



### **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 142 (1931)

291 (27.6.1931) Mittagsblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-358855

# Neue Mannheimer Zeitung

Begugspreife: Durch Trager frei Baus monatlich RDC 8.-, in unferen Gefchiftsfreilen abgebott SHR. 2.50, burch bie Poft RRR, 1.guguglich Buftellgebuhr. - Mobniftellen: Balbhofftrage t. Rronpringenftrabe 42, Schwepingerftraße 19/20, Weerfelbftraße 18, No Briebrichftraße 4. Fe hauptftrabe fil, W Oppener Strafe f. Se Putfenftrofe 1. - Ericeinungsweife wochentlich 13 mal.

## Mannheimer General-Alnzeiger

Berlag, Rebaftion und Sauptgeichaftoftelle: R 1, 4-6. - Gernfprecher: Cammel Rummer 249 51 Polifided Ronto: Rarlornbe Rummer 175 90. - Zelegramm : Abreffe: Remageit Mannbeim

Angeigenpreife: 3m Angeigenteil 9897. -40 bie 12 mm breite Colonelyelle; im Rettameieit RR. 1.- Die 70 men breite Beile. Gar im voraus ju begablenbe Gamilien- n. Gelegenheite-Angeigen befondere Breife. - Rabatt nach Tarif. - Gur bas Ericeinen von Angeigen in beftimmten Ausgaben, an befonberen Plagen und für telephonifche Anftrage feine Gemabr. - Gerichteftand Rannfeine

Mittag=Uusgabe

Samstag, 27. Juni 1931

142. Jahrgang — 2r. 291

## Die Kammer: Debatte über den Koover-Plan

Rach einer febr bewegten Sigung, die von gestern nachmittag bis beute fruh dauerte, wurde die Antwort der Regierung an Hoover gebilligt

### Mit 386:189 Stimmen

Drebiung unferes Barifer Bertreters V Paris, 27. Juni.

Mm Jahredinge ber Unterzeichnung bes Berfailler Priebensvertrages ftanb bie geftrige Rammerfigung im Beiden ber Pooverbotichaft, die von gehlreichen Bolintern ale ein Dittat Bafbingtons begeichnet mirb. Gin mertbarer feelifcher Drud leftete auf ber Bolfopertreiung Franfreiche. Die "biftorifche Gigung" trug einen umbufterten Charafter. Das zeigte fich icon bei Beginn. Die Depurierten ber Regierungsmehrheit verhielten fic regungelus, ale ber Minifterprafibent Laval den Tegt ber Antwort Franfreiche verlos und es Hatich. ten nur menige Sanbe bei ben eimas berausgearbeimien Stellen, Die fich auf Granfreiche Rochte besonen, Baval felbft verlas bie Antwort monoton. Sinter febem Bort ftand unausgefprochen ber Leit-

#### "Granfreich ficht teinen anberen Andmeg ale in ber Annahme."

Das gablreiche Bublifum burfte nicht auf feine Red. nung gefommen feien. Es erwortete ebenfo wie bie Boligei, die umfallenbe Sperrmagnahmen auf der Etrafe getroffen batte, Rubeftorungen und Amiichenfalle. Die Diplomatenlogen waren reitlos befest, Schabfetratar Dellon fag neben bem amertfantiden Botidafter Ebget.

### Der Berlauf der Debatte

brachte folne michtige Erflarung ber Interpellanten. Da ber Text ber frangofifchen Unimort erft gu Beginn der Sigung ben Bolfebertretern befannt murbe, fo founte eine freng fach. liche Mudiprache nicht ftattfinden. Die Regierung rechnete mit biefem Umftand. Die Rebner ber Linfen und ber Rechten ergingen fich in rein politificen Ermagungen. Der rabitalfogiale Mbg. Margaine REMIR SERBIG MOUNT in bie europatide" feft und behauptete, baft fich ba-

#### pollige Rengestaltung ber internationalen Begiehungen

ergeben merbe. Gelbitverftanblich unterfreich er bad Intereffe Ameritos, bem europäifchen Saupiglaubiger. Deutichland, unter bie Mrme an greifen.

Der Rationalift Dubols, fruber Borfipender ber einstigen Reparationstommiffton, filmmie ber Spoverbutichaft gu, aber er befraftigte bir in ber frangbiliden Antwort ausgesprochene "Unantaftbarfeit" ber Reparationsanfprüche Franfreiche im Rabmen bes Boungplanes.

Dann ftief, unbegabmbar in feinen Angriffen auf Briand, ber ebenfo mußlofe wie ichledt informierte Mitronationalift Louis Darin vor. Er iconte ben Prafibenten Cooper ebenfowenig wie bie beutiche Regierung. Die internationale Socifinana beichnibigte er ber Einmengung in ftagtliche Angelegenheiten und er genterte fich nicht, "gemiffen fransollicen Diplomaten und Botichaftern" ber beimlicen Rompligitat mit Bonfleitern au verbächtigen.

Dft mußte ibn ber Minifterprafibent Laval unterbrechen, Briandichmtes Gur Louis Marin ift ber Boungplan erlebigt. Tropbem glaubt er nicht an eine Beiriebung Guropas, fonbern erwartet "neue Rubeftorungen und Gabotagewerte" Deutschlanbe. Der Berfailler Bertrag gerfplittere. Das ift feine Uebergeugung.

#### 3mifden Marin und Laual entfpann fich ein furger, beitiger Dialog, ba ber Abgeorbneie behauptete, daß Bafbington ein Ultimatum an Granfreich gerichtet finbe.

Bangl entgegnete, bal bles unrichtig fet. Der frangofifche Botichafter in Baibington fet ale erfter unterrichtet morben. Aber infolge ber Sinden. Durgbeneiche, in der gejagt wurde, baft Dentidland am Rande einer finangiellen Rataltrophe finnde, und infolge einer Beitungeinbisfretion habe man Die Dooverboticaft früher herandgebracht als beabfichtigt mar. Eine Preffion auf Granfreich babe nicht flattgefunden. Es fet auch unrichtig, bal Bafbing. ton mor einiger Seit bie Bouveriche 3bee nach Baris mingeteilt und eine ablebnende Antwort erbulten babe.

(Bortfenung auf ber 4, Spalte)

### Frankreichs Note an Hoover

Bedenkliche Borbehalte und Berklaufulierungen

Telegraphifche Melbung \* Paris, 26. 3mmi

In ber Antwortnoge ber frangbilichen Stegierung auf die Botichaft bes Brafibenten Goover

Die frangofifche Regierung bag mit lebhaftem Intereffe von bem Borichlag bes Prafibenten ber Bereinigien Staaten Renntnig genommen und erflare fich mit den bochbergigen Wefühlen, bie biefen Borichlag infpirier; haben, einverftanden. Die legt barauf Bert, por ber öffentlichen Deinung ber Belt bie Große bes nenen Opfere in unterftreiden, bas noch all benen, bie es bereits bewilligt hat, von Frankreich geforbert wird. Um bie Grage bes Prafibenten Doover ju beantworten, ift bie frangofifche Regierung bereit, bas frangofifche Barlament, beffen Gerangiehung unerläglich unb beffen Enticheibung fonveran ift, gu erfuchen,

daß Franfreich proviforifch und währ rend der Frift eines Jahres bavon abficht, irgenbeine von Dentichland geleiftete Sahlung ju behalten.

Mber angefichts ber Art ber freiwillig einges gangenen und erft farglich unteridriebenen Berpflichtung bes Bonneplanes, angefichts auch ber Geberlichkeit, mit ber ber befinitive unb nicht aufe fdiebbare Charafter ber ungefcutien Annultaien anerfanng worben ift, in benen bie notwenbige Permanens bes Repararionsgrundiages gam Ansbrud tommt, murbe eine große Gefahr beiteben, bas Bertrauen in ben Wert ber Unteridriften und ber Rons trafte gu erichittern und fo gegen bag beablichtigte Siel ju verftoben, wenn bei ber worgeichlagenen Mnofegung ber Babinngen bie nicht auffchieb: bare Munuttat in gleicher Weife mie bie gen ichunien behandelt werben murbe. Die frangolifche Regierung betont ingbesondere, bag eine formelle Affimitierung, swiften ben privaten Schulden Dentichlands - Boung-Auleihe und Arengerauleihe und ben noch nicht mobilifierten ungeschützten Una unitaten bergeftellt morben ift. Die Bablung ber uns gefchupten Annuititen burch Dengichlang anbieten und bennoch gntaffen, bah ber Binfenbienft für bie beim Bublifum untergebrachte Boung-Unleihe forts nefent wird, murbe einem tunbamentalen Grundfag und einer anabrüdlichen Beftimmung birett gumiberlaufen.

Die frangofifche Regierung glaubt pragifieren gu follen, bag bie alleinige allgemeine Musjegung ber Bablungen allein ein ungenügenbes Beil: mittel gu fein icheint. Die gegenmartig bie benifche Mrifchalt und afformeiner bie europäilche Mirifdaft bebrubenben Gefahren geben namentlich anf frarte Rrebiteinideantungen ober auf die Burudnahme andlandifcer Rapir talien gurud.

Die Bijung ber beutiden Rrife icheint nicht nur in einer Berabseitung ber Laften bes Reidobubgets, fonbern auch in einer Erweiternng ber Arebite gu ficaen.

Desbalb ertlare bie frangofifche Regierung fich wors behalilich ber Inftimmung bes Parlaments bereit, ber Internationalen Bahlungsbauf bie ihrem Anteil an ber nichtaufichlebbaren Annnitat emiprecenbe Summe für ein Jahr jur Berfügung gu ftellen mit einziger Ausnahme der Beträge, die für die Auslührung der reftlichen gegenwärtig noch taufenben & a chlieferungoverträge notwendig find, was übris gens für bie beutiche Birtichaft von Runen ift.

Benn die frangoniche Regierung Diefen Borichlag macht, rechnet fie bamit, bag bie übrigen Augnieber bee Boung Planes eine gleiche Enifcheibung treifen merben, und lie hollt fogar,

bag noch andere Dagnahmen getroffen werden fonnten, um die nügliche Bieberherftelleung bes Aredito und des Bertrauens in ber Belt gu begünftigen.

Die auf Diefe Beife an ber Internationalen Sablungebant gejablien verfügbaren Gelber werben folore für bie Befferung bes Arebits in Den tid land, fomie in ben Ländern Mitteleuropas. und namentlich bort, mo bie Aussegung ber Donng-Planandjuhrung mabrend eines Jahres eine finan-gielle ober wirtichaftliche Störung bringen tounte, unftbar gemacht werben tonnen. Es verfiede fich von felbit, bob bie fo vermenbeten Betrage nach Ablauf ber einjährigen Berinde wieber verfügbar werben millen. Die frangolifche Regierung ift auch ber Mnficht, dof alle nüglichen Borfebrungen getroffen were ben muffen, damit biefe Gummen, ebenfo wie bie ans Erleichterungen bes Reichobnbgeis auf Grund ber einjährigen Jablungsaudfenung bes Boung-Planes ju erwarienben Enmmen nur ju mirticalt. liden 3meden Bermenbung finden tonnen, bamir jebe Gefahr einer Dumping Finangierung befeitigt wirb.

Enblich wird es angebracht fein,

vor Ablauf der einjährigen Frift an eine Briffung ber von Dentichland gur Bies beraufnahme feiner Jahlnugen au trefe fenden Dafinahmen zu deufen.

Jubem Frankreich ber Internationalen Zahlungebant unter ben oben ermahnten Bedingungen feinen Ameil an ber geichunten Annuitat gur Berfügung fiellt, wirb es mabrend ber Beit ber Bablungeausfegung beffen beranbt, mas ibm auf Grund ber Lalien jugefprochen morben mar, bie es für ben Birberaniban feiner permufteten Gebiete in tragen hatte. Cone auf ben Unterfchieb ber Cummen, Die es erhalten bat und ber Summen, Die es batte erbalten muffen, beiteben gu mollen, erinnert Grants reich baran, baft ber Betrag feiner öffente liden &duib beute ungefähr viermal fo großift mie ber ber Sonid Dentidlanbe, und bag feine Bemühnng um eine forigelette, por faum vier Jahren und and eigenen Mitteln verwirflichte finangielle Canierung nicht in Wefahr gebracht merben barl.

Die frangbiifde Regierung fann allo die Colibaritat ber frangofifden Republit mit ber Republit ber Bereinigten Staaten in bem Mugenblid befrafe tigen, in bem beibe Banber - gerren ihrer Ueberlieferung - an Rettungomagnahmen in einer für ernit gehaltenen Arife gulammenarbeiten. Gie fon: nen mit Recht bolfen, bag ihr guter internationaler Bille mit ber Mchinng ber Berirage und ber Bieberherftellung bes Bertranens unter ben Bultern, Die bie Bedingungen für bie Bufunft bes Friebens finb, beantworter merben

### Staatssefretär Stimson zur französischen Antwortnote

Telegraphifche Meldung

Mafhington, 26. Juni

In einem Communique gur frangolifchen Antwortnote gibt Stimfon feiner Befriebigung barüber Undbrud, bah Frantreich bereit ift, für ein Johr auf famtliche beutiden Jahlungen ju vergichten. Debr babe Cooper nicht porgefchlagen; inde befandere babe ibm eine Remifion ber internatio: nalen Schulbenvertruge, einschlichlich ber mit Amerifa gefchloffenen, ferngelegen, lieber bab Beriabren, burch bas ber einjährige Mufichub aller Jahlungen erreicht werben toune, mußten noch Berbandlungen geführt merben; benn Grantzeiche Boriching erifille bie vom Prafibenten geplante Erleichtes rung ber Soulbnerftaeten nicht in molo Lem Um ange. Da bereits mehrere Machte honvere Plan angeftimmt batten und ber 1. Juli nabe let, feien IR el fon und @ da e bemübr, mit ber frangolicen Regierung ju einer möglicht ichnetten Einigung ju gelaugen.

Stimfon bat fic beute son der Breffe verabichiedet. Er erflarte, baß er bis gur leiten Minute por feiner Abfahrt nach Europa ftart beichaftigt fein werbe. Er merbe baber, um Beit gu Tparen, in einem Urmeelingzeng nach Remport fliegen. Stimfon verlas benn ein Telegramm and Totto, in bem die japanifche Blegierung ans deutet, but fie, obwohl fie teine Ariegefdul. ben an Amerifa habe, fonbern vielmehr felbit Reparationen emplange, bod bem Dooverplan auftimmen merbe.

3m Staatobepartement murbe Bert bare auf gelegt, jum Communique Stimfons feftanftellen, daß bie ameritanische Regierung meber nach : gegeben habe, noch ein Rompromif fallegen wolle, fondern nach mie por barauf beftebe, bah Convers Bian, volliger Bergicht auf alle beutiden Reparationoleiftungen für ble Grift eines Jahres, burchgeführt merbe. Dan bolle, bag Granfreich im Intereffe ber Bebebung ber Belifrife einen Beg finden werbe, um biefes Biel in die Tat umanienen.

### Der Finanzminifter Flanden

ftellte fich auf ben Boben ber Birflichteit. Er verficherte, bag einzig und allein bie fataftrophale Lage in Deutschland ben amerifanifden Bauptglaubiger nötigte, fofortige Maknahmen gu ergreifen. Dan bürfe nicht vergeffen, bag bie Bereinigten Ginaten ein ichweres Opfer bringen und gleichgeitig im Geifte ber Colldartiat bandeln. Grantreich babe unter ber Bebingung, bab tein Angriff an! den Boungplan gerichtet werden barfe, feine Sinmilligung mit dem Gooveriden Boridlan ausgesprocen.

Rach biefer Erffarung Glanbins murbe bie Sigung unterbrachen.

Die Nachtfitzung

begann um 11,15 Uhr abenbe, Glanbin feste fein Expose fort. Er ertlarte, boh es fich barum fanbele, Deutschland aus ber verzweifelten Sitnation gu retten und wenn möglich neue Rapitalien aur Berfügung bes Meides au Rellen. Bas Granfreid betreffe, fo murbe es aud für ben Ball, bas bas Abfourmen durch ben amerifanismen Senat nicht ratifigiert murbe, feinen Rachteil erleiben, Ueber bie Regelung ber Gachleifinungs. frage mußten befondere Berbandlun. gen geführt werben. In feinen weiteren Unsfiferungen bob ber Sinangminifter bervor, daß Frantreim bei Abfaffung ber Antwortnote an Suover auch bas Intereffe ber befreundeten fleinen Staaren berudfichtigt babe, bie burch bie bentiche Sahlungseinstellung aufa ichmerfie bedroht maren. Dann

richtete Glandin einen ausbrudlichen Appell an Denifchland, por ber Abreife Bruninge nach Paris aus eigenen Studen gu erffaren, bah eg bie ungefdunte Unnnitat gablen wolle.

Der Redner fuhr fort: 3mifden bem Borfdlag Goo. pere und bem bentichen Moratorium mußten wir und enticheiben. Gollten wir bie Berantwortung auf und laben, die Mitwirfung an ber europatifden Babrungeverreidigung abgntehnen. Glanbin idlog feine Mebe mit

einer ernften Barnnug an bie Rammer:

Die Doputierten murben eine tung übernehmen, wenn fie bie Gefahrbung bes Grie-

Die Ansführungen murben auf pielen Banten mit ftartem Beifall aufgenommen.

Der nun folgende Interpellant Ricolle (Unabbangiger Deputierter) feste fich für bie frangofilden Raufleute und Induftriellen ein, die bei Bermirtlidung bes Sooveriden Boridioges in eine febr benachterligte Lage gegenüber ber beutichen Ronfurreng neraten murben. Die fich in Rebenfachlichfeiten berlierende Debatte murbe durch ben Aboutaten Bierre Cot, ber in jugenblichem Gifer Die Interpellation ber Habitalfoginien perteibigte, wieber in bas richtige Sobemaffer jurudgebrocht, "Borum banbelt es fich für unb?", rief Wor ben aufbordenben Deputierien Bu. "Mblebnen ober verbanbeln? Un eine Ablehnung bentr in Frantreich niemand. Die Gefto Coopers bat uns allgemein verlett, boch inhaltlich muffen wir ben Borichlag priffen." Deir eindringlicher Stimme verteidigte Cot die Unimort ber Regierung, "Man mußte fich beeilen, benn ber Bufammenbeud Deutschlands mare gu einer Rataftropba für Europa geworben, Amerika fab fich gezwungen, feinen Stolg por ben europalichen Greigniffen gu beugen. Die Bereinigten Ctaaten maren gu febr engagiert, besmegen lieben fich Berbandlungen mit Deutschland nicht permeiben. Walft tief bedauetlid, baf nicht Grantreid bie Jutilative

ergriffen bat. Cot lebloft feine von ber Linfen mit Bartem Belfall aufgenommenen Ausführungen mit ber Unregung, Denfichland die Unterbrechung gewiffer Bauten porguichlogen, wobet er natürlich an bie Pangerfrenger bachte. Auch bem frangoficen GeneralPab fonte bie Rammer mande Ruftungseinichrantungen

aufer (caen. Unter allgemeiner Spannung betrat nun

### der Sozialiffenführer Leon Blum

bie Tribane. In vielen Bunften ichlof er fic ben Musführungen feiner Borredner au. Er ging aber weiter und ftellte im Ramen ber frangofifden Cogialifien, die Theje ber bentiden Bablunge. verpflichtung für bie ungeschüpte Mnunttat auf, Stilrmifder Beifall von allen Geiten und ein erleichtertes Aufatmen auf ber Degierungebanf begletteren bie Borte Leon Bluma: Dentichland muß gablen, weil es bie Shaben angerichtet bat." Im übrigen febte fic ber Rebner für ben logiglififden Ctanbountt ein, bas Deutschland nur gur Gutmachung ber materfellen Edaben gezwungen werben fonnte. Saire man Deutigland nicht mit ben gefamten

MARCHIVUM

often uberloben, befande fich Grantnide inmitten feiner Edwierigfelten. at Deurschland nicht einmal die mirflichen firmachungs fcaben." Blum erinnerte baren. Befolgung ber fogialiftifden Borichlage, ber beite beutiche Schuld fammeraialiftert Die Rammer fet in ihren Entichtuffen frei. mille fich feboch bitten, aus bem Rompf um ungeschäpten Anteil eine gweite Aubrion gu machen. Leon Bimm bemfibie fich im finen, in ber Rammer Berftanbuis fur bie Mination in Dentidland madaurufen. Die beutiche Arbeitolofengiffer werbe burch bas hoopermoraterium allein nicht beseitigt. Die Geite des amerifanifden Prafidenten bedeuter nur eine Unfurbelung für ein großes Wert. Granfreich tommt bie Molle gu, ben Aufbauptan für Europa an entwerfen.

Anrafriftige Rrebite in Deutschland muftien burch langlriftige, tenere Stinfen burch niebrige abgeloft werden. Gine allgemeine internationale Areditorganifation fei erforberlich, ferner Berftunbigung über Die Probuftion, Abfebr von ben Schutgollen fomie eine einheitliche Arbeitergelengebung.

Das find für Leon Blum bie Grundlinten für ben Muffan eines neuen Buropas. Cone Abrühung fei aber ein bauerhafter Friede nicht möglich. Bom Reichstangler Bruning erworter Leon Blum ein offened Bori auch in der Abruftungefrage. (?)

Rad Blum iproch ber rabifaifogiale Mbg. Bergern. Er bebauerte, baf es Granfreich an jeder Initiative feble.

#### Um 4 Whe freih begann Franklin-Bouillon

feine Boilippifo gegen ben Prafibenten Boover. Er Unanimerfjamfelt unb Shlafrigfelt bes Borlivenben wie ber Mogeordneten, um fich in gebulfiger Mrt unb Beife über bie Bereinigten Stanten auszufprechen, Quovers Initiative muße mit einem ichruffen Rein beantmortet merben, erflärt er obne meiteres. Das midtiglie in feiner Rede mar, bag er gegen bie frangolifche Angewert frimmen wird.

Die Generalbebatte murbe bierauf abgefchloffen. Rach ber Berleiung eines Entidliefungaantrages, der ber Regierung bas Bertreuen aus-

#### der Führer der Radifalfozialen Deceiot

auf ber Rednertribune. Berriot geigte fich gegenaber hopper febr unfreundlich. Er frelte Die guntige Ausmirtung bes Edmibenfeleriabres auf Die Beltwirtichaft in Bweifel und fritifierte die Balbinatoner Aftion, bie ben abgeichloffenen Berrragen nicht ben gebührenben Refpeft ermeife. Schlieflich lebnte er ben Text ber frangofifden Untwort ale unguretdend ab. Derriot fünbigte an, bas er gegen bie frangoliiche Antwort frimmen werde

Db ibm feine Partet folgen mirb, ift noch un-

Rachbem Gerriot geforechen batte, nahm

#### Ministerpräsident Bierre Laval

bas 2Bort. Er fagte: "Ich babe fcmere Pffichten gu erfallen, boch ich muß Ihnen fagen, bab ich es nicht mehr gerne ine, benu man made mir allertei Schwies rigfeiten und fucht mir ben eingig richtigen Beg gu verrammeln. Ich weiß jedoch, wohin biefer Beg führt. 3ch ipreche nämlich nicht mehr for mich, fonbern für Granfreich. Das mogen Gie, meine herren, miffen. Glauben Gie, baft bie Dinge fo einfach liegen, wie fie von manchen unter Ihnen bingeftells werben? Rein, meine herren, es ficht gang anbers and. Mm 18, Juni murbe une von beutider Geite mitgeteilt, baft Deutschland ein Moras torinm verlangen merbe. 3mei Tage nachber lief ber Borichian bes Prafibenten Sooner bier ein, Die Situation mar für und febr ichwierig. Gatten wir und geweigert, Dentichland ein Moratorium gu geben, bann maren mir pielleicht an einer enrapaifden Ginange und Birifchaftetataftrophe mit idulbig nemacht worden.

Bir mahlten alfo ben Borichlag Goo: bere, weil er für und meniger Schaben bringt als ein Moratorium.

Bergeffen Bie nicht, bag wir über gemille frangofifche Borteile verbanbein tonnen. Das wird geicheben. Es banbelt fich nicht um eine Erniebrigung Frauf: reiche ober gar um ein reiges und einfoces Mitima. tum, Abunte eine anbere frangoffiche Regierung ben Borichlag Ameritan ablebnen, ich glaube es nicht. Die mußte ichlieftlich benfelben Weg befchreiten wie wir. Aber ingmilden, fo inhr Lavel mit erfisbener Beimme fort, bat fich in ben gwei Tagen eine midtige Cade ereignet. Dr. Bruning bat ben Munich ausgelprochen, mie ber fraugofifcen Regierung perfaulich Gublung gu nehmen.

Bir merben bas Berlangen fundiun, ben Reichofangler und ben Auften: minifier Enrine in Barie an febon. Bir werben und freuen, mit Deutichland unter gewiffen Bedingungen gufammenarbeiten ju tonnen, aber

mir werben ben Reichofangler in Paris baran er-

einer verzweifelten Lane befand. Es richtete jeboch feinen Appell an Amerita, fo wie es Prafibent bins benburg geton bat, fondern reitete fich felbit and ber pergweifeften gage, Unter gemiffen Bebingungen merben wir auch Dentidland Gilfe geben. Das habe ich Ihnen bereits erflart. Es muß fich aber vieles

Die fo benurnhigende Atmofphare muß verlowinden und bie Ctablhelmfunbe gebungen und andere Zwifchenfälle bürfen fich nicht mehr ereignen. Dentich: land muß anerfennen, bag co bie beis line Bflicht bat, die Reparationen gu leiften, bag es ferner feine Riftungen nicht weiter treiben will, baf es ein Sandelebumping nicht vorbereitet.

Schlieflich muß auch bie beutiche Regierung mit ber frangofifden Empfinblidfeit rem nen. Benn nun, fo ichloft Laval feine Rebe, Die Rame mer aunimmt, fo wird es möglich fein, ben Geleben amifden gwei großen Bolfern noch melier gu tonfolibieren. Ich fpreche alfo, mie ich Ihnen bereits gelagt habe, für Granfreich und nicht für mich allein." Das maren bie Edinfimorie bes Minifterprafibenien,

### Die Abstimmung

Sieraul ging man gur Abftimmung über bie Lageoorbuung folgenben Wortiantes:

"Die Rammer Billigt bie Antwort ber Regierung an houver." Die Regierung feibft ftellte nicht bie Bertrauensfrage. Es murbe alfo liber ben Bortlaut und über ben Entfchliehungsantrag abgeftimmt und bas Ergebnis lauter 286:189

Die Oppolition fest fich and Mitgliebern perfciebener Gruppen gufammen. Ge frimmten geichloffen gegen bie Reglerung bie 13 Rommuniften und mabrideinlich auch bie 100 Maun farten Sugialifien, bie rabifale und rabifale innern, bag lich auch Granfreich im Jahre 1985 in fogiale Barrei ftellte ben Reft ber Copolitionoftimmen.

### Badens neue Drei-Parteien-Regierung

Staatsprafiblum und Juftig: Jofef 28 ittemann (Ste.) - Untereichteminifter: De. Jofef Schmitt (Str.) - Innenminifter: Emil Maier (Cog.) - Finangen: Dr. Mattes (DBB.)

### Borftellung nächste Worke

@igener Bericht

anieruhe, 27. Juni.

Die Regierungserweiterung und .umbilbung in Baben bat nun geftern abend ihr Ende gefunden: Die Roulition gwifden Bentrum und Sogialbemo fruten und ber nen bingutretenben Deutschen Bolfsparfet ift gefteen gultande gefommen.

Die Beratungen ber einzelnen Graftionen baben - mit einer furjen Mittagspaufe - ben gangen Tag in Uniprud genomunen.

Die Deutide Bolfspartel hatte eigentlich nichte mehr gut beraten, ba ingwiichen ibre guftanbigen Gremten entichteben, fomebl bie volitifden baltungen ale auch ihren bisberigen Graftionsvorfigenden Dr. Mattes ale Finangminifter bestimmt hatten.

Wei ber Sogialbemotratie anbererfeits brobte fich bie Distuffion in erfter Linie darum, ob die Fraktion überhaupt bie geplante Dreier-Roalition eingeben ober in Opposition treten folle. Gie entichied fich in guft immendem Ginne. Ihre Beratungen fanden gegen 6 Uhr ihr Ende, nahmen jeboch in perfoneller Bestehung ein toum poraus. gefebenes Ergebnis. Dasfelbe gilt binfichtlich bes Bentrums, beffen Graftionsfigung erft gegen 8 Uhr abichlog. Bestätigt wurde von allen brei Parteien die norgesebene

#### Berteilung der Ministerlige

dergeftalt, baf vom Bentrum befest werden foll bas Stanteprafteinm, bas Juftiamini. ferium und das Rultusminiferium, pou ber Coglaldemofratie bes Minificrium bes Innern, von ber Deutschen Bolfspartel bos Minifterium ber Finangen. Jum Stimmenausgleich erbalten bas Bentrum und die Coglalbemofratie je einen Ctantarat, moffir bie Gogialbemofraten ben Abg. Rudert porichlagen burften, mobrend über Die Berfon des Bentrums-Staatsrato noch nichts be-

Einige Heberraidung burfte bas perion. liche Geficht des Rabinetts ausloien, Rabm man bibber allgemein an, bag bas Bentrum als Unterrichteminifter feinen bergeitigen Borfigenben, Fraftionsführer und Rechnungshof-Prafibenten Dr. Baumgartner profentieren murbe, fo flegt man fich jum Cofuft in biefer Mmnohme geinnicht. Das Bentrum beablichtigt vielmehr als Rultus mingfrer ben bisherigen Binangminifter Dr. Joseph Shuitt au profentieren, ber feinerzeit icon einmal MiniBerialbireftor im Unterrichteminifterimm war. Der bisberige Innenminiller Jojeph Bittemann (3m.) wird in bas Inftigminifterium himilbermechfeln, baneben fein Ami ale Ctantoprafie deut beibehalten.

Die großte Ueberraidung burfte ber Borichlag ber Cogialbemofraten auslofen: Gie prafentieren als Innenminifier ben Abg. und bisberis gen Ginnibrat Emil Dater, mabrend ben ibuen gufallenben Glaateratepoften ber Abg. Rudert composition burfte.

Mus biefer Berteilung ber Minifterfine geht berpor, bas Mintfier Dr. Remmele, ber feit ber Staatsummaligung bem Rabinett ale Innen- bam. Unterrichts- und Inftigminifter angeborie, gang ausicheibet, entgegen ber Unnnhme, baf er mieber auf bas früher von thm innegebabte Innenministerium gurudfebren murbe. Er wird fich allo mobl vorläufig auf bie Musübung feines Reichstagsmanbats befchränten.

Go bat bie Entideibung amar nicht in beging auf bie Reffort vertellung, mobl ober binfichtlich ber perionellen Befehrung ein unworbergefebenes Groebule gegeitigt, beffen frittiche Burbigung einer rubigeren Stunde vorbehalten bleibe.

Bafrend die Bolfspartei fich mit ber Befannigabe des Ergebniffes beginnnte, übergaben Bentrum und Sogialdemofratie ber Deffentlichfeit folgende

### Parteiamilide Berlautbarungen

Die Bentrumefrattion gibt folgendes Rommunique befannt:

"Die bebliche Bentrumspartet bat fett langen Jahr ren immer bas Stel verfaigt, die Megierung in Baben auf eine möglich b breite Bufis ju ftellen und teine Partet, Die auf bem Boben ber Berfaffung fiebt und gewillt ift, mitguarbeiten, bei ber Gehaltung bes Staatswillens auszuschließen. Derum richtete fich ihr Befireben par allem barauf, Die fogenannie @robe Soullition, behebend aus gentrumspartet, ber Bo-glademofratte, ber Deutiden Bulfspartet und ber bemofrattiden Partel auftande zu bringen. In ben 3abren 1925 und 1920 ift biefes Beftreben gefcheitert. Die Grunde bafür find in ber Deffentlichfeit genigenb bargelogt worben, Gritben bat bas Bentenm immer und immer wieber feine Bergineifligfeit erflart, Bergenblungen über bie Ermelterung der im Rovember 1909 gebildeten Zweiverteienfvalition einzutreien. Biefe Berhandlungen tamen Embe Mpril-Mufenge Mit in Bluft. Der Einlabung ber Bentrumspariei ju Berbandinngen bai bie Deutide Bulfneurtet Golge geleint, möhrend bie Stantuparcei (Dem. Gereil) nach modenlangem Schmeigen abgelebnt bat. Durant haben Bentrum, Sogialdemofratie und Deutiche Belfopartet bie Berhandlungen nuter fich aufgenemmen, bie im einem pofitiren Ergebnis gefährt baben, babingebenb, and die drei Partiere die Berentwertung für die beditige Paftitt zu fragen entichloffen und die Regierung ju bilben gewille find."

Bum Coluf wird noch betont:

"Ale befenbere erfreuliche Zarlache bürfen mir felte bellen, bag ber vom Barteiftel Gt. Baumgeriner gemachte Borichlag, die Beiben auferorbgnilich beweihrten bipberigen Bentrumsmintiter miebergumublen, von ber Fraftien nob eingebenber Beforedung ber nem Berm Boartegealibenten Bitternenn geltenb gemachten Ableftuungögrunde einftimmig angenommen morben ift."

Die Englalbemofraten beben folgenbe Entichtlegung gefest:

"Zeit ber Storigummblaung ift bie bobifche Goginte bemofratie en ber Regterung beteiligt. Die festele bemofratifie Canbiagsfraftion mar einer Ermetterung ber Regierung grundfasten nie ab-geneigt. Gie balt auch bente ned bie Bilbung ber ogenunten Groken Coalition für Swidmiblight.

Mangelnbe Berantmurtlichtett jebed und politilide Rurgitorigfeit find bie Grunde, welche bie Demofraten verantale irn, einer folden um ihnen feibe erftrebien Regte rungebildung ferngubleiben. Die Giellung ber Demofeaten fann aber bie Bolliff ber Sogialbemo-fratie nicht beeinfluffen. Bie lebet es ausbructinb ab, ihre Stellungnabme con berjenigen einer anberen Partet ebhängig ju michen.

Dagegen mittbigt lie bie gegen eine Erweiberung ber Regierung in der gegenschritgen Beit angeführten Gennbe. Rengbem glande bie fustalbemefratiffe Cambingsfraftien, bob ben Gntereffen ber arbeitenben Bembiferung beder gebient ift, wenn die Sogtalbeme-fratie auch fünftig in der, burd bie Biberglen ermeilerten Raufittom nertreten in.

Debei unterftelt fir, bob bie biaberige pott. tifde und fostale Binte in sollem Um-

### Die Borftellung und Babl

ber neuen Regierung im Landing ift für fommenben Dienstag ober Mittwoch porgefeben. Bis bohin mirb bas Bentrum auch ben ibm neu gufallenben Steatsrat beransgeftellt haben.

### Unterfeeboot "Rantiluo" por Plymonth

- London, 26. Juni. Gir Subert Bilfins Unter-feeboot "Rantilus" ift in der Bucht von Plumouts eingetroffen. Es wird morgen gur Ausbefferung in ben hafen gefchleppt werben.

### Mannheimer Kunftausstellungen

Anuftverein: Der Areis um Abolf Buhler -Radial Ernft Oppler - Sand Bibler, Bien

Der Ginfing finrier Perfonlichleiten erftredt fich auf die AunStinger, Die mir Bewuhlfein von der Rraft ber Inbioidnafitat gu fernen verlieben; aber es beftebt immer die große Wefabr bes Epigenentums, mabrent nur gang Benige fich in Gelbitanbigfeit weiter entwideln. Einen treffenben Bemeis für biefe Tatioche biefer bie jenige Musitellung. Grufeffor Moolf Bubler, Bebrer an ber Runficole in Ravisenbe, einftens felbit Couler bes burt mirtenben Schmitt-Meurte und Bans Thomas bat feinen eigenen Weg in der Richtung einer fombolifierenden. metaphofifchen Darftellung gefunden. Er mill Conne. Mond und Sterne in ben Areis feiner germaniftiiden Betrechtung einbegieben und erreicht bierburch bent einer überaus ficeren Beichnung und einer eigenen griftigen Role manche intereffante Birfung. Moer die Ediller ballen fich allgueng an bas Bur bifd, mie s. B. G. Benno, ber wur in einem Bildmis jur Gelbitinbigfeit gelangt.

Auffallend gut vertreten ift das Bilduis bei D. Sobpllin noch etwas tenden, bei & Tiebert don prigineller geftaliet, bei R. C. Rogel Beinbeim an harter, farbig intereffanter Reife gebracht, bei Dermann Giebler-Mannbeim gu eigener Belbftanbigfeit geprägt. Giebler fungenriert feine Menichen in überand einfocher form und Garbe, ber Votation überwiegt, aber eine jumpathiffie Blube, eine geldelleffene Monumentalität Degt in feinen Bil. bern, bie ebenfo ftaxte geichnerifche, wie materifche Qualitat befigen, alrichzeitig and feetifch in bie Tiefe neben. Eine nicht minber eigenartige Ber- fonlichfeit ift 69. 201e1e. Stilligart, ber mit feinen Bekalten ben Raum jarbig erfallt und feine Banbichaft and Stuttgart perfonlich erlebt. Die Berührung mit bem Weifter it foit gang aufgehoben, Auch Wrip Geiberlich bat fich mit feinen Bolgionit. ten an eigener Sprace bindurchgerungen, obne freithe userrapent au fein

Den Intereffentoften Tell biefer Musftellung biefet Ernft Opplert, Berlin, beffen Schaffenageil won friber buntler Malerel bis gur lichten, beinen Impreffigu fic burchentwidelt. Das Einzelbitbuls mirtt

mandimal alademifd, bie Garbe nur beforativ. Erwahnendwert ift ber in fich felbft verfuntene Geigen. In Maffenfpenen aber podt er bas Leben foric an, wobet bas malerliche Broblem ibn in erfter Linte feffelt. Allmaslich gelingt ibm auch eine Spegia. lität, ber Duft ber garten Gagefleibchen bes Bulfetts, bie grogifife, gierliche Bewegung bes Rorpers, ber Gufe und Arme. Er permag fich fo tief in biefe tangerifche Runft gu verfenten, bag er eine Pamloma in einzelnen Pofen barfellt und ihren feltfamen Bieis au formen weiß. Die Garbe belebt bie Stimmung, ubne bunt au mirfen. Die Paftellgeichnungen finb in ihrer Leichtigfeit noch feiner, ale bas fertige. Delbilb.

Wenig gulagenb find bie mit ber Spachtel breit hingelitidenen Figuren und Landichofistompolitienen pon band Boller-Bien. Beine Runft perfucht fich in ber Gorbe auszuloben, die er manchmal rof und brutel nebeneinander fest. Immerbin ftedt ernftes Biel binter feinem Bollen und auch eine, wenn auch einfeitige, Tedmif.

### Runfibaus Tannenbaum

Der Bilbhauer Rarl Laube: bet nach einem tangeren Studienaufenthalt in Italien, beffen Ergebniffe wor ungefähr einem Jahr im Mannheimer Runftverein in einer Reihe lemperamentvoller, wielleicht jagar allen impreffientfrifder Rietnplaftifen gegeigt wurden, ingwifden in Monnbeim eine Reibe con manuliden, weiblichen und Rinderbifdniffen gefertigt, bie fich erfreulichermeife formal von jemen mehr ifigsenbuffen Rleinfiguren entfernen, Camber liebte icon par feiner Reife eine gofunde, breit gelagerte, manchmal fogar allgu berbe Rorperlichfeit: auch die Ropfe trugen in fich eine gewollte Munblichfeit, die intereffant mirtte, aber gunadit noch auberlich blieb. Die Geichlollenbelt ber plaftifden Borm ift nunmehr in ben lesten Arbeiten aurudgefebrt, gleichzeitig bat Die feelifche Beftaltung an Reife gewonnen. Die meibliche Bufte, Gran Dr. O., interelfiert durch ble eigenartige Auffallung und gludliche Bereinigung von monumentaler Geftalinng und indivibueller Mehnlichtelt. Auch bie Broncebufte, Oberbaurat fft, jeugt von ber gefunden Bereinfachung ber forperlichen Ericheinung bei ber Mobellierung burch ben Rünfter. Imet Alnbertopicen mirfen burch bie reigvolle Biegerbeit in ber Erfuffung bes Altere unb burd Rlarbeit. In anberen Terafpilatopfen verbedt

eine allgu pordringliche Technif bas geillige Moment, Eine leiner lehten Arbeiten, bas Blachreitef einer ftebenben Grau, icheint auf neue Bege fingumeifen.

Die ftabtifche Runghalle bat nach bem Mannheimer Manarelliften Grang Ouber bem Mannheimer Maler Eugen Ruaus furge Beit Raum gemabrt. Rnaus überminbet allmablic bie Trodenheit feiner Gutbe gu Gumten einer immer ichlirferen Cherafterfill bes Gadliden. Dierbei geminnt feine Gorbe an Belligteit und Grifde.

In ber Galerie Bud fellt Deo Rabn Rarisrubs einige neue Parifer Nounrelle aus, Die nicht über bas Scheme aller Maler obne Gigenwillen binausgeben, bie in Paris finbieren,

( Um Die Erhaltung des Michiches Archine. Die gegenmärtige wirticoftliche Rotlage, die ju großen Einiparungen am Giat des Reiches und ber Lanber geführt bat, labt auch ben ungeftorten Gortbeft aus bes Riepide-Archiva am eifelhaft ericel. nen. Die feinerzeit nom Reich und ber Guridungegemeinicaft ber Deutiden Biffenicaft gugelogien Beifelfen merben aller Boraublicht nach nicht ant Berteilung gelangen tonnen. Es mirb fich ale notmenbig ermeifen, von privaten Stellen biejenigen Mittel angufordern, Die gur Fortführung ber Mrbeit bes Archins gurgeit unbebingt erforberlich finb. Ueber bie Beglebungen bes Archive gum 3m. und Musland und liber ben Aufgabenfreis ber mit bem Archiv in Berbinbung lebenben Biffenicofffer bielt biefer Tage ber Berausgeber ber großen Riebicht. Ausgabe, Prolefier Dr. Emge por einem Frennbestreis in Weimar unter Beifein ber Gron Dr. Elifabeib Gorfter-Riebice einen inftruf. tiven Borrtag.

3 Die beutiden Musgrabungen in Megina. Die beutiden Andgrabungen in Weginn, burchgeführt mit Unterhilbung ber Rorgemeinichaft Dentider Biffenichaften, bes Mrchavlogifden Inftitute und ber Bamrifden Afabemte ber Wiffenichaften, über bie De. Gabriel Belter berichtet, founten gufammenhängend die Entwicklung Weginss von eine 18000 Jubren v. Chr. bis 1 200 p. Chr. freilegen. Babireiche Gunde an fretifcher Reramit find gemacht worben. bie aus bem Enbe ber früheren Brongegelt ftammen,

mabrend bie Gundftatten and ber fpaten Brongegeit mplenifde Reramit aufmetfen. Diefe Gunbe geben eine neue Behatigung ber Einfluffe, bie bie reiche Rultur, Die fich auf ber Infel Arein entwidelt batte, noch ftare von affatifchem Gut bestimmt, auf den erften griechifden Antturfreis andabte. Man tann aber an der einheimifchen Reramif in Meging beobafften, wie fich bie motentide Rultur allmafflich non ben tretifden Ginffuffen lofte unb bas frembe Gut jum eigenen Stif manbelle. Der Charafter Meginas ale internationale Sanbelafialt. prägt fich ber eigenen feramifchen Emengung in beonderer Beife auf. Es tit eine fabrifmatin betriebene Broduftton, Maffenware für die Belitif. niffe und ben Geichmad berer beftimmt, an bie Be abgefehr werben follte. Dies gill befonbers für bie fruge Brungegrit. Diefelbe Erfdeinung ber Maffenberftellung für ben Abiah tonnte feinerzeit bei ben großen phonigrichen Sanbeleftabten Gibon und Torus feftgeftellt merben, und fie eridwert naturlich bebentenb bie Foridung, wie boch benn bie eigene Rumftleiftung biefer Bolfer gewelen fel.

@ Die Reftaurierung bes Bormier Domes geficert. Die burch bie Giufparungen um Anirusetat gefährdeten Reftaurferungsorbeiten am Bormfer Dom find durch die Beringungeftellung privater Anpetalien gelichent morben. Berginfung und Rud. beblung des Ravitale, su ber fich die firmlichen und wellficen Beborden verpflichter haben, foll burch Einnahmen aus einer Domban-Botterte, für die bie Benehmigung der amtilchen Stellen bereite gufidert ift. Achergeftelle werben,

3 Antife Geaberfunde in Athen. Bel ben Auscachtungsarbeiten für bie neue Telephongentrale in Athen murbe ein aurifes Graberfelb freigelest. Die Archoologen erwarten gernde im Appener Steble gebiet noch viele mertucle Gunbe, befundere aum bei ben amerifanifden Ausgrabungen in ber Rabe ber

@ Bin antifer Babubof. Gine archanlogifde @D. pedition ber Untversität von Vennfolnanien bat bei dem Orie En Billab in Diefopotamien einen Babuhof gebaut, ben man wohl mit rubigem Gemillen ale ben aftegen aller Babuboje begeleinen funn. Bit feinem Bau murben Biegel benubt, bie non einem perfallenen Baumerte Sammen, bellen Alter man auf 3300 Johre Schipt.

Gefter pon Cher Rirdbe Comep. Co. Wart mit ber Unt burch feir alten Ba prächige. eimigen I lecht mun fixeng ba jenigen 2 and orba gungen m find the 3 Anguir S.

Samet

Manubeir Gelfinde i beitand bi fammen i menbanta. tm Babre trantenfa gegen ein Cheribrad prope del Radibe abge[dda# Lamenine eNem Rlo geleht. 3

nabnie cii

werbichtet.

unter ben

dixieben.

im bon (2

tatigen A imipefturgegelichtet bio mons bixettor S burdige it bull ber o meit et m Balten Olio Cimput, bi einer Min nordlichen, baume, berbuid memen, tei feinem Ec

Rubebante

Preligelage

smifthen be

Gin me

bober gele tigen Inbr brodien e репиден. bingenben oction D allen Bau Der Delich eridilieht, beltand an Ruble unb

(City Der att Gaft und biefer batt Wolfinen 1 frethett be jeand feite forcing um Weifen bir

Der Ge Ein fogena ben Diditer bear unb botte berm eine Stred fahrt, im Darum fein fo in

wicht leicht, ви перен. с ber Gefang Dal W foot, Da and nie de fathere Es Ballbens u Mehllichem, 1 tril feines. und ichmet ber Sebula Dos no

Buchtern w ber Dede Start. 31 . Zo guie Q ble Dode the min be Jur Jengu into große. ben einfam gum Borfie Bie traf

mieber mit

modific lists

犯力

mbe

bes

Yabe

nend Delpe

180

tert.

end does

Uti-

alien.

ello-

ibe.

ori No

tti

10.

## Die Anterstadt hat eine Grünanlage

Die neu angelegien Lamengarten in R 7

Geltern nachmittog belichtigten unter Gubrung bon Oberbaubireftor Bigler und Gartenbireftor Rirdberg die Bertreter ber biefigen Breffe ben Lamen-Barten. Der gartenfünftleriich ausgestattele Bart mit feiner iconen Grunflache ift eine Bierbe ber Unterfendt und überraichte bie Befucher burch feine gebiegene Ansführung und burch feinen alten Baumbeftand, unter dem befondere eine alte prachtige Rotbuche auffällt. Die Anlage, die por einigen Lagen ber Deffentlichteit übergeben murbe, ftebt nun unter bem Ediuse bes Bublifums. Das ftreng barauf achten follte, baf ber Bart in feinem jetigen Buffand und feinem reichen Pflangenbeftanb auch erbalten bleibt und feine mutwilligen Beidabi-

#### Die Lamenichen Garten

find im Johre 1920 and bem Befit non Fran Er. August Lamen Bitme und Gel. Pauline Diderhoff in bas Eigentum ber Allgemeinen Ortofranfentaffe Mannbeim übergegangen, bie beabfichtigte, auf bem Gelande einen Bermaltungenenban gu erftellen, Co beitend bie Wefahr, bag auch biefe Grunflache aufammen mit bem ale Baudenfmal wertvollen Lamenhaus verfdwindet. Aus biefem Grunde murbe im Jahre 1925 von ber. Stadtvermaltung ber Ortefrantentage porgeichlagen, bas Bameniche Gelanbe negen ein Grundftud ausgutauiden, das weitlich ber Gbertbrude gmifden Meng, Collini. und Gutenberg. ftraffe gelegen ift.

Rachbem ber

#### Zanidiserireg.

abgeichloffen mor, wurde vom Dochbanamt bas Samenice Sand, bas Duderhoff im Jahre 1826 in eblem Rlaifigiomus errichtet bat, grundlich inftand gefebt. Jugleich murbe bas Erbgeichof gur Unf. nabme einer Jugonbbucherei und Befeballe eingerichtet. Bur Bebauung bes Lamengelandes murbe unter ben Architeften ein Bettbewerb aubgeichrieben, bei dem ber Enimurf ber im Dochbauamt tätigen Architeften Bauamtmann Dorr und Bauinfpettor Roffinger mit bem erften Breife ausgeseldmet murbe.

#### Die Ansgestaltung bes Gartens,

ble vom Sochbauamt unter Leitung von Gartenbirefiur Rirdberg mit vieler Liebe und Dingabe durchgeführt murbe, nahm belondere Rudlicht darauf, ben ber alie mertvolle Baumbeftanb, foweit er noch treendwie frandfest und gefund war, erhalten bileb. Befonders bemerkensmert ift in biefer Sinficht bie bereits eingangs ermabnte practige, mit einer Rundbauf verfebene Blutbuche auf bem nordlichen, breiten Querweg. Ulmen, Gotter. Daume, Mtagien, Obftbaume und hofun. derbuide bilden in ber Dauptfache ben übertom. menen, teilmeffe febr iconen Gebolgbeftand. In feinem Schatten bat eine große Mugabi bequemer Bubebante Aufftellung gefunden,

Ein neues gartentlinftlerifches Dotto bilben bie breitgelogerten

### Blutenftanben-Terraffen

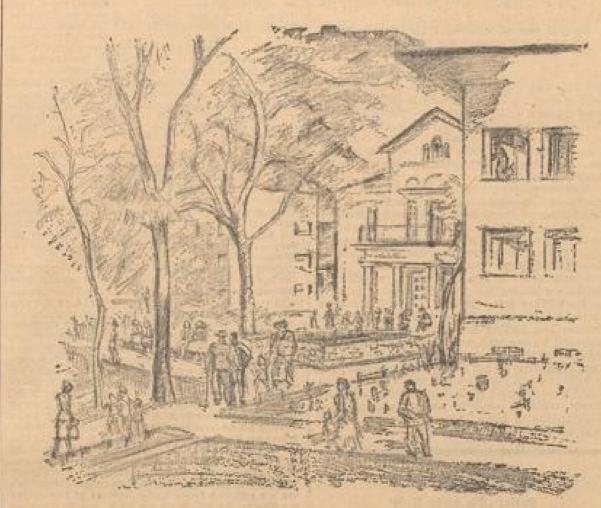
swiften ben neuen Odufern an ber um eima 2 Meter hober gelegenen Schulftrafe, Dier wird in funf-tigen Jahren vom Frubjabe bis jum Berbit ununterbroden ein bubider Blutenfler prangen. Ein intimes Gartenabteil mit Rubebanten, plaifdernden Springbrunnen und blufenden Btolenbeden ift im Beittell bes Barte eingefugt. Die Ditte ber Wefamianlage nimmt ein mit alben Baumen beftanbenes Rafenviered ein. Der bitliche Bartieil, ben ein balbfreidfürmiger Weg erichlicht gemabre durch feinen bodragenben Blaumboltand auch in ben beifteften Tagen angenehme Ruble und wohltmenben Schatten.

Die wim Ban- und Sparverein errinteten

Wohnungebauten

enthalten indgefamt 63 Bobnungen, barunter acht 8 Jimmerwohnungen. Die Debrgahl befreht aus 2 3immer und Rilde. 3m Unichtus an ben Reuban in R 7, 4950 murbe ein Burngebanbe für bie Beidattoftelle bes Epar, und Bauvereine mit einem

brud macht. Die Blutenftanbenterroffen, bie eine Menge verichlebenartig blubenber winterharter Bierpflangen enthalten, werben im Laufe ber Johre ein farbenprachtiges Bild bleien. Ausbrudlich berworgehoben fei, bag ber reigenbe Spring brunnen tein Planichbeden für bie Rinder in. Die Griinflache ift auch mehr für erhelungefuchenbe



Blick in die Neusnlage des Lamey-Gartens; im Hintergrund die Rückseite des Lamey-Hauses, der jetzigen Städt, Jugendbücherei. Rechts das noch unvollendete Verwaltungsgebände des neuen Baublocks.

130 Perfonen fallenden Berfammlungsfaal errichtet. In ihrer architettonifc folichten haltung fügen fich biefe Renbauten, die von bem befannten Mannheimer Architetten IR ümbel errichtet wurden, ebenfo ausgezeichnet in bie Partfanbinaft ein, wie fie bent Strabenbilb burch ibre moberne Baumeife ein nemes Weprage gegeben baben.

Bei dem

Hundgang burch ben Parf tounte man feitftellen, bag bie neue offentliche Gartenanlage einen außerorbentlich gunftigen EinMenichen, die im Bart andruhen wollen, und bier ein ftilles und rubiges Plageben finden. Stabtrat Schnelber, ber Borfibenbe bes Spar- und Bauvereins, gab bem Buniche Ausbrud, bas Elternhaus und Schule die Jugend jur Schonung biefer iconen Anlage inmitten dem Gaufermeer erfuche, Der Mietpreis ber febr gwedmaftig und praftifc ausgeführten Bobnungen ftellt fich für eine 3meigimmerwohnung auf 42-75 und für eine Drei simmerwohnung auf 78-100 Mt. ch.

" Rudgang bes Redar-Dodiwaffers. Dervorgerufen burch bie frarten Regenguffe ber lebten Tage, führte der Medar Dochmaffer, bas geftern feinen bochiten Stand erreicht batte. Die Redarmiefen aberhalb ber Cheribrude maren bis jum Sochwafferbamm unter Baffer und auch bie bei ber Griebrichsbrude lagernben Baumaterialten murben bereits pon ben Gluten umfpitit. Da aber ber Rheinwafferfrand nicht im gleichen Make frieg, fanden die Waffermaffen ungehinderten Abfauf. Cangfam ift ber Redarmafferftanb jest im Burudgeben begriffen unb ein Teil bes Borlandes bereits wieder mafferfrei.

\* Bieberum ein Bienenichwarm im Stabigentrum. Die Imfer haben gegenmartig eine frenge Beit, benn die Bienen ichwarmen. Erft por wenigen Togen butte fich, wie von und gemelbet, auf ber Gpibe einer Anfdlagfanle auf dem Martiplag ein Bienenichwarm festgefeht. Geftern nun ließ fich ein Bienenichwarm auf einem Baumden por ber Dresbner Bant nieber. Ein berbeigerufener 3mter bolte fich bie Ronigin ous bem Schwarm, worant die Bienen ihrer Bub. rerin willig folgten und allein in ben mitgebrachten Fangtaften gingen. Much bier batte fich eine große Menidenmenge eingefunden.

### Abichied von Franz Brein

Die Rrematoriumshalle des Friedholegunte geftern nachmittag die Beideragenden und junde bee überraidend ichnell im Alter von 50 Jahrper-forbenen Grang Brurein faum faffen, Rhermufifer Stegmann (Barmonium) und Raigr. mufifer & o f be ra (Cello) leiteten mit einem Ale von Beder die Geler ein, bann fang Opernfan Rari Rang ben Choral "Rube fauft in Grieben",

Stabtpfarrer Joeft

bon ber Johannistirche icilberte bann in erhebenbele Borten bas Befen bes nimmermuben Mannes. 3m Aufchluß an bas Bibelmort aus bem Aprintherbrief: Glaube, Liebe, Soffnung, aber die Liebe ift die grofite, geichnete ber Geiftliche bas mertvolle Birten von Grang Brurein, ber mit treuer Biebe für bie Geinen arbeitete. Ale junger Dann bat er bas Wert feines Baters übernommen und es burch tatfraftige Arbeit au feiner beutigen Bedeutung ausgebaut,

Arangnieberlegungen

Die Bimmermeifter-Bereinigung ehrte ben trenen Rollegen und Mittarbeiter burde einen Rrang, ben Sandwerfofammerprofibent Bubwig Ralmbacher mit beralicen Worten für die Leiftungen bes treuen Rollegen nieberlegte. - Dem Mitbegrunder ber Munnheimer Schreiner-Smangbinnung ließ bie Innung burch Simmermeifter Rabe I ihren Dant ausfprechen. Ale Freund in den Feierftunden nach ber Arbeit haben bie Mitglieder bes Mannheimer 3 meier. Clube Grang Brurein fennen gelernt; für den Club und feine "Elitbler" legte bas Borftanbomitglieb, Derr Balther, einen Arang nieließ burd Obericubenmeifter Julius Dappes einen Arang niederlegen. Foft dreifig Jahre mar Frang Brurein in ber Schübenbewegung geftanden; nun fentte fich jum lehten Mal bie Bereinsfahne über feinem Grabe. Die Schupengefellichaft Deibel. berg, mit ber ber Berftorbene burch langfahrige Freundichaft verbunden mar, lief burch Schugenmetfter Frang Olrth einen Rrang nieberlegen,

Befondere felerlich ehrten bie Mitglieber ber Freimaurerloge "Rarl gur Gintracht" ben Bruber, ber 29 Jahre in ber Loge Mitglieb gemefen mar. Direffor Jager erinnerte baran, wie tief die Erfcutterung mar, ale die Runde von bem Tobe Grang Brureins die Mitglieber erreichte. Mit ihm verliert die Logo ein Mitglied, bas frets aus ganger Seele heraus beftrebt mar, Die 3beale ber Freimaurer gu erfullen. Dann murben bem Toten bie fiblicen brei Rofen als Sinnbilder der Meinheit, Treue und Liebe ins Grab geworfen. Auch der Stahlbelm und viele Freundo hatten burch Blumenfpenben ihre Anteilnahme an bem Tob bes trefflichen Mannes, ber bet ben Bionieren in Germerebeim gedient und mafrend bes Rrieges gwei Jahre in Guningen i, E. verbracht hatte, be-

\* Barnung por einem Somindler, In ben lebten Bochen ift in Borme und Umgebung bin angeblider Deter Rraufen and Maden aufgetreten, ber Bettellungen auf Bilbervergroßerun. gen gegen fofortige Ungablung entgegennahm. Der angebliche Rraufen ift nach Angeigeerfrattung fofort findtig gegangen. Die gu Bergrößerungen von Rraufen entgegengenommenen Bilber murben in feiner Wohnung vorgefunden. Rach bem Berhalten blefes Befrigere ift damit gu rechnen, bag er bie ftrofonre Condlung fortfest.

\* 40führiges Chejubilaum. Der ftabtifche Daffene im Deridelbab, Citomar Querengaffer, Rieine Bergel-frabe 2, fetert am beutigen Cambtag mit feiner Ghofrau Gilfabert, geb. Weber, fein sojähriges Chejnbildum. Jugleich blidt Berr Duerengaffer auf eine einftheige Tatigfelt in ein und bem gleichen Beruf guriid.

\* 75. Geburiding. Grinen 75. Beburiding feiert am heutigen Camitag unfer Mitburger Beter Con a f. Privatier in Redarau. Die Gattin, Giliobeth Chaef geb. Maufarth, blidt um nachten Mittwech auf dus gleiche bobe Lebensalter gurud. Die beiben Geburtengefinber er-

freuen fic recht guter Gefunbheit. Der Inbliar betrieb über 50 Oabre fein gelerntes Wagnergeichaft mit gntem Erfolg, bis er fich mor I Sahren wegen gunrhmenter Alterbichmage von ber gemobnien Arbeit gurudgieben

### Der Sanger

Eine Ergöhlung von Bilcar Schmitt

Der arme Boet in ber Spipmeg-Stube batte einen Baft und Roftganger, welcher gu ibm pagio. Auch biefer batte fein Gelb, vergebrte wenig, hatte fein Beieden und mar in feiner raumlichen Bewegungefretbeit beichränft auf einen engen, durchfichtigen, jeboch feften Rafig. Im Reiche bes Rlanges aber fprang und flog er binauf und hinunter burch alle Betten hindurch, daß es nur fo eine fonnige Luft

Der Baft. und Cinbengenoffe mar ein Boglein. Gin fogenanuter Barger Roller mar er. Ein Ontel des Dichters, ein Landpoltor, batte bas Tierchen gebent und gegutet. Das Dieb bes Bogleins aber batte bernach bie Geele feines fterbenben Pflegers eine Strede emporgeleitet auf ihrer großen beimfannt, im Tode.

Darum war unferem Dichtersmann dies Tierfein fo in Liebe verbunden. Darum entichlof er fic nicht leicht, ben fleinen Schnabel in andere Pflege su geben, obicon ibm die Fütterung fomer fiel und der Gefangene oft bitterlich leib tat.

Das Mitleid fleigerte fich befonders im Grub. hibr. Da murbe ball Tierchen unrubig. Benn es auch nie bie Grethelt fennen gelernt batte, wie gefungene Balbudgel, fo brangten um biefe Beit bes Blubens und Bengens doch immer Inbinfte in dem lieblichen, leichten Abrper. Er fpiegelte fich im IRe. fall feines prüchtigen Rufigs, ichlug mit ben Glügeln und ichmetierte ein Lied will ergreifender, brennenber Cefmindit.

Das find bem Dichler ind Berg. Er fucte nach Sumtern und mollte bem fleinen Alinftler bie Buft ber bede bereiten. Riemand wünichte geliebene Bagel. Indem iproch ein erfahrener Tierbandfer: Co gute Ganger wie biefer find nicht beltimmt für ble Bede. Gibt man ibm einmal ein Beibden, fo fit's mit ber berrlichen Glut bes Gelanges poraber. Bur Bengung blenen bie ichlechteren Monnchen, Aber fold grope Runkler, er wied auf bas Tierlein, mer-Den einfam gehalten. Bum Anternen ber Jungen, bum Borfingen muß mon ibre Inbrunkt aufiporen!"

Bie traf bas ben Dimter! Er nabm feinen Greund wieder mit, bas goldige, liebicone Pringchen. Er mollte fich fügen.

Aber ein Funte des Zweifels an der Richtigfeit bes harten Züchtergrundfabes verlofch nicht in feinem tleffühlenden Bergen. Und wie bann mit bem Grubling die Soune hochfrieg und immer heller und mirmer ins Dachftublein brannte, wie braufen bas Berdenlied ichmoll, aus ber bodften Freiheit ber Jubel am herrlichten tonte -, ba murbe ber Gunte gur Mamme, da mußte ber Dichter: "Der berechnende Buchter und Bebrer fer taunte viel moralifierenbe Gubrer ber Menichen) war abgriret von bem Wog ochter, naturbafter Runft und Tierfrenbe!"

Und bie Flamme bes Biffens ichling bell aus dem Dichter und gungelte an ben Giaben bes Rafige gur



Bojeph Mener,

ber Begrunder bes Bibliographiiden Inbituth, floch aur 27. Juni 1850, alle pur 30 Jahren, Glabele in Golbe. Mever, einer der interdirighen Cioniere des Centiden Bechnelens und ber allaemeinen Bildung, bat fein genzed Leben beindung im die Ausbreitung des Wilfend gefämpft. Das Meneriche Konverführend in Menen, and die Radwelt bet die Hebentung feines Lebenswertes zu wür-best die Hebentung feines Lebenswertes zu wür-bigen gewaht.

"Läft fich ber Sehier mohl nuch überminben? ! Burgelt bas Unfrant ber Lebre pon einer Ganb. haftigteit ber Liebe und unbedingter Tugenbhaftig. feit ber Enthaltung nicht gu tief in bem ererbten Gemüte ber Maffe?", fo fonn nun ber Runftfer; unb Bogel- und Menidenfdidfal mob fich ibm gang ineinander.

Aber wie feltfam! Jammer wenn bie Erfenninis bei folder Betrachtung foridenb bie Liebe erfaffen wollte, murbe fie felbit ergriffen pon bem unfahliden Strome. Der trug fie ind Meer, in Unenblichfeiten des liebenden Ruhens und Träumens, und es fam su feiner erlofenben Cat, viel meniger gu einer Ent-

Co blieb es. Die Blammden bes Biffens erleb. ten ibre Chumacht an bem Rafig. Rur Juftinft unb Liebe, nicht Zweifel noch Erfenntnis befrimmt bie Wefen jum Daubein. Der Antrieb ber Tiefe tam hier burch bas lebhafte Tierchen. -

Eines Tages, ale das Bauer grunblich gereinigt wurde, gelang es bem Gabuchen, in unbedachtem Augenblid flugs aus dem Rafig su fpringen. -

Schon fibt es am Genfter. Gein liebliches Spiegelbild, bas es mobt für ein Welben anichaut, bewegt fich mit fchlagenden Glugeln und ichmeiternbem Singen in bem Gerant ber Binbrofen braugen am Genfeer. Das Ropfden ichlagt, Die Burte bes Glafes nicht achtenb, ftofenb und beiß gegen bie durchfichtigen Scheiben. Da fomelgen benn biefe in ber meiferen Biebe bes herrn biefer Stube: Er finnt nicht, er öffnet.

bei! Belche Befreiung! Bringeben fliegt, ein Burft nun erft wirflich, ins Grune. Pringen icont Breibeit und Weibchen!

Es ladelt ber Dichter. Er fiebt noch: Bein Bog. lein wiegt fich auf einem Strauche. Run bupft es au Boben. Den Mutolarm bat es ftels fingenb erwibert im Bimmer. Co fingt es auch jest benn. Berbei rollt ber Bagen. Langfam, mit ftaunenbem Blid auf ben Wegrand. Berüber. - Bring jebt noch! Da ans bem Reller ein Junfeln! Ans Dunfel ein Mantiprung! Die Rage! .- -

Aleine gebern bes arglofen, bes weltentwöhnten, vergüchteten Sangere ftanben im Wind; ein Beichen

ber Could fur die Meniden. Bu liegt fie? Mit Beufgen und Schluchgen, ja mit einer funbende Dichter. - Wer fteht an ber Ture? - Gin Berichtovollgieber. Er pfanbet. - Done Beld, ohne Rahrung und Weidmen verläßt ber Rünftler alsbalb Die hinterbliebene Enge ber Stube und ftilrgt in bie Beite, um gu tauchen, ju betteln um Arbeit und Biebe. Der Ganger! -

3 Das Nationaltheater feilt mit: Seute Grabbes Shors, Gatire, Fronte und tiefere Bedeutung in neuer Bearbeitung und Infenierung. Morgen tommt Bagners "Reifterfingor von Rurnberg" gum lehten Male in biefer Spielgeit gur Aufführung. Den Sacha fingt Dans Babling ale Gaft.

@ Die Rotlage ber Biener Bunbedtheater. Die Biener Bundestheater, in deren Gtat ber Berfonalaufwand allein 70 Progent ausmacht, find bisber nicht in ber Lage gemejen, die nom Bufmenverein burchgeführte Gogentonvention, Die befanntlich auch die Dochftgrenge für bie Cturgagen feftgelegt bat, burchauführen, da größtenteils für die bafür in Frage fommenden Rünftler langfriftige Anfrellungeperirage porliegen. In einer Preffetonferens führt Generalintenbant Conciderhan aus, baf es nur moglich fel, in pripaten Berbanblungen einen Bagenversicht, ber die Borbedingung einer Ermäßigung bes gegenmartigen berongenben Defigits in Bobe von neun Millionen Goilling fei, herbeignführen. Der Generalintendant verfprict fic auch nichts pon einer generellen Ermaßigung ber Prette, fondern erwartet alles von einer Reubelebung bes Theaterintereffes burd ben Spielplan, Organifation von Schulern. und Berufegruppen-Gorftellungen u. a. m. Die Preffe seigt fich über die Auslagungen Schneiberbans recht wenig befriedigt und fiehr ben finangiellen Bufammenbruch ber Biener Bunbeltheater bereits worand.

3 Ungelofte Probleme bes Erbmagnetismus. Der 1831 uon Mog entbedte magnetifde Rorbpol befindet fich auf franbiger Banberung, unb swar legt er in Form einer Elpole 58 Rm. taalich guriid, mubet allmabliche Berichtebungen nach Often an verzeichnen find. Bu den wefentlichften Aufgaben bes für 1802/08 geplanten internationalen Balarlebres gebort eine neuerliche Ortbestimmung bes magnetifden Rordpold, mubet auch ber Berfuch gemacht werden foll, eine Wefegmäßigfelt in ben Banfelnden Trane wendet fich um der erfennende, fie- berungen der magnetifchen Bole feftauftellen.

## Ve den Siebenschläfern

311 Peter und Paul

de Connwending om 21. Juni verfundet bie e bed Connengeftiens. In ben Bliangen rumofu bie Etfte, fie vollenden ben Musban ber Bellenemebe, in nielen beginnt bereits ber Saftguffuß gu soden. Bu biefen gebort auch ber Roggen, Cangfam folgen bie anderen, bie Gerfte, ber Weigen und ber Spelg! nach und nach beginnt in biefer Reibe für ben Bondmann bie Erntearbeit.

Min erften geigt der Roggen bas Stoden der Salte, ber Burgellind ftellt feine Tatigfeit ein, wie es auch bas alte Bauernfprichmort fagt:

Veler und Baul Macht dem Aven die Burget faul.

Veter und Paul brechen ben Galm ab. Rach viergebn Togen foneiben mir's gang ab.

Mills noch viergeim Tage ungefahr, bis der erfte Erntemagen in die Schenne rolli, bann aber reift fich eine Fruchfart an die andere, nub bamit wanichen wir bem Landmann bas iconfe fonnige Better, bamit er feine Ernie troden und ohne viele Dinbe unter Dach und Fach bringt.

Mollen mir eine Reife unternehmen ober fonft eimes beginnen, fo icouen wir icon einige Toge worber nach dem Betteraufager, bem Barometer. Des Bandmanns altofte Borfabren übien ichon biefen Brauch, ba ibnen aber bas Quedfilberbaromeier in feiner beutigen Mubitattung nicht gu Gebote ftand, fo benithten fie Angeichen am himmel, ben Bug ber Bolten, bas Berhalten der Tiere und Pflangen m. a. m. und bilbeten Ach darans ihre Brupbeseiung. And fahrhundertelange Beobachtungen für gewiffe Beitraume an last genau wieberfebrenben Bitterungdericheinungen murben ju unumftoblichen Wetterregeln. Denten mir nur an bie fog, Eisbeiligen, Much die Beit um Ende Juni geborte bagu. Gur bie barauf folgende Beitfpanne batte ber Condmann wegen ber beginnenden Ernte befonderes Intereffe, und da wurde festgoftellt, daß Regentage um Enbe

Junt für bie nachfolgenben Erntemochen gleich chlechte Bitterung bringen, mabrend umgefebrt done Tage auch befiffinbigen Infi geitigen werben.

In biefen Genftellungen wird ber Bauersmann burch bie Meteorologen unterftühl, bie in über bas Better ber einzelnen Tage genan Buch führen und aufgrund bes fo gefammelten Materials nochmeilen,

Die Beit vom 28. Juni bie 7. Juli beftimmend ift für ben Churafter bes Bettern ber ful-

Bun tannte früher ber Landmann ben Rafenber mit feiner Topescinteilung nicht; nur die Toge ber Cailigen waren ibm geläufig, und banad richtete fich bie frufere Menichheit. Da nun ber Sieben. ich lafertag am 97. Juni liegt, fo rebeie man pon biefen Beiligen, wenn man ben Chorafter bes Bettera ber folgenben Erntewochen bestimmen wollte, und beute noch foot man gang turg, fo mie bas Wetter am Elebenichlafertag fich geftallet, fo werd es bie nächften fieben Bochen bleiben. Bir feben aber aus bem worbergebenben Cab, daß nicht biefer einzelne Tog, fondern die Beitspanne von 14 Tagen berbachtet merben mub, um fich über bie Geftaltung des ipateren Bettere orientieren gu tonnen, Mengilliden Gemütern fei sur Bernhitung mitgeteilt, bab auch Ausnahmen eintreten und gute Bitterung um ben Glebenichlmering oft foon ichlechtes Ernjeweiter bradite, mabrend umgefebrt auf einen regnerifden Siebenichläfertog fieben icone Erniemochen folgten. - Reine Regel obne Ausnahme!

#### Berichulbung der Sandwerfer-Erholungsheime

Angerordentliche Gigung bes Gewerbenereins unb handwerferverbands e. R. Munnheim

In einer auberwedentlichen Sthung nahmen geftern abend bie Mitglieber bes Gemerbevereins

#### Stellung gur Schulbentilgung

und handsverferverbandes Mannheim

bes Bandesverbandes. Der am 5. Juli in Offenburg sufammentretenbe außerordentliche Candesverbandslog mirb fiber ben Beiterbeftand bes Babiiden bandmerferverbandes enticheiben. Der Landesverband bat fich in ben letten funt Jahven febr hobe Berpflichtungen aufgelaben und ift hente mit rund 488 000 M porfdulbet. Diefe Schuldenlaft ift burch ben Umbau ber beiben Erbolungabetme in Gt. Leonhard und Bab Bulgburg entftanben, bie bei ber Weberunfime in ichlechtem Zuftande waren und bei beren Umban die Boranichlage jum Teil gang erheblich überichtliten murben. Augerbem find gegenüber ber Clade Ueberlingen grobe Berpflichtungen eingegangen worben.

Die Glanbiger bes Landesverbumben find die Banbels- und Gemerbebaut Beibelberg mit 80 200 .A. bie Berficherungsanftalt bes Berbanbes mit 258000.A. ber Stutigarter Berein mit 23 000 .K und die Lanbesversicherungsanitali mit 100 000 R. Man will verluchen, die Erbolungsbeime an die Saupiglanbigerin, bie Berficherungsauftalt, abzuftogen, und gwer sit einem Preife von \$15 000 .N. fo baft ber Berband noch eine 100 000 M au decfen hatte. Dies aus fanfeuben Mitteln gu tun, ift nicht möglich und fo wurde auf ber letten Gantagung in Pfankfladt ein

### Tugungoplan über jehn Jahre

porgeichlingen. Dit biefem Tilgungaplan maren bie Glanbiger einwerftenben.

In ber febr lebbaften Musiprade tam gum Musbrud, bab man nichts bagegen batte, ben Landesverband aufflicaen ju laffen, bag aber bie Rrantentaffe erbolten bleiben muffe. Es murbe einem Antrag bes Deren Bieber gemaß - beichloffen, bem Landesverbandsprafibium bas IR if. trauen andiniprecen. Beiter murbe ber Beichling gelatt, ber Amartifleming innerhalb gebn Jebren atrainfrimmen.

Der Gewerbeverein und handwerterverband Wannheim wird in Offenburg burch Mebgerobermeifer Rura, Mepgermeifter Dein, Malerobermetiler Grelle und Geidofteführer Dr. Otetichold vertreten fein. Der Borfigenbe, Gr. Rheinneder, nobbet bem Braffbum an, aber erft feit andertbalb Jahren, ift alfo für bie Borgange nicht mittoerantwortlich. Die beiben Erholungeheime haben übrigens im abgelaufenen Geichaftsiehr mit einem fleinen Ueberidus gearbeitet.

### Mannheim im Runbfunt

Unter bem Matte "Ederg und Gatter fant bie gefrige ceffe unterhaltente und erheiternbe Beranfinirung ber Beunbeimer Beiverdungeftelle. Dan Gbre unb Garl Mars laten Gebichte und Grobesten nun Tuchelffu, Beiger, Cherberth, Belentin und Munune und errftunden es burch ibre ausgegeichnete Gorentunt, bie eingelnen Goben ju größter Wirfung gelangen an ieffen.

Rati Rong, ber eine ausgefprachene Bundfunflimme bet, burfte mie Gofennus "Dab Theater" ben größten Erfalg ergielt baben, mibrent 3be fich e fich mit Tudolifes Die Familie" vorieilbaft einfichrte, obgleich ibre Eftreme bet biefem erlien Stild noch nicht gung frei mar.

### find eine Reportage

Stie einigen Togen findigte ber Sthinnt eine anfter-rengrammliche, "intereffante" Regurings vom Singulop Beblingen an. Die Beranbaltung, die gehern nachriffung Raltfand, tennte aber nur für diejenigen Sover aftweil fein, bie utennis eine Zeitung leien, benn über ben Segelbing mit Moisr-Schlenpftart im befonberen, aller ben unn berichten mulbe, forte man nur Binge, die langti ichen befannt find. Eine wirffiche Meportoge von einem Gant binter einem Motorfingseng und die ichlieblich auch mirflich Intereffe gestahl bille, brachte man nicht.

genben Wochen

Breit fich fpareftens in ber erften Intimeche für mehrere Tage icones, boffanbiges Wetter ein, fo tenn man mir leiblicher Giderbeit barauf rechnen, bağ ber größte Trit bes Commers biefen erfrenlichen Charafter behalten wird, mabrend umgetefirt Regentage in ber Beit wom 28. Junt bis 7. Juli bem nachfolgenben hochfommer alle Echonbeit nehmen wetben. Dan bat im Commer mit nahfalten, boigen Lagen ju rechnen.

### Film-Rundschau

Beala: "Die weiße Radit"

Neben bem flatt gelpielten Tonfilm "Enfanne macht Orbunng", ber durch feine mit mirtfamen Luft-ipieleffeten ausgehattete Ganblung gerifte Betierfeit berporruft und ber burch bie Bareberollen con Trums nan Alten und Goofe Santall eine befonbere Role gewinnt, iduft ein alterer fimmmer gilm "Die weiße Radi". Diefer Binterfporeftim gerfalls in amei Teile, meber die eigentliche Spielhandlung neben ben ipoeilichen, bei folden Gilmen immer febr gebebnirn Gefchebniffen ftent. Die Sandlung ift nicht befonbers erigeneil, fommt aber dennech in dem Rabmen gut gur Gelinng, jamai gut gefpiele mird. Gilbe Gennings, Alfred Daberlin, fand Thimig u. a. feben auf bem Parten bes Ootele und unt ben Attern ihre gange Linft ein. Das Scheine bei diefem Silm find die Landichaftvaufnahmer, die ichnerbebedten Berge. Em Arlberg, in Burs, auf der Flexentrage jotelt fich ein großer Teil ber handlung ab, wolurd bem Rameramann Gelegenheit gu practigen Ginftellungen gegeben mar.

Richard-Bogner-Mbent im Friedrichspart. Das große Baguertongert am mergigen Conntag veripricht unter Diemirfung con Grau Roje Rooner, Openfangerin and Stutigare, einen boben, fünftlerifden Genuft. Die Bangerin verfagt über eine erftennlich umfungreiche Etimme, He bei Richerd-Boguer-Gillden befembert ausbrudsfähig ift. (Maberes fiebe Ungeige.)

### Kommunale Chronik

3m Beibelberger Stabtrat

bat Oberburgermeifter Dr. Reinbans bie Birlungen ber Rotvororbnung auf bie ftablifden Binangen borgelegt. Gin fommuniftifcher Untrag. gegen bie Rotverordnung Einfpruch gu erheben, murbe abaelehnt.

In einem Conberbeichluß wurde festgeftellt, bas die non ben nationalfoglatiftifden Stadtraten erbobenen Wormarfe megen Boganftigung pou einzelnen Studtniten und Stadtwerordneten bet Bergebung von ftabilichen Arbeiten und Lieferungen unbearunbet find.

Gerner murbe einer Bereinbarung jugoftimut wonach bie Stadt bas Gigentum an ben bente noch in formellem Gigentum bes Portlandsementwerts fiebenben Teilen bes Bangeromplabes, fomie on dem Lurbinouhoud gegen Abtretung eines Belbftildes im Robrbacher Stabivalbe erhalt. K.

### Tageskalender

Samotag, 27. Juni

Springalibrater: "Offers, Battie, Founte und meiere Be-beninger, Publishet von Chr. D. Groffee, Miete E M. dentang", Buffol Anfang 99 Uhr.

Rened Theater: "Rojevär Mit Dünen", Concelle von Boding Rollo, für die Freie Bollobatine, Ant. 18.00 Ubr. Friedrichsporen: 20 Ubr. Romjeri. Planeterium: 15 und 10 Mir Befichigungen.

Wannbrimer Cunibus Berfehrs beledicheft; Weiert 18 fibr ab Beredepfah auch Mad Türfheim — Fernafrat — Jubannisfrenz — Ginneiner Tal — Benflode

Rulm-Dullelberfer Mheinfahrten: A libe Sprier — Ger-wereheim — Parlarule nub surud; 15 Uhr Gorme nab surud; 14.00 Uhr Sprier — Germerabetm und surud; 19.40 Uhr Borms und surud.

Lichtipiele: Albomura: Die beilige Finme". — Universum: Zus Giel". — Glonia-Balah: Margo". — Stala-Theolet: Zufanne wohl Debanne". — Norn-Theolet: Maro". — Shanbarg. Die von Runnelplay". — Poluft-Uichtipiele: Die Transfonigen". — Capital:

### Cebenswürdigleiten:

Sille Galohmofenn; Geöffner täglich von 10—13 Uhr und 15—17 Ubr: Connags ein 13—17 Uhr burügebend Sonlerendbellung: "Die Node und ihr Spottbild von 1700 616 1810". — Museum für Leine- und Gölferfunde im Fraghand: Conning vermittage von il.—18 libr und nachmittage son ib.—17 Ubr: Tierstage ib.—17 Urr: Vermonde ib.—17 Ubr: Prettage iz.—19 übr. — Tiebtilde Aunithalier diebit-nat own ib.—10 Ubr und 10—17 übr. — Die Verhöftgung den griften Belärstagles der Abbilden Schliebbilderei if sis einschliebilch u. Juli wegen der dertindenden Froden ded Mattenalihenters gelperrei.

### Das Deutsche Derby in Hamburg-Horn

Ein Rennen obne Favoriten

Bitit W. Male Is am Conning Die Samburg Dorner Rennunbu ber Edunglas bes Deutfiben Derfine, bes grift. ten Errigniffes im beutiden Bierbeiport, bes trabitionsgemiß ben Abichlus ber geofen hamburger Rennmoche bilbit. Sunderitaufenbe beufider Pferbepertliebeber feben nelem groben Errignis bereits felt Boden mit Connung eutgegen, bie beshiff and giober und aubeltenber ift, meil mir in diefem Jabre feinen ansgesprichenen Berbu-Jevoriten baben und fich bie Situation nach jeder neuen Prufung ber Dreitiftrigen wieber gewaltig andert. Go fiberengenbe Abnner, wie mir fie in ben jenigebeigen Berbeforgern Albe itant, West Johan Utter und Porus (1829) gebabt faben. lafit ber Jebogang 1938 vormiffen. Infolge ber großen Ungewihhrit murbe eine gange Reihe von Dreiffbrigen Untberechtigt gehalten und nach bem lesten Rengelb-Termin funnen noch folgende 19 Pferbe ben Lampf um bas "Mane Band" belleriten

Dirnns (E. Bublfe) 38 Ag., Dierzeiter (A) 38 Ag.; Wiffonei (M. Jimmermann) 18 Ag.; Ravellerift (D. Gebrfe) 36 Ag.; Reichowsks (G. Gannes) 2015 Ag.; Majanielle (G. Rarr) 34 Ag.: Gente (28, Printen) 18 An.: Anllermann (3. Bingeng) 20 fig., Genff (1) in fig.: Ginbuft (1) 36 fig.; Ofterfrende (2) 3614 fig.; Ramfen (2) 36 fig.; Gennenplanbe is Bisel) 38 Sg.; Hilmenon i.J. Robenberger) 515 Sg.; Abrienne ist. Grabich) 2515 Sg.; Agathon ist. Brenner) 58 Rg.; Grauntlle (d. Blumer) 18 Rg.; Chabe (C. Edmidt) 58 Rg.; Priefter (M. Gdmibi) 18 Rg.

Ueber bie Mublichten biefer neunzehn Bewerber lugt fich nur febr meuig logen. Die gurmen find ger widerfprocenb und unbeftunbig, ale beb fich eine genage Chancenberechnung ermiglichen liebe. Der Oppenheimer Eporn nalt lange Bett ale erfter Mumurter auf des "Blane Banb" eber aud er mar unbeftanbig und folienlich feste ein Unfall feiner turgen Rennlaufbabn ein Unbe. 3m Genfelrennen und im Preis der Diana finte @ldel aus bem Gefint Crubip ein febr gutes Ronnen gegeigt, boch ift fie fur bas Derby nicht genannt worden. Begt man bas Greigule ber "Unten" ju Grunde, jo mus man Agamon und Granville ale febr auslichtarrich begeichnen, Die bier flar por Gibel einfamen und intladitib einen ausgezeichneten Ginbrud machten. Im Groben baufn-Breis am legten Sonntag bet fich bann bie Situation aber mieben nericoben. Reiner ber Derby-Manbibaten founte Gidel ichlagen, aber die beite Form bemies Diffourt, bie einen febr enten dritten Dlay belegte. Der Mittwod-Renntag in Somburg. ber eine meitere Rlarung bringen follte, batte bie Mirrnis fochtens noch großer gemacht. Mit Ausnahme Gidels icheinen wir fatfichlich feinen Derbo-Gabrgang ju baben, benn boft Dionne im Gibe-Breis vor Grifa und Abrienne gewann, will nichts beingen. In ben anderen Rennen liegten fiets bie alleren Jahrgange.

Rad auferer Anficht liegt bas Gube bes 3600 Meier len-gen Rennens gwifden Miffrant, Agarbon, Granutlle unb Sonnenglaube, ber auch ein beochtliches Rounen zeigie, aber biefe Pferbe find nicht foviel beffer, bag nicht ein Mugenfeiter Gleger in bem mit 100 000 Mart botierten Rennen um bas "Blaue Band" werden tonnte, Dag man vielleicht bedeuten, baft der mertwolle Beitbewerb von fo wenig enalifigierten

Pferben bestritten mirt, bas ift dannaf gunudguführen, best bir Birrbe jum Derbo bereits genannt merben muffen, abe überheit bie Bobn betreien baben. Es leuchtet offen weiteres ein, bie nuch ber funbigfte Trainer folienge worber fich nicht aber die Jorn feines Echaplings flar fein tann hingn femmt, bab natürrich auch bas Glud eine große Rolle bei birfer Brufung fpiett. Eines fenn man beute fcon lagen, der Derboftleger des Juftres 1981 ift ficher nicht bas beuride Pferb ... eber Damburg-Gorn mußte um Reuntage felbft nuch eine gemaltige Ueberrafchung belugen. Auch bon ift muglich und bie gelaufene Bett beweite beutlich. wie es mit ben Qualitäten bes Tragers bes "Blauen Banbei" bellett ift. Bir glauben nach bem, mas Miffenti am Conntag gezeigt bat, bag er eine entscheibenbe Mulle trieft. And ift Genneglaube fort im Ange gu behalten.

#### Rennen zu Hamburg-Horn

Am Grottag wurde gut der Onmburg-Dorner Bahn bei guten Beind der leine Renning vor dem Tentiden Terba veranftelber. Im Mittelpunft der Ereigniffe ftond der Untliche Eipole-Andyleich, der in diesem Index nur noch mit 10 000 A nudgefinittt mar. Dus Rennen filbrie über 1400 Wicker und brochte 13 Pierbe an den Start, von beimm ich der Lenddwerther Lovife fnogo mit Safglänge und Edmiberlin und Belgertroum burchjegen fannte. In der unitherita und beitgertroum durchjegen fonne, in der ameitgebten Britiung, dem Ernnerungs-Jagerennen. Hie hetren über 2000 Meter begte frau Beorges guter Parte für mie Mengeld-Ternin febengestlebenen to Pierben für das Teutide Derbo find jegt wie Manfel ned Biaduct geftrichen morden, is das tod field, talls nicht nach meitere Streichungen erfolgen, and beboebe Pierben beite mit Ter beste im Obeselter Angleich erfolgereich gebilden beite und der Bertelt der Bertelt im Chester und betreite Bertelt der Bestelt unter dem Bettelte field gebilden bei

Ter beste im Odenler Andeleig eridereich gebliebene Betreiller innt matter dem Beiter D. Zehmich, für dem Klit an Odene marbe O Krenh nerpflichtet, wöhrens Om Echmist Gred Leuers mirb.

1. Bengleiche-Biennen, Gilt Zweigerige, Rost A. 1000 Weiter: L. Dougeachke Grealig Similar (Wolfifelt, Z. Anita; Wildt. Toto: 14 Play: 11, 14 Perner: Welliele Brogstele, Z. Boffal som Johre 1823, Chreapenis mid 2000 A. 1000 Meter: L. Bublingtopens Bistens (Matenbergeri; L. Binfelind), L. Someo, Lete: 25. Play: 13, 12. Gerner: Bloffo d'Aresto.

2. Christian.

\*\*Rerige, Ballerauske.

2. Eldesloer Andeleich, Andeleich 3, 2000 A. 1800 Meier I. Sonions Sierzeiler (Dannes); J. Booton: A. Blyt. Toto: M. Piar: 14, 20, 71, Server: Josée, Cuftbollon, Graf Deiber, Carbour, Bren. Bernfarte, Bunderlöhme.

4. Morientholer Stenaen. 2000 A. 1800 Meier: 1, Modinglosens Freiher (Modenberger), 2. Sond, 2. Bertike. Toto: M. Piar: B. II. 18. Herrer: Certifé, Grantt, Rosmann, Oersine, Türipgen.

5. Elpoir-Andeleich, Budgleich 1, 10 000 A. 1800 Meier: 1. Contraction Contraction (T. Biar. 20, 16, 10, Berner: Moding. Politica, Caronic, Caroni

7. Erianerungs-Jegdreumen, Gerrenvellen, Chrenpreis und 1800 .4. 1700 Meter: I. Bonges Borta Fley (v. Gol-rkey); C. Merfur F. L. Bonkola, Loin: 48. Play: 19, 20. Gernert Rift, Doctenette.

#### Die Leichtathletif-Meifterschaften der Bandels-Bochschule Mannheim

Diefe Reifterichaften unferer Meunbeimer hanbelebochdule gegoren bereits jum ftanbigen Sportprogramin. dabe nur, baf fie fein groberes Eco finben, jumal es bier ione Gineitt immerbin beachtliche Leiftungen gu feben gibt. Birlleicht verleibt aber auft der mehr intime Rreis biefer Detflerichaft ihr befonberen Geprage. Es ift ein ferbenrobes Bilb; ter practigien Connerinein tummeln fic auf fichenboln und granem Rafen fampfeberobe Etubentinnen und Stabenten, mabrend in ftattlider gabt Rommillionen und Rommillioninnen von ber Triffine aus mit lebbafter Anteilnuftme bie fonnnenben Rampfo nerfolgen; gleichermaßen erfreulich, bag nuch Reffer und Profesioren burch perionliches Ericeinen ibr Intereffe befanten, wie fich icon immer bie Mannheimer Stubruten in fpertligen Belangen geoßen Enigegentemmens ju erfreuen beiten.

Der Breitag bilbeir ben Muliaft an Jen Socionbueiltericalira; ben Beichtathletifmetthemerben im Stablon folgen nachften Tonneritig bie Schwimmtonturrengen. Die Beiffmungn find als recht anfarechend in begeichnen; ermartungsgrman fiel ber größte Zeil ber Grielge an den feit drei Gemeftern betrebenben Afabemilden Court finb, ber mit Ananafm bes Sociorungs famtliche Steger trellte. Der erfolgreichtte Beichtniblet mar Unfaber, ber durch wier Gingelflege und einen Stoffelfieg erneut bemeifen fonnte, bag er gur beutiden Extraffage ju gablen it. Dabei überließ er in feiner Domane, ber Mittelftrade, noch feinem Bereimbfameraben Diebl ben Gieg, ber bier gleichfalls gang überlogen erfolgreich mar. In Anbeiracht bes Gegenminbes find bie Aurgiredengeiben, Die gebem beffer fein buriten als gegeitet, recht gut, fo uer allem bie 100 Beier mit fit Gefunden obne ernithelte Confnereng unb bann bie Gowebenftoffel.

Urber 100 Meter bille bo Leleber nud ichlechten Sinti boch in licherer Dinnier feinen erffen Gleg, ber bann us e'r 200 Me t'e r trop verhaltenen Saufens in noch übergeugenberer Beife mieberholt murbe. Die 400 Merer torren Cufuber noch menigre ju vehmen; auf gmeiler Bafin botte er bereits eingungt ber Auren ben gefornten Corlpeung anigeholt; bo er bier bas Rennen icharf an Enbe lief, lieb er den 3meilen um ibre 90 Meier meit gurid. Als gereiber Dann ber Echwedenftaffel forgte er auch bier für ben enticheibenben Borfprang, fobnt auch diele Etuffel überlogen von MBC gewonnen wurde. Ebenlo ficher bolbe. fic Diebi bie 800 Metes, webet er in ber Gebleirunde gang uberlegen bavongeg. Die lange Etrede Aber 3000 Meier murbe erft im Enbipnet entichieben; mabrend E u h mann mit trifmelfe bo Meier Borfprung lange Belt führte, aber jum Sching jurudfiel, gab es einen ipunnenden Endfampt, den Wunberle auf ber Bielgeraben in praftigem Soutt für fich entichteb. Dir Rorperatione-Raffel wurde aun ben Arminen burie überlegenes Bunfen ber beiben legten Leute ficher gewonnen; ein ummativierter Stoled mire hoffentlig ber Ablebnung verfallen, beun wenn teine Bediel martiert find, tonnen auch logifchermeife feine Bechleimerten fiberidritten merben! Befeber bolte fich im Weltfprang feinen vierten Gieg, Dautens begte im Dinfnomerfen, Gpeermerfen unb Guntfampt, Stoll in Augelftoben und Grortd im bodigrung nach langeren Stichtampt. Bei Cite Menmann ing bie Beitung in beben

Bum Gollen und eine fleber "Zomenrebe". Mie Achinna por ben Rommilitoniunen, die fich in noch racht beideibener Babl dem Stanten fiellien, bie aber gerabe beabalb für the mannhaltes" Berbelten befenbere Anerfennung verbienen. Dem beludigten Anbitorium aber gur Renninis, bag 1.25 Meter (Grans ander Ronturreng) im Codiprung ber Grauen eine 1.85 Meter für herren entipricht, eine Gabe. die mobi teiner ber "bumarvollen" Commilitonen bemal tigen baefte!! Mifo and bier mehr fiching vor bem burdund fenfurrengidbigen "ichmenen" deiglent.

### Die Ergeballe:

108 Weier: 1. Vefeber WBC 11,0 Sef.; 2. Group-Arminia 10,7 Gef.; 8. Benrick-Ponton 12,7 Gef. Bruftbeeite gurdd. — 200 Weier: 1. Orieber-WBC 16,4 Sef. sutholien; 2. Kraup-Armiria 14,0 Erf.; 6. Wenrick-Pomies 24,0 Gef. —

400 Meter: 1. Befeber-Nau 10 Gef.; 2. Roft-Ball mis Gef.; n. Schneiber-Edart to 6 Get. - 800 Meier: 1. Birth-Rod. 3-12,5 Min. 2. Gut-WEE 2:27. 8. Comfartt-WEG 2:21. 2000 Meier: 1. Bunberte-Woll 20:08 Din.; 2. Butich-Bertienbent 10:40; f. Ruffel-WEG. - 4 mal 100 Meber für Rerputationen; 1. Arminia 48 Gef.; 2. Donfen 48,9; 2. Getmania 10 Gef. - Beiffprung: I. Befeber-Mill 1,79 Meiter 2. Benrich-Canfea 5,70; 2. Sei-Bermania 5,08, - Code fpruug: 1. Berrifd-Canfeo 1,00 Meter; 2, Stumpo-Tagu-Briffin 1,75 Meter, burd Steden entibioben: 8. Billeger-REG 1,50 Meter. - Angelftoften: 1. Giell-MEG 10,91 200-7. Bether-Banjer 10,98; 3. Dautenn-ABS 10,05. Distubmerfen: 1. Toutene-AEC 21,25 Meter; I. Echottmiller-Germania 10.84; A. Stumpp-Sage-Grilla 20,28. Decermerfen: 1, Tuntena-WBC 48,40 Beiter: 2, Fuche-ABC 44,68; 5 Schetmaller-Germanio 28,72. — Schwebenftaffel. 1406, 400, 208, 100); 1. NSU 2108,1 Kin.; 7. Arminia 2:12,61 2. Confen C:00. - Blieffampf (100 Meier, 1500 Beter, Beitfprung, Smelboben, Eperrmuel): 1. Zantenn EDG 180,7 Pantie: 2. SuckWell 1809,18 P.: S. Pet-Germenia 1810,45 P.; 4. Etumpp-Enge-Griffe; 5. Geigenbuy-Bermante.

Ginbentinnen: 100 Meier: 1. Dure 15,4 Bell; 2. Girmb 16,4 Cel. - Podifprung; 1, ftanimann 1,30 Weier; 3, Grand 1.15 Weter (a. R. 1,25 Meter).

#### Zennismeifterschaften in Wimbledon 3mei bentiche Damen nuter ben "letten Mcht" -

v. Cramm gefchlagen

In Bimbledon gab es am Freitag ein munbermelles Sommermetter. Trop bes Bacheninges füllten fich iches in ben fruben Nachmittageflunden bie Range ber Daupteielplane mit Taufenben pou Buidauern. Gleich im erften Ereffen gab es einen Gentfampf ju feben. Bineritas Dantepotal Doppelipirier van Ron ichaitete Frantrrifte foffnung Boulfus 62, 1:0, 6:2, 6:1 and nab erreichte bemir ale Grijer bas Biertelfinale. Der einzige im herren-Einzel noch im Beitbewerb liegenbe Deutiche, ber junge Gettfeteb u. Uramm, ichteb ebenfalls aus. Er ift in Bimbledon meiter gefommen, ale man ju boffen magit, im Rompi pegen ben Englander Beren. neben Auftin anglande bartite Boffe ift, mar v. Eremm aber noch nicht feielerfahren genng. Der Dentide unter-log nach impferem Biberftanb 7.5, 6:2, 6:3. American große Doffnung, Grent Shieloo, fertigte ben Ungunber Dlifff leidt 62, 82, 62 ab und Ong be f (Opginnt) foling in einem icurern Rumpf ben Cechel-Beginnper @barbe (England) 4:6, 8:2, 6:4, 6:3. Ga find alle febt bereits im Derreneingel fitnf von ben "legten Mit' ermittell, drei Amerifaner, van Roa, Werb und Shielbe,

lamie port Englander, Onghes und Perru. Geng ausgezeichnet ichlagen fic in Wimblebon Die beutiden Demen. Rad Gille Wullem ib nin aud Dilbe Erabmintel ind Miertelfinale gefommen. Dilbe Erofmintel ichtig eine anfänglicher Unficherheit leitet Mers. Storra 9.0, 8.2. Bu ben beiden Trutiften gefelle fich bie jest bei ben "lesten Acht" noch Min Roun b, bie thre Landsminnin John fon leicht 6:0, fit ausfchaltete. Om rudftanbigen Treffen ber britten Runbe befiegte Fran Marthieu (Granfreich) bir Griegen Micufapoule

Mad ihrer Rieberlage im Damen-Uingel multe Bei Wely jest ann im Damen-Doppel bereits im ber erften Munde unt ibrer Burmerin Gri. Mierenbraff ausicheiben, bas Bant wurde von ber englifden Sambinarian Uber-Beiebe 7:2, 6:4 abgefertigt.

Sir unnerlangte Beitrige feine Gemabr .- Rliefendung edelgt nur bei Bliefparin

Samstag

Øilter!

- 28ch

Courtage by

umb Gebir

bem & Inl fcer Tra ber ilber 2 Caben, Se bet finben. Oruppe be Delmatren merben e ftellen, D mit ibren a ben mit Ge percine a cin. Aus ams Dinber ten. fernier merben in fein. Aus peretn "M - baxumte Beteiligung

worde geite tebenbe & Arbeitsfamt benen Urbi engufrellen UngeHagte Jahren ein fixafe ab u umb 100 .a folle Gelan geffiagte be Butanfe Der Rimte amelingino. multic, pup merben. E fran mub Gaale gem Smelite

. Deibe

- Rhein früh gegen Beanba bas Gebä **多生态。0.000** rettet werb Me Mictory gerufen. 9 faunt.

200 1 · Renft Dich Tolle, I Goben bes acliters. nonel mis und onber THEFT harf non innbere ba littien. Go Completions. marben ib Schlag. We mieber and

bat fich t Mthenft lebten Gis Mage bes gegen ben Moen meg fcaftlat. T Wegirtofür Wring der Die Belgif Greekfrung. betweeritro auf bie b: Rithif. mirita 3. s Berfagung - Wallers smeter Ea Gabricute.

potenti a u Tiefbauam Mullioger e ming an negen ble Enmbell bell Schmarz-S.

litthe Gene

gur Bei

# Südwestdeutsche Umschau

Sams:ag, 27. Juni 1931

Tägliche Berichte der Meuen Mannheimer Zeitung

142. Jahrgang / Mummer 1

### Aus Baden

Siftvrifdes Trachtenfeft en ber Bergftrage

- Beinheim, 26. Juni. In Berbindung mir bem Gautage bes Gubmeitbeutiden Berbanbes für Bolfa. und Gebirgstrachten (Gis Stuttgart) am Conntag. ben & Juli, in Beinbeim wird ein geober biltoriider Eradtenang veranfialtet, ju dem fic bieber über 20 Bereine mit mehr ale 200 Berfonen aus Baben, Beffen. Burttemberg und Bavern angemelbei haben. Der Berein All-Benabeim ftellt eine Gruppe ber alten hefflichen Burgermebr. Der Delmaiverein Cobnau und ber Deffenverein "Caffla" merben eine Gruppe Obenmalber Boltstrachten ftellen. Die Bereinigung "Ale-Balbabut" bat fich mit ibren Coventradien angemelbet. Außerbem werben mit Edwarzwälber Originaltrachten bie Beimatpercine and Oberndorf und Billingen verireten fein. Mus Beffen erhofft man noch bie Teilnahme and Lindenfeld und Erboth, Auch Schwabliche Trochten, ferner Gebirgetrachten aus bem Bauertichen merden in anfehnlicher Bahl im Geftange gu feben fein. Mus Beinheim haben u. a. ber Inbilanms. perein "MIt. 29 einheim", fomte einige Bunfte - barunter bie Combmamber und bie Rufer - ibre Beteiligung im hiftvrifden Trachtenguge angemelbet.

#### Bor bem Schnelleichter

. Beibelberg, 26, 3uni. Bor bem Schneffrichter murde geftern nachmittag gegen brei ber RPD. nabe. ftebenbe Arbeiter verbanbelt. Bor bem biefigen Mrbeiteamt entftand geftern eine Golagerei, beren Urbeber, ale bie Boligei ericbien, nicht mehr feitguftellen maren. Der Gingelrichter fab, da bie Ungeligften jum Zeil nicht, & E. bereits vor 20 Jahren einmal beftroft waren, von einer Gefängnisftrafe ab und verbänger Gelbitrafen von 40, 20 und 100 -6, an beren Stelle im Richteinbringungsfalle Gefängnis tritt. Der am meiften belaftete Ungeflagte befam bei ber Urteilsverfilnbung einen Butanfall und fpielle ben milben Dann. Der Blichter dittlerte ibm eine fofort gu verbufende ameificiae Ordnungeftrafe gu. Der Angeflagte munte von gwei Beamten mit Gewalt abgeführt merben, Geine im Inhorerraum anmejenbe Ebe. frau mußte wegen fauten Schimpfens aus bem Soale gewiesen merben.

#### 3meiftödiges Wohnbaus vollftanbig eingenichert

\* Mbeinhansen (Umt Bruchfal), 98. Juni. Seute früh gegen I Uhr broch in einem zweistödigen Bobnbaus der Hauptstraße ein Braud aus, der das Gebäude im kurzer Zeit vollständig einülcherte. Die Fahrniffe konnten nicht mehr gereitet werden. Die Fenerwehr von Oberhaufen und die Mooriprihe von Bruchfal waren sofort au Olife gerusen. Die Ursache des Brandes ist noch undefannt,

#### Das große Bogeifterben im Echwarzwalb

\* Neuftabt i. Echm. 28. Juni. Der auserordentlich falte, lange und ichneereiche Winter hat auf den Höhen des Schwarzwaldes zu einem großen Bogelfterben gesticht. Aur die metterseiten Gergobgel wie Singdroßel, Fint, Weise, Krenzschnabel
und andere haben eintgermaßen gut den Winter
nderseben können. Dagegen find andere Bögel sehr harf von der Kälte mitgenommen worden. Insbejendere haben die Lerchen unter dem Froft gelitten. Se konntt es, daß in dielem Jahre im Dochschwarzwald das Zubilieren der Bögel selten genorden ift; insbesondere vermißt man den Lerchenschlag. Es bürfte Jahre dauern, dis die Berinke
wieder ansgeglichen find.

bat fich unter bem Borfit non Boligeibireftor

Mibenftaebt ale Bertreter bee Canbrate in ber

leiten Sigung ale Bermaltungegericht mit einer

Ringe bes Begirt Hirriorgeverbanbe Deibelberg-Stadt

gegen ben Begirtofürforgeverband Gemeinde Gt.

Iluen wegen Erfan von Garjorgetoffen be-

ichaftigt. Das Bermaltungsgericht gab ber Rlage bes

Begirfofürforgeverbande Beibelberg-Stadt megen

Erfan ber gurforgefoften in ber Sauptfache ftatt. -

Die Befriftung ber erlofdenen Baugenehmigung gur

Errichtung von Mutogaragen im Anmejen Berge

betwerftraße 26 hier wurde abgelehnt mit Riidficht

unf die drobenben Geraufchbelafeigungen für bie

Minif. - Abgelebnt wurde die Beichwerbe bes Band-

wirts 3. R. aus Mauer gegen bie begirteamtliche

Berfagung ber Baugenehmigung für eine Scheuer.

- Bafferpolizeilich murbe genehmigt bie Errichtung sweier Lambungeftoge in Golierbach für bie

Babriente Bebr. Entter, mührend bie mofferpoliaci-

aur Berbreiterung ber Schlierbacherlanbftrafe

porerft a u & g e f e b i muebe, um ber Stadt bam. bem

Liefbauami die Doglichfett ju belaffen, ber von einem

Anlieger erhobenen Beichwerbe einigermaßen Biech-

mung gu tragen - Eine nachbarliche Beichwerbe

gegen bie begirfenmtliche Genehmigung bee Schief-

landes bes Rleintaliberich übenbunbs

Schwarz-Rot-Gold am Klingenicidmeg wurde als

liche Wenehmigung

### Schwekinger Spargel-Bilanz

Die ungunftige Maiwitterung bat geschadet - Giarler Ernteverluft 1931

Dir Spargelinison 1981 ift abgeichloffen, Jusammenlaffend bart gelagt werden, daß das Ergebnis nicht gang den Erwartungen entspricht, Obgleich die Andauflächen beirächtlich vergrößerz wurden, ist der Ernteertrog nicht wesentlich gestiegen. Sad in vor allem auf den

fpaten Beginn ber bledfährigen Spargefernte aurudguführen. Infoige ber ungunftigen Bitterung

in ber sweiten Aprilhalite fonnte erit Ende Mat bezw. Ansong Juni mit dem Siich begonnen werden. Für den Schweitinger Andaubezirf gibt die Sintifilf über den Schweitinger Spargelmarkt einige Anhallbounfte Nach den Felizellungen der Markipolizei find in dieser Zusson 1836 Zentiner Spargel über den Schweitinger Wark gegangen, wahrend es ind vorigen Jadre 1980 Zentiner waren, In diesem Indre in die Malproduktion sak ganz ausgefallen. 1980 wurden im erken Drittiel des Monats Wei bereits 350 Zentiner Spargel verkauft, in diesem Ischre nur 97 Zentiner, Es ift also gleich vom Beginn der Kampagne ein

Ernteverlift von rund 450 Bentnern

su verzeichnen, ber nicht mehr eingeholt werben tonnte.

Bemerkenswert in jedoch, daß in diesem Johre ber Markt, nachdem er einmal in Gang gefommen war, größeren Schwanfungen nicht mehr ausgesest war. Die Julubren tiegen gleichmößig an, Auch die

"Gisheitigen" brachten biefes Jahr teinen Rudimlag. Die Statiftit erfahr naturgemaß bei weitem
nicht die gefamte Schwehlnger Spargeiernte. Man
tann annehmen, daß ichähungsweite die Salfte
ber Schwehinger Production über den Markt geht,
während die andere Galfte birelt vom Sandel und
von Berbrauch erfaßt wird.

Die Preisgeffaltung

entiprach ungefähr den Erwartungen, die wohl von feinem Erzeuger allgu hoch gelvannt wurden. Die Preisdeldung für 1. Sorte sehte mit 85 Pfg. ein und sant dann allmählich auf 70, 00 und 50 Pfg. Mitte Juni wurden medrere Tage 40 Pfg. als Durchichnitispreis dezahlt, Auch für 30 Pfg. gingen große Poten an Schalter ad. Die Preisentwicklung ging mit der wachsenden Anjuhr ziemlich gleichmählig admärts. Aur an weuigen Tagen erfolgten größere Breiseindrücke. Als meistdezahlten Durchschnittspreis kann man 40-50 Pfg. notieren. Die 2. Sorte seite mit 40 Pfg. ein und sant dann auf 15-20 Pfg. Hir 3. Sorte wurden 10-20 Pfg. bezahlt.

Der finangielle Ertrag

der Schwehinger Spargelernte ift geffernmistig nicht genam au erfaffen; wir fcoben ihm auf rund 150000 Mart. Daraus ergibt fich die große wirticheftliche Bebentung des Spargelbanes und die Berpflichtung, durch Onalitätsanban eine weitere Sieigerung zu erstreben.

### Der Heidelberger Wohnungsbauftandal

Dr. Salzmann erftattet fein Gutachten - Seute Samstag Beginn der Maidoners

L. Beibelberg, 27. 3uni.

Sum gelrigen achten Berbandinngstag herrichte außerordentlich fearter Andrang des Publifums, wosu die Tarfache der Bestellung eines zweiten Sachverftändigen und die Ung om ihbeit über die Besweitslagen und die Ung om ihbeit über die Besweitslagen haben. Die Berkündung des Gerichtsbeschlusses der Abtrennung der Anflage der Avntursvergeben kam unter den gegebenen Umständen für den Eingeweitsten niche überraschend.

Der neue Sachverftändige Dr. Salzmann von der Rheintschen Treubandgesellschoft in Mannbeim, der durch Gerichtsbeschund bingugezogen wurde, wurde vereidigt. Rechtdamwalt Dr. Pfeissen wurde, wurde wochte einen Ablehungsantrag davon abhängig, das der Sachverständige erflären jolle, Wer welche Buntse er sich mit dem früheren babilden Juliz-miniter Dr. Trunt, der der Gertreier der Armen Schwestern ist, dei seinen Informationen für das Gutadten unterhalten babe. Die Erffärung von Dr. Salzmann, daß ihm nar eine Ausfauft über die Dobe des von der Wohnungsbaugesellschaft an die Schwestern vorgeschoffenen Betrages gemacht worden sei, erledigte diesen Iteinen Iwischenfall.

Der Borfibenbe hatte gevor in eindringlicher Beife die Berteidigung erincht, den Sachverftandigen bei der Erhattung feines Gutachtens nicht zu unterbrechen. Diefes Erinchen bezog fich auf eine friifiche Broges-Betrachtung in einer blefigen Zeitung, in ber es hieß, daß die Berteidigung den Sachverftandigen Buntdirettor Dr. Troub durch

### forigefente Unterbrechung bie Erflatiung feines Gutachtens unmöglich gemacht

habe. Das von Dr. Galgmann erftattete neue Teil-

unbegrüpdet gurudgewiefen. - In ber Beidmerbe

ber Deutiden Bant und Disconto-Belellichaft Dei-

belberg ale Sauseigentumerin bes Gebaubes Doffen-

beimerlanditraße 100 gegen bie begirtenmiliche Un-

ordnung gur Befeitigung ber Rameco. tebel-

reffame murbe bie Entideibung ausgefeht mit

bem Biele, unter gemiffen Bergunftigungen für ben

Sauseigentumer die Rechtofraft ber amilicen Un-

ordnung berbeiguführen, Much weitere Reflame-Be-

Der Stadtgemeinbe Redargemanb murbe

nach 8 29 O.Ger.G. das Recht guerkannt, die An-

lieger an der befannten Aurve beim Gotel Pring

Carl in Repargemind zu einem Teil ber Roften der

Mesanloge eines Fuhgangerweges herbriquziehen. —

Stranbbab ber Stabtgemeinbe Redargemunb

auf bem rechten Redarufer oberhalb ber Etfenbabn-

brude. - Genehmigt murben bie Boronichlage

ber Gemeinden Galberg, hang, Betmen, Medosheim,

Mondgell, Beoodbrunn, Ruklod, Schwanheim, Specis

bach, Balbfilisbach, Baldmimmersbach und Bicfen-

bach. - Den Gemeinden Eppelbeim und Pleuters-

bad, die abgelehnte Boranichlinge gur Borlage brach-

ten, wurde die Auflage gemacht, gemaß 8 0 Abf. 4

der Gemeindeordnung innerhalb 14 Tagen geordnete

Ballerpolizetlich genehmigt wurde bas neue

dwerben murben gurudgewiefen.

Boranfclage vorzulegen.

Der Seidelberger Bezirksrat

gunftige neue gabien. Entfprechend der Bonitateballe nahm der Sachverftandige bei der Errechnung ber non der Wohnungsbaugefellichaft aus ben Baugelbern zu erwartenden Zinfem einen Zinsfuß von acht Prozent an.

Er fam dobei nur auf 121 000 Mart, wöhrend man sich nach dem ersten Gutachten auf die Bisser 370 000 Wart geeinigt gehabt hatte. Tatsächlich sind der Wohnungsbangesellichaft insgesamt nur 67 000 Mart sugesloßen. In der Zisser der Gesamtbaufoken waren 150 000 Mart für den Geländekauf ein. geseht worden, Jür diesen Zwed And aber nur 37 000 Mart ausgegeben worden. Der au die Schweitern von der Gesellschaft geseitete Vorschung nur 140 000 Mart, nicht 200 000 Mart, wie angegeben worden wur. Dr. Salsmann begitzt bie Gesamtbautoben auf 3,8 Millionen Mart einschliehlich der der Wohnungsbangesellichaft zusehenden Provisionen.

Der Angeflagte Maller, ber in ben lehten zwei Tagen ein überlegenes, und ironifches Lächeln zur Schau trug, erkannte fofort die Sifnation und verteidigte fich lebhaft, boch nicht lange, dann pläischerten seine Borte wieder in dem Ton des Plädugers eines Berteldigers.

Das Gericht wird fich über die Frage ber Einftellung der Provisionen in die Gesamtbautoften nicht recht ichluffig. Obne Einrechnung der Finangwechsel ergibt fich je nach der Einstellung der Prootssonen ein

### Berluft in Sobe von 964 000 begin, 1 192 000 .4.

Auf die Fragen des Borfibenden an die Angeklagten, od fie fich für derechtigt bielten, die Bangelder, wie gescheben, zu verwenden, erklärt Ludwig Müller, daß er an die Bonität der Aulagen damals geglaubt habe; er finde ja feldft Nachteil durch fie geboot.

Ueber die Alfare der Finanswechfel befragt. betonte Endwig Wäller, daß er fest an die Berwirfslichung des Relitionenprojektes in der Türkel geglaubt habe. Dann betten lämtliche Finanswechfel von der Wohnungsbaugekellschaft eingelöft werden können. Die weitere Frage des Gorfihenden, ob er angenommen habe, daß der Prälat Er. Schöfer baren geglaubt habe, daß der Begenwert der Finanswechkel für Bausweche Berwendung finde, antwortet Riller ganz lakonisch: "Ich glaube, daß der Prälat ich dabei nicht gedacht hat." Sköpend der Beweissaufnahme hatte der Angeklagte einen

### Unterfchied swifden ben Sinangwechfeln

gemacht. Man sprach daher von zwei Kategorien ber hinauzwechset. hür die erste batte Muller guten Glauben gettend gemacht. Jur zweiten Kategorie gestern nachmals befragt: "Durften Sie mit dem Erlös aus diesen Wechseln besteht nerfügen?", wußte Binlier keine präzise Antwort zu geben. Wan muß dies als sein erstes Geständungahme unstie er damals den wahren Willen der Schwebern unter allen Umfländen gesannt haben. Sodann kam die Rede noch aus den geseinnisvollen Wechsel von Waller gegedene Antwort brachte keinen Ausschlasse. Die Beweissanfachne wurde bann Reder gegedene Antwort brachte keinen Ausschlasse. Die Beweissanfachne wurde dann geschlossen.

Die Pladopers nahmen heute vormiting 8.80 Uhr ihren Anlang.

### Aus der Ifalz

Schwerer Unfall

\* Balbiidbach bei Virmalens, 28. Junt. Auf ber abichuftigen alten Geltersberger Straße ereignete fich ein ichwerer Unfall. Auf der Fahrt nach Balbiidbach brach dem Tagner Friedrich Eberle aus Schmalenderg ploplich die Gadel am Fahrt befand, wurde in hohem Bagen auf die Straße geschlendert, wo er bewußtlos liegen blied. Dr. Gersog aus Balbiichdach leiftete dem Berunglückten die erfte hilfe und fiellte ichwere, sedoch nicht ledensgesähreliche Kopfverlebungen und einige Prefinngen fest.

#### Unterführung überichwemmt

Bweibruden, 26. Juni. Infolge eines Bolfenbruches wurden die Unterführungen im Bahnhof Zweibruden unter Balier gefeht, jodas die Reifenden über die Gleife geleitet werden muhten. Im Einichnitt der Strede Zweibruden. Landau an der Keffelbach war ber Bahnkörper überschwemmt,

#### hotel Drofte in nenom Befift

\* Raiferslautern, 98. Juni. Bor fursem wurde in der "Griftnen Laterne" das Dotel Drofts in der Frühlichtlichtraße zwangsversteigert. Das Obtel umfaßt fiber 20 Simmer und mehrere Gefellschaftsräume. Das Minde fige bot wurde auf 5000 A schgeiegt. Die Schulden und Dupolöefen betragen 164 180 A. Davon hatte allein die Städtische Sparfasse Kniferslautern eine Forderung von 100 544,70 A. Die Gebote bewegten sich von 40 000 bis 99 900 A, zu welchem Höchtigebut das Dotel dem Gastwirt Ferdinand Willibald aus Kniferslautern zugeschlagen wurde.

### Kleine Mitteilungen

29urffvergiftung?

\* Moenheim (Areis Borms), 26. Juni, In einer hiefigen Jamilie erkrankten Mintter und Tochten unter Bergiftungsericheinungen. Wöhrend bet der Mintter lich eine kleine Bellerung einstellte, frand die Widdrige Tochter im Laufe des gestrigen Tags, Man nimmt an, daß die Ursach auf den Genuß nicht mehr einwandfreier Burft guruckzusühren ist.

#### Die Antlage gegen bie Lotterierauber

\* Frantfurt a, DR., 20. Juni, Das von ber Staatsanmalifchaft betriebene Ermitilangeverfahren gegen bie brei Tater Boder, Baul unb Coemann, die ben Botteriefollefteur in ber Schillerftrafie beraubten, murbe nach umfangreichen Bernehmungen abgefcloffen. Die Staatsanwalticaft bat am Dienstog die Antlage gegen bie brei Beteiligten megen gemeinichaftlichen fcmeren Ranbes erhoben. Die Angetlagten baben felbft ben Bunich, moglichft balb abgenreelle gu werben. Much bie Rutter bes Ungeliggten Baul bat fich am Colus ibrer Bernehmung gu einem Geftanbnig bequemt. Gran Baul murbe ber Bebleret angeflagt, Infomeit die Mutter ihren Cobn begilnitigt bat, ift Anflage nicht erhoben morben, ba bas Geleb Begunftigung naber Bermanbten nicht mit Strafen bedrobt. Die hauptverbandlung gegen die Butterieräuber vor bem Großen Schöllengericht wird poraubfichtlich noch por ben Gerichtsferien ftatifinben.

#### Groffener in Bunbenbach - Cochs Gebanbe niebergebrannt

:: Bundenbach (Rahe), M. Juni. Gestern früh um 2 lihr entstand in der Scheune der Witwe Abolf Fen Fener, das auch auf das Wohnhaus übergriff. Das Anweien stand im Ru in Flommen. An eine Reitung von Aleidern und Mobeln war nicht zu denken. Wie ratend verbreitete sich das Element dann auf das Rachbarhaus der Bitme Johann Sia und auch auf deren Echeune. Auch das Rachbarauweien des Dachbeders Jasod Nech, Wohnbaus und Scheune.

\* Großelberau, 38. Juni. Bei der Auslidung der Jagh kam der Glafermeifter Johannes Jenick au von hier jo unglidlich au Fall, daß fich fein Gewuchr entlud und der Schuß ihm in den Leib drang. Der Berletzle brackte eine ganze Nacht hilf-los an der Unfallbelle au Erft am nächten Morgen wurde er von einem Gen maber gefunden und ins Krankenhaus gebracht.

murben in Alde gelegt,

:: Olibolen (Mhild.), 20. Juni. 3wei Rinder hatten nach bem Genus von Lirichen Walfer getrunten. Es belten fich beltige Schmerzen ein. Weide Rinder ft ar be a baid barnuf. Ein brities Rind erlitt beim Seilhüpfen eine Darmverschlingung, an beren Folgen es farb.

### Bofferftanbobeobachtungen im Monat Juni

Model on Perput	C	ELL:	25,	24.	372	Status Degit	K	Th.	15	17.
Bris	2 85 5.71 4.71	3 00 5,70 5,00 4,00	176 3,60 3,40 4,77		4 60 6 60 5 30	Wannbele- Seithnan Beithnan Waddigen.	PER	H	32	H

Wafferwarme des Rheines: 17,5 Grad



Wir verlängern

dem vielseitigen Wunsche unserer Kunden folgend, unsere bedeutend herabgesetzten Jubiläums-Preise bis längstens Samstag, den 11. Juli 1931

Mannheim Carl Fritz. Cie Breitestr. H1.8.

#### Start rudgangiger Jahrraberport

Andfuhr von Beferidern ift im loufenden Jage torf gefunten, wie bie folgende Auffiellung erfennen Us murben eppartierit

	1950	1981	
William III	th B	clict	
Pennas	6.500	2.060	
HOTHET .	10 121	2 900	
Mari Maril	12 019	0.000	
	15 355	9 550	
Januar-Waril	45.570	17 987	

Der Radgang der Gebrredansfuhr in dem Beitraum Ganner bis April 1901 beträgt femit co. 60 u. G. orgen-uber bem gleichen Beitraum bes Borjabres. Dem Berte nuch betrag die Frebrredousluhr Januar die April 6. J. 3.10 Will, A. it. B. 2,64 Mill, Al. Der burchichntiftliche Auslindrarris pes Fahrred bellt fich meth auf 60-67 A pro

@ Die Beteiligung ber BIB am Reichobauttrebit. Bafel, 20. Juni. (Gig. Dr.) 3m frangoftichen Beitungen ift bie Rachricht verbreitet werben, bab bie Bant von Frantreich auber ihrem Anteil von 25 Mill. Toller bes 100 Millionen Dollar-Rediefonifrebies für Die Drutiche Reichebent auch ben auf bie B33 entfallenben Anteil von 25 Mil. Doftar worfchieben weibe, bit bie BBB im Mugenbild nicht ben nurigen Jonds gur Berfügung bebe. Bie bie Edmeigerifche Depeldenagentur erfattet, ift biefe Angabe vellbanbig felic. Die 1993 ift burchaus in ber Lage, fich mit eigenen Mitteln an ber Aftion für die Reichabunf in bem vereinbarten Rab-

" Dentice Banernbauf MB., Berlin - 7 gegen 18 w. D. Diplhende f. B. Die OB, genehmtan ben Abialub für 1980, der bei Gefamieinnahmen von 189 foi il. B. 101 7811 Mart einfallestich in 106 (ib 416) & Bortrag einem Rein-gewinn von 55 197 (68 196) & ausweit. Steraus fommen 7 (10) n. S. Diribende dur Berteilung, neichten der Millage 10 000 (8000) & aberwiefen werden. Ibaürend die Reschingenehmigung einfimmig erfolgte, Simmie ber Bertreer einer ichlemis-gelichteitien Gruppe, ber 500). a.
Alten von infigefamt 261 740 A vertretenem Roptiol vertrat, gegen die Entfastung von Boekand und Muffichent.

" Reforbgablen bei ber Comeigerifden Rationalbant. britten fantwoche zeigt einen anherondennischen Golden-mache unn 10: 747 019 auf 20! 770 330 ffr. Dies enthorige einer Goldeckung des Rotennmianfes von nicht weniger als 20 z. D. weminell. Dir Sobe des Goldzamoch(es wie auch der Prozentiag der Golderfung fiellen in der Ge-ichitete der Rank Refordzohlen dar.

\* Dr. Beigelt übernimme bie Leitung ber Deftert, Grebitanftale nicht Berlin, 27. Junt. (Gig. Dr.) Er gurt Beitgele bellvertreientes Burbandumitglich ber Deniiden Bent und Disconto-Gefelichelt, bat, wie der DAS mitfeilt, um Areilag in Bien nach eingefenden Serfand-lungen mit ben geftenbigen Stellen bad ibm gemocht Angebet Die Leitung ber Defterreichtigen Erebitanfielt gu

nehmen, abgelebni. Bumanifde Banen Generala in Schmierigfeiten, Die alte und angriebene, ben Biberolen nabeliebende Bonce Generaln, bie mattenb ber bentiffen Belegung 1916 Generaln, bie militend ber beutiden Belegung lein bin fun Kobrabent war, bat gebern ibre Jahlungen eingen elle Cand die Sintischaftsteile batte die Mant ichan longere Jete mit Schwierigfveiten zu famplen, wurde aber immer von der Rationalband geftiht. In den lepten Wochen liefen die Einleger Sturm und boben über 250 Bill. Die ob, to daß die Baut zu dem verrähnten Schritt genötigt war. Gleichteitig fucht fie um den Frangevergleich nach. Eie bietet ihren Glaubigern 100 p. D. und.

\* Deffentliche Sporfalle Freiburg i, Br. Bei blefer bobti-Cepentale Bestene gertene gerenen t. mr. wit sieles soeile fiesen Sporfale biegen im Geldhindiger inst die Describt in der Gestellungen auf polities (20 des ost) "K. die Describt en einlagen mit 8000 (3 779 794) "K. zunugt. der Geschlagen die Rapitolicalden bberburgt auf Di 541 395 (81 972 217) "K. Dir aufgranmmesen Burleben erfollten fich eines auf Die 662 (2 172 904) "K. Der Reinigen in n the rimes and \$1.000 ton; A. derest werden der gefeht. And-berrige \$46.010 (20) 1.26; A. derest werden der gefeht. And-lage \$40.013 (20) 1.26; A. dependejen, desigleichen die del-derige Sanderräfflage wir 50.000 A. fo des die gefeht. Riddiage nunwede 1.201 222 (1940.000) A. derrägt. The B. i. La n. 1.2 m. m.e. flieg auf 47 488 200 (41 400 200), der Umfog-nuf 438.042.001 (200 274 201), die Jahl der Einteger auf 45.045 (20 641), die Jindquiffleriben auf 1.000 500 (1.000 780). Die Einlagen beirngen in 498.097 (10 783 494), die Müdfag-lungen 14.001 207 (20.416.000), wedern deppelt (a. dech wie L. j. 1928 (7 500 780).

1. 1928 (7 200 700).

Rongentrution ber Kohlenverschweitungägesellicheiten ber MRG. Die Raulenverschriung RG., Wertin (RR. 2.6 Min. 26), und die Schweitwerfe Minna Anna AG. Berlin (RR. 2,50 Min. 26), bie beiden Robienverschweitungbgebellicheiten im ROG. Ronsern find amerk Bereinischung ansammengelegt werden, und amer foll bes Bereinischung ansammengelegt werden, und amer foll bes Bereinischung ansammengelegt werden, und amer foll bes Bereinischung werden, die Edwelmerfe Minna Anna KG. Ibertragen werden, die fünlig Robienverscheinungs- und Schweiwerfe RG. Bereite.

Dann Inna KG. Ibertragen werden, die fünlig Robienverscheinungs- und Schweiwerfe RG. Bereite.

Dann Inna KG. Bereitwerten Bereits.

" Jaag Jadultrie-Unternehmungen Ach, Berlin. — Buebellungen für Berlinternehmungen Ach, Berlin. — Buebellungen für Berlufte in Benüllen. Im Geschiltlicher 1900 merke beinneres der ind am er i fant i die Lochtengefellicheit in Willementdolt gegen. Die Beweitstim in Brafilten und die damit nerdundene Abselfschung beschen der Geschlicheit im Informationg mit dem Baltrungsverdell und dem gefehltch angenebneien Morseprium Berlache in extentiques Ausmoh, der die Inag nötigten, nomhaite Maffielungen vorzunehnen. Dun dem Anheitenngen vorzunehnen. Dun dem Anheiten 184 1860 A. Kvickreibungen 10 720 A und Sunderstinderidungen 204 2046 (L. E. Unfolten einstelließlich Weichertungen 205 206) A. Es ergibt fic fonit für bie ber Clemens-Grappe ungehörenben Geleficalt ein Berlug von 546 m? A. ber 56 um den Geminvortrag and 1839 von 141 To auf 262 763 Bart ermählet it. St. rinfällichlich Gertrag We 768 A Ge-vinnt. In der Gill na haben fich die Echaldner von 2,58 auf 2,32 und die Geldrebeger von 0,74 auf 1,91 Mil. A er-isch. Borfgutteben find von 0,77 auf 0,92 Mil. A 30-erückogengen. Die Beteiligungen beden mit 3,15 (2,14)

### Roggenknappheit am Oberrhein

Größere Raufneigung für Julandmeigen / Gunftiger Gerftenftand - Ungunftige Preisaus: fichten / Geringe Ranfluft für Gafer / Ermaßigte Monopolpreife für Dais regen ben Ginfuhrhandel an

Manufein, 25. Ount. Am Belimarlt für Beigen bolen Regentalle in Ranaba ju einer leichten Beribermubigung geführt, bie jeboch nicht von langer Puner mar. Das fratitifche Buro bes Dominione berichtet nuch immer über einen febr unbefriedigenben Gelberftand. Bor allem murbe Baffeichemen, bem haustweigengebiet Ranabas, Die Loge burch bie lepten Regenfalle nicht wefentlich erleichtert; in ber Proping Alberta bar bas Gerreibe von bent Gun'-Regen Ruben gegogen, in Manitoba berrichen bagegen and Tradenbeit und Ungezieferpiege. Brigenpool icage bir Ernte aus ben Brartepropingen unf nur 303 Millianen Buibeib (1 Buibel .... 17,2 Rg.), bech wird men im Auge behalten mulfen, daß gerabe biefe Stelle bie Ernte nicht eben überichinen mirb. Die Ausfichien für bie Commerweigenernte in ben Bereinig. ten Ctaaten find febr mibig und mas die ruffiff de Ernte anlangt, fo find bis jum 6. Juni mur 55 Ditfitemen Neres (1 Neves - 0,8 fin.) mit Semmergetreide angelet geweien, fo daß allo nach bem "Vion" noch 15 Millionen Neres anguiden waren. Die leptiebrige rufftiche Anbaulache fur Commergetreibe beirug in Bliffionen Meres und die Ernie fiel aufnahmsweife grob aus. En ben überleeilden Beigenmartten bezweifelt man noch, bat 3fut fant, trop ber großeren Unbanflache, fo viel Beigen verfügber fieben mirb mie im vergangenen Juhr.

Mue biefe Umftanbe maren bagu angetan, bein Darft Befrigfeit ju verleiben, man bort aber bie gruben Be-Ranbe alter Ernte in ben Bereinigten Stanten und Ranaba nicht vergeffen. Sweifellos ib es auch ber Be-bante an biefe Befrande, ber bie Spefulation im Jamm halt, ebento wie die allgemeine unbefriedigende wirticheftliche und politifde Boge. Bild jum Beginn ber neuen Genten wird die Martientwidlung meiler von ben Bieterungs- und Contenftanbeberichten elbangig bleiben, menngleich für fpefulative Gemitter ber gegentourite Beigen-preis, fpegiell im himblid auf bie von ber burf Copper ungeregten Reuregelung ber Rriegs- und Repararioneichnibenfrage erwarieten Anregung ber Gefamtmirtichaft, febr ntedrig ericheinen und gu finnien reigen tonnte. Die Ablaber befunderen bei ihrer Offertenabgabe allerbings Inrudbaltung und fenten bie Gif-Breife gleich ju Bochenbeginn um etwa 25 Gulbencenes für Manitobas und um eima 15-20 Gentbenremis für Platemeigen, per 100 Rg., gegenfiber ben Gambtogopfferren binauf. En bem bamit erreichten Breidhand wurde auch im melteren Wonbenverleuf foggehalten, fo bab beute für Maniteba 1, Atlantic, 6,85, besgl. Garb 7,17-7,20, für Darb Binter 1, Gelf, per Juni 6,50, Inii 6,30, besgl. 2 6,30, für Bahin Blanca, 79 Rp., labend-geladen und ichmimmend, 6,35, Barnfiz, 79 Rp., 5,70, fcmimmend 5,00 htt., clf Metterdam, byst. für Menticha 1, Sarb, 7,10-7,15 bil., cif Mannheim, geforbert merben, Die Dublen tauften fortleufenb fieine Boften hard Binier I und Dinnitoba I in naben Pofitionen; noch tieiner als in biefen Gertunften mar bas Geichaft in Plato-Beisen.

Eimas grobere Raufneigung beftand für gulanb. welgen, worin bag erthandige Angebot iehr Lien genorben ib. Je noch hertunft und Qualität ranben hafür 10,25--10,30 A. jr 100 Rn. cif Mannheim: Sadjen-Saale-Belgen, 75--76 Rg., prompt, 31 A (T.-N.-C.) verlongt. har Beigen maner Ernie inneren bie Borderungen. Bommern-Medlenburg-holbein 24,86, Commern 26, Alleitelbentichend, Baftlen-Bacie, 25,30 A. je 160 Rg. eif Mannbeim, Augun-Geptember-Befernng. Das Ungebot in Beigen neuer Ernte mar bobet feinebwegs ale übermüßig

groß an degeichnen. In Roggen, werd man fie nicht untergebringen wußte, fehle eb jest an Angehot. Man ichallt biefen Arntej in Liefa-fen Bosten aus Bauere, Witteldentichiens und anderen Begenben del. Die Hoodetungen für die fleinen unten menden Boten juurn dereits auf a. A und darüber, je 100 Le., Berting Mannbeim. Auf deutlichen Rogers nie u. e. v. Ernte, Lieferung August-Ceptember, verlangte man, Puri-ter Mannbeim, 1930 A.

Das Mabligef Gaft baite intelge ber befeltigten Breigenreibepreife eimas janehmende Geigentalditigfeit aufquweilen. Die Bilblienfunderungen für bie 100 Rg. Beigen mehlt, Epeginel G. fauten met 40-40,26 R. Juni-fluguft-Liebenag, und ant 27,30-37,76 R. Expireder-Oftober-elleierung. Gebr iet log Rogge um obi ange-Oftobereitelerung. Gehr feit log Bongenmebl ange ficheb ber ungenligenben Roggenverforgung der obertheini. nifden Rublen und ber erbobten Rogernpreife. Die fore bernugen aufar find auf 27,60-33 (Gotwode: 31-21,50) "s für Giptes, Ausmoblungen gehingen. Bei einer Berftelgei-tung von 20 Connen Beigenariefmehl erfolgte ber Bu-ichlag bei 20,00 A. je 200 Ru. bahntret Rett. Tie Berichte iber den Glund ber ibe eine lauten febr

Die Berichte liber den Ciond der ihe este laufen fehr gündig. Ein Gelchelt in werer Einze indet noch nicht batt. Man glaubt Werteens die Mudlichen für die Bewertung von Branzerite nicht belenders auf beurfeilen zu fonnen, weil die Brauzerlen noch grobe Boden Wals abzunehmen haben, weshold die Walfereiere mit dem Einfaul woch-deinlich erk hal beotunen diesten. Ducht er gerde e beite rudiern Markt bei unveränderten Frederungen. Südderischen Dust er blieb ungeboten, beseiner wur-ken im der Dusterlaufen. Be debilden Werladeswissen wur-ken la. (b.) - (k.) o. (b.) die der Menabelin, den Worfee, Gar Mo i d.) is der Monopoliverfaufdpreich Gefanzlich auf 170 A für Tonoponald nub 175 A ihr Macadilais

auf 170 A für Denoumath und 175 A für Plota-Wath, fo Zo., von bieber 246 bum. 250 A. Bartill mossenfrei in-lindischer Ginfalltofen ober Erofengrenze, beraduriest worden, geling für mittlere Qualität und Rendition. Day-

### Die Börsenwoche

Stürmifche hoover-banffe

Dit einer fiarmifden Bauffe, mie fie bisber nur in den Inflattenbiotren au beobachten mar, begaun ale Ispie Borienmuche. Ueber Rache trat bas Munder ein, auf das men bieber vergebens gemartet batte: bie Cooper-Berichaft an die Belt. Die pipciologifche Birfung, die gierren anngling, mochte fich in rinen pontanen Eurhaftadmad an allem internationalen Steinnlagen bait und felbe in Baris, wo man den Boriching Dococco mit "wenn' und "abert aufmahm, reagierien die Alleframartie in felten dageweiener Belfe. Joher emplindet, das mit dem M. Juni 1991 ein neues Kapitel in der Wells und Withischingeldinger Deginnt.

Gine Fint in- und andländischer Det-fungde und Meinungstänte eines fich am Mon-tog über die deutiden Martie. Telophon und Lelegraph fonnten die Wenge der Weipräcke und Tepoliken farm be-wälligen und es fohrte uvendliche Made, die erften Aust-uberbasse ankande an beimen. Soweet, das mer das Zauberwurt, hinter dem alle Abrigan Gelpsücke und Be-trachtungen verichtunden. Im hundundreben intongen der Altien anbireicher führecher denricher anbaffreitungen der Altien anbireicher führecher denricher abeiter-webenneren ist. Die o wah in einzelner bellen nach ber-nehenneren ist. Die o wah in einzelner bellen nach berde Allien gabireicher führenber denifcer Juduftreumternehmungen ib. D. D. und in einzelnen gallen noch barüber binans und aben und and die einzeimilgen Rentenmärfte funnten nehrpregentige Beferungen ergieten.
Datten die Ganten nicht genügend Waterial ben Märften aus Werfügung genellt,
dann wäre der Anfarieb mahrichenlich
noch viel gedher gemorden. Das Entscheinlich
noch viel gedher gemorden. Das Entscheinlich
noch viel gedher gemorden. Das Entscheinlich
noch viel nicht nur in den Rreifen der Spefatenen, landen and bei den auberfall der Beele pernden
Untreffenten Blag machte.

Untereffenten Biet warter. Ge bag bie Aufwärtebewe gune in abefen Tempo nicht weibergeben murbe und auch nicht aurlie. Die Rutiffe benutite die Auralprümze mieberbei in Wenthur und Sthernung nerfünte und nich bei Lubliffen nehm bir und de Reafifationen nich bei Lubliffen nehm bir und de Reafifationen wer. Singu fewen die nech immer nicht genn geffärten

Berhaltniffe am Deutfenmarti, die die Konflick merklich obeden liefen. Dies alles finderte aber im Grunde genemmen nur wende an der geverfichtlichen Grundeimmung. Man albt fich vor allem der Coffnung fin, daß es der deutschen Regierung gelingen merde, auch mit denkeite zu einer Berhändigung zu gelangen und wied in dieser Auffallung beitätt durch die Bentiligung den Bonf von Frankleich an dem Urferbritungsfredit für die Reichsbant im Beitage von den glief. Toffat. Tas krimilige Intereft, das man gundaft dem Kontant an martt autgegendrachte, wo Morin, Braunfolde und Gellentingen an einem einzigen Tage weder als 30 v. d.

taumarte untergenehteche, wo Khrin. Braunfoble und Gellenfirmen an einem einzigen Tage wehr als 30 n. D. hors Bernid gewannen, llaure fölichlich bart ab, da die Plenstonindubrts im Hele des Reparationskilerenngen au lauren defonmen wirdt lederlich Deneiche Erdel fonnten dern höchen Stand begannten, mas dem it zulammenkönigt, das die Geleichahrte Lab felbru tann, nen den Rützerdwerfen ein Cober Deneiche Betroleum an übernehmen. Tile optimitieten Anstitutionen in der GS. der Atubrachten in den Annterder Betroleum an übernehmen. Tile optimitieten Anstitutionen in der GS. der Atubrachten den Kunterder Erdigen unter den Kolennischen Unter den Elektramerten nache Kolennischen Unter den Elektramerten von den Erdernehmen derwer. Andere dem Elektramerten betwert und Elemens durch hernebeite Steigerungen betwert und Elemens durch hernebeite Steigerungen der Maserialinatzebert. An Merfin der Schiffubrid werte Lagen Cania und demburg-Sid beienbern beit aber Oupaa und Utaub wurden in den Stradel der Anterderichen Oupaa und Utaub wurden in den Stradel der Anterderichen Derpag-Klaph-Unren jn 1901 alleb zu weinigen steht laffen; allebörnab deits man auf weldere Archandensider. Ban t. Campagerende in in eine and meibere decigalegeider. Ben t. a fit en perfeierten von der deferen Stimmung nur wenig, gemal die Andritale felde bem Marte das normendigt Maleriel jur Bertragum bellent nur Bennhauf marten mil den Abfelieb nefeblieb erfeigert. Der Rente nur auf bereitent zur Gunfelprochener Gunfelprocens. Um meillen maren Reichtlicheitenberg.

rangen geneigert, bie bis ju 6 u. Q. gemannen.

enflig murbe bier bidgonibler Gelbmote gu Wochenbeginn mit etwa 10.06-19.00 A, ir 100 Bg., mit Sad, bahntrei Manubelm, gebandelt. Tes Angefot berim war jedog nicht grift, both nurbe in einigen Bochen bier lieferbare Bore rom Einzelhandel ermorben und ab famben in Transit-Biots auch gientliche Untlige frait. Um Futtermittelmarft befand für Oct-

fuchen bei ben gegenwärtig relativ billigen Preifen einige Meinung, bigegen logen Birrereber und Dalg teime infulge billigen Angebotes aus Gubbeutichtand und bem Elfaft mefentlich rubiger. Die Bebarfogeit für biefe Mrtifel fest erft wieber ein, wenn fich bie Grunfuterung meniger fublbar mocht. Riebe ift auch rubiger geworben, mas mit bem guren Ausfall ber Danernie und bem Umftand gufammenbangt, bog die obectheinlichen Mublen infolge der hoberen Andmoblings-quote an Andlandmeigen gurgeit wieder eimas beifer beichaffigt find und ibren alten Lieferungeverpflichtungen, bie allerdings noch nicht gang erfällt find, allmäblich nochfemmen. Berlangt wurden für die 100 Rg. Rleie, feine, 10,25, mittelfeine 10,40-10,50, grebe 10,55, Roggenfleie 11,50-11,50, Futtermehl 12,73-14,00, Beigennachmehl 17,00-18,50, Biertreber 9,50, Malgfeime 9,00, Eupeidret 2,25, Palmtuchen 11, Trudenichnipel, ab Gabeit, 6,25 .A.

Das Ralage ich aft liegt bewernt febr enbig. verlangt für die 100 Rg. Dats and platsifder Gerite 14-45, and babifder Gerfte 41,00-43,50, aus unterfrantiider Gerbe 42.00-40.50 .A. leboch ift bet enriprechenben Joblings- und Bieferungabebingungen auch billiger an-

bei Konfurd und Zwangoverwaltung Durch eine grundlegende Entideibung des Reichogeriches ift fest auch bie prafitig viel erenterie Frage endgulitig geffart worden, ab ben Gad- und Gieferiginfiemerten im balle bes Ronfurfes eines Abnehmers bas Recht guiteft,

dalle des Konfuries eines Kidnehmers das Richt zuselt, die Weiterlieferung zu ihreren.
Tied in vom Reichspreicht des and is glich vornet mit und hierzu ausgeführt worden: "Gus- und Gleftrizichtiswerft einem im dalle des Bonfuries eines Konstmers die Weiterlieferung von Gab und elektrischen Strom
nicht von der Bezahlung der Rüchbürde als Rodleichniben
abbingig machen. Gine Sperre in unier dieser Umbärden
als eine zuw Schbenerich vervellichtende Ritennibliga
donblung anguichen. Dieser Grunding wird nach den
Entiglichen anglichen vom Reichögeriche auch and die in
Ewongspründen vom Reichögeriche auch and die in
Ewongspründen von Keichögeriche auch and die in
Ewongspründen von leigestellt, das eine Sitzenwidrig
Rubbeutung der Geberrien Runapoliteitung der Ged- und Düde anigedehnt und feligebelle, das eine kinnmibrige Andbeutung der bebeberden Monopoliteltung der God- und Gleftrialistöverke und dann vorliegt, wenn das Wert die Beitertieferung doven abbangts macht, das der Jenengsverwelter ober der die Swengdverweltgerung beireibende Gländiger für die Schalben des Abnehmers dem Bert gegenüber fand Judialisionischiber und dezel eintrit. Taber macht fic das Glert auch ich als nierlach billiche fig, menn es unter Andbeutung der nierlach billichen Kanfurs oder Jumpgebermaltung befiedlichen Unternehmers gegen den Schalbeiternehmer einen Schulbeitet ein wirft und darund die Jumpgebermaltung betreibt,

3 Im September Mitgliebernerfammlung bes Rrichisverbandes ber Denifchen Indulirie. (Gig. 2r.) Der Arichbuerband ber Deutiden Inbuftrie mirb feine Mite ilieberverlammiung am 20. und 20. Ergrember in Berifn ubhalten. Die Lagung wird unter dem Leitmotto "Deutiche Ondustrie und beutiched Boll" feben. Um Schluf ber Lagung mirb eine Ghrung filr ben Barfipenden Geheiment Dr. C. Daibberg fattfinden, ber aus Anfah ber Bollenbung feines 70. Lebensjahres ben Boxile im Reicheverband nieberlegen wird.

### Die deutsche Sahlungsbilanz 1930

Musgleich durch Mufnahme langfriftiger Muslandsanleiben

In ber deutschen gablungsbileng bes Juhres 1980 pragen fich naben ber tonjunffrarellen Ericutierung ber Beli-mirifchelt noch bie befonderen innen- und aufenpolitifden Comlerigfriten aus, unter benen bie beutiche Birtichaft gu feiden bat. Comobi bie Sanbelabilang meir harter afthe wer, ale felbit 1926, baben bie Eingange aus Warenhanbel und Dienlleiftungen noch immer nicht gur Decfung bei Bind- und Reparationeverpflichtungen ausgereicht. Obmobl ferner bie Gabe filr furgfriftige Rrobtie im Bulemmenbang mit ber weltwirticafiliden Depreffion im Muslande febr niebrig maren, bat Denticland smar fangfriftige hedwerginbliche Krebite erfalten, ber Galbo ber gablenmiffig feithellbaren furgfriftigen Geeberungen und Berpllichtnugen but lich bagegen faum gefiebert; auf ber anberen Seiter bat ein Barter Rapitalepperi burt Mbgirbung furgfriftiger Rredite und burch Lapitallluft ftatigefunden. Die hauptfalben ber brutichen gablungeblangen 1994 bis 1980 geften und folgenber Tabelle hervor (in Miffiarben Mort):

Dientifelftungen Reperationen

Cout. Peter suf. —1,0 —3,0 —0,1 —4,4 —3,4 —2,8 —0,8 Repliethrope, ant. +1,0 +3,0 +0,1 +4,4 +2,4 +2,6 +0,6 Gold- u. Teollens

Semegune Dri den \_1,0 \_0,1 \_0,5 +0,5 \_0,0 +0,1 +0,1 Rapitalisementing +1,0 +1,1 +1,4 +1,5 +1,7 +0,6 +1,6

Repttelberrogues +1,5 +0,8 +0,1 +1,8 +1,4 +1,1 +0,0 Rapitalbenegung +0,4 +1,7 -0,9 +0,4 +1,2 +1,0 -0,9

3m Barenhandel ift bie Affininft von 1,5 Deb. A nur baburch erreicht worben, bag bie Einfubr noch finter gurudgegangen ift ale bie Mudfubr. Der Aftivfalde ber Dientifeiftungen ift fort guridergangen; er beiragt fur bie Dienftleiftungen im freien Bertebr mit war 901 Mill. A meniger als in jedem Johre feit 1996. Der Sauptgrund liegt in bem außererbentlichen Rudgang ber Geefrachten. Der Baffinfalbo ber Binfen erreichte bie Gode von rund etwas erhobt. Die Reparationeleiftungen find nach ber Kanohme bed Boung-Pland gwar um etwa K Derb. A niebriger als 1929; ibre fiobe ficht aber, noch Belebellungen Des Stotthilffen Reichsamts, immer noch auber Berbattnis nicht nur gur Gefamtleibungsfähigfelt ber beutiben Bolta. mirtidalt, fonbern nementlich auch jum beutiden Devilenauffommen, umfontehr, ale bie Cocieiftangen von Jehr

gu Jahr niebriger merben follen, Mind ben laufenben Boften engibt fich ein Baffipfalbo pan 768 Beill, A, ber burth Repttuleinfube ober burch Mufiblung von Mustenbareiernen ber Belfamirifdelt gededt werben muhte. Die Gold- und Devilenbeforgung bei den Motrabanten bat in 1860 gwar hobe Umlabe leufgewiefen, per Galbo bedr fie aber nur einen figinen Tell jenes Paffippeftenn tin Mill. R). Der hauptpoften ber Appitaleinfahr entfällt auf die langfriftern Anleiben, die turufriftigen Anleiben und Swiftbenfrebite. Die Bruttosugunge beliefen fic ans biefem Poften auf rund 3,2 Reb. Mart, die Rettogugange - nach Abgag der Rudgeblungen - auf 2,5 Mrd. A. Gin einmaliger Rupitalgulluft ergab fich aus der Freigabe der bentiden Bermögen in ben Bereinigten Staaten. Rur für einen Teil biefer Gelber loft fic feiterlien, bas fie ins Inland gebrucht worben find; ber grobte Betrag gur Berftarfung ber beutiden Aublaube. referven gebient baben. Die Muslanbofdutben ber bentfden Benten betrugen Enbe 1989; 8,3 (1. B. 8,6) 20rb. A; ibre Andlandbforderungen find von 3,7 auf 3,6 Mrb. M guadgegungen. Jum eritenmal beben bie bentichen Gifeftenfaufe im Musfand bie Berfanfe an bas Anstant fibertraffen. - Um den nichtaufglieberbaren Salbo non 000 mit. A baben bie beutiffen Mublenboenlagen jugenommen ober fich die beutiden Unblandbichulben verminbert. In blefein Betrage freit im wefentlichen bie Repitilllieft und ferner Rreditaliglefrungen.

Stadige Arbeitswoche eingeführt.

\*\* Angliederung der Berliner Echophon-Geledicheit an ben FLE-Angern. Die Intermetional Triegdore and Telegraph Eury bei fich die Echophon-Orientalle in Stadige in die Echophon-Orientalle in die Echophon-Orientalle in die Entreichung Der Telegraphonfontrallmaschie die die Orientalle meingebenfante in die Schalle andier Teligebone geliebene Telegraphonfontrallmaschie Elegraphon in die Kontrolle meingebenbare und einem wasnerischen Elegraphon in die nam diese Kontrolle molding für feine Americanstauten. mnichine ille feint 3mote aufnupen.

\* Johannes Sang Jentralbeigungen 200., Angeburg. —
Berluftabifilit und Angitalredution 2:1. Bet 1 200 fm
(2 117 648) A Andifationdertran eratit lie für 1200 nach
(2 117 648) A Andifationdertran eratit lie für 1200 nach
(2 117 648) A Andifationdertran eratit lie für 1200 nach
(2 117 648) A Andifationdertran eratit lie für 1200 nach
(2 117 648) A Andifationdertran eratit lie für 1200 nach
(2 117 648) A Andifationner i. B. 10 000 A Delauberejameilung) ein Berlug in von 180 883 A, mährend das
Sorjebe mit 118 748 A Reinservinn ichleh, von dem 60 607
Mart auf Eligung des Berlugvortnagen Kernwadung fünden, Der nach Bermendung des vort, Gemtinurebes (72 778)
verdiebende Kerlug von 477 907 A fall dabared deletigt
verden, dah das R. 1 m & e. 2 å f. i n. i 2 ; 1 anj 450 60
Mart aufammengelegt mird und der gelegliche Odde von
(5 000 A nach der Roptialberadiepung ermähigt mird, webei der verdiebende Underträgen verdingen und Bertielsvereiniogungen beitt man, das Unterwehren üben die
Reife binvergandringen. In der Bil an 2 behörn Bes
tragen 6,200 (2,226) Rill. A und Mahenhände 0,971 (1,381)
Mill. A. Endererfelie behörn fich der Cantidolle unt O,34
(1,781) Bill. A ermähigt.

\*\*Rußlandaufrag für Besting-Maß. Die Busting-Maß
fat einen Anitzag auf 200 Nahrungen, Affinionen auf 1,088
fat einen Anitzag auf 200 Nahrungen, Affinionen auf

\* Rublendauftrag tur Butling-And, Der buning-nere fat einen Auftrag auf IM habriernet, Schnieumen-Sabfraftmagen erhalten. Die erziellen Ereife feien unter ber Einnerfung der allgemeinen Artie febr gedetidt.

\* Herrekaaf NO. Esen — Disidentenlos, Das im Erstensber IVO in eine NO. ungeverschefte Elfenbendelbunternehmen der Gniehenbeidenmosthätte Eberhaufen Ris. vermag for lein veltet. Beinstellahr eine Thiebende auf das a \* Rublandouftrag für Büffing-ANG, Die Bülling-MNG

fer fein erftes Beidereinfate eine Dividende auf den in Alla. A betragende Aff, nicht au verteilen. Der nach bestenderen Abschreibengen und Bertiferichtigungen fich ets gebende Reingewinn von 100 70s. A wird vorgetragen.

Bablungorlubellung ber Ecubwerenfirme Emil Deende Mis., Berlin. (Dig. Dr.) Die anbergerobbelich ungen-ftige Untwicklung ber mirifchaftlichen Berbaltniffe ind-belaubere für Schubmaren, fernerftin ber nollfommene Beblidding mit ber Frantfurter Gilliale bat bie feit 60 3abren bestebente Schubmarenfirma Emil Jucobn 28. in Berlin veranlaft, am In Junt bie Badlungen eingn. Rellen, Mit ber Anftellung eines Glatus ift man augenblidlich beidoftigt, jebech ift vorgrieben, die Glaubiger mit Gorberungen bis ju 500 A voll gu befriedigen. Rach bem Annbidreiben merben bie Glaubiger um Buftimmungifabrens gebeten. Die wir 200 800 .# MR. ausgefintiete Befellichoft foles 1999 nach mit einem fleinen Geminn,

O Comburger Gerreibeftabler gegen Berlangerung best beurich-polntiden Roggenablommend. (Gin. Dr.) Der Berbeneich-pelnischen Regetunblommend, (Ein, Dr.) Der Ber-ein ber Gettemeblindler ber Semburger Borie bat an den Reichefamier, Beichelenammtniber und Reichbernahrungsminibre ein Telogramm gerichet, in bem er beingenb ut-incht, von ber Berlängerung ber deursch-volnifchen Roggen-tenvention Abtiond zu nehmen, be das Roggenablemmen der bentiche Roggenausburge verhindere, die polnische Roggenaudlube bogegen flarte.

### Der Mejalipreis-Snes

Tie Preistinderzeifer der "Weiellmtrifigit, Weiallwisten-icheit, Weialltechnit", kelle fich au 24. f. 1881 auf 66,6 oven 64,6 am 17. Juni (Lurchéchait 1990-th afric 1905, tieg allo um 5,6 n. d. Bur die einzelnen Weialle murden falgende Einzelindezziellern arrechnit: Lurder 61,5 (66,2), Wiet 79,7 (79,4), Jint 36,4 (47,2), Jinu 36,8 (54,8), Minnie nium 118,1 (unn.), Iddel 197,7 (unn.), Anitmon 76,2 (74,6),

Barfes Mugleben ber Platinpreife, Das Platin bat in ber Rochfriendrett ein iebe wechielnes Schichel geladt. Jufalge bes Audialied ber Production in Muffland möhrend ber Johre 1914 bis 100n war fein Breit seilmeife nicht mehr an erichteingen, er lag vorldereighend en 400 n. d. iber dem bes Godes. Dies ünderte fic, alb in Arnado, Rolumblen und Stöutrite größere Gunde gemacht murben nich die finfing, die ingerfest dem bes Godes in eine Muffen, die ingerfest der Godes wieder Godes Godes in der dem Godes mieder ist Godes gefest beleit gemacht mehr der in Godes gefest beleit gemacht und die Anffen, die ingelichen ihren Pleifen Bergong wieder in Gang gefest batten, atgunngen wuren, den Weitdewerd mit den Konadiern aufgenehmen. Dene Nuffiche
auf die Sebikohen wurde das Meinel teils als gleiniges
Meierial, bris soer auch in Gemetnichalf mit anderen Elemexien gefürdert. Die der Kenfum bart nachließ, fonfen
die Poelfe alles Unterbrechung bis Witze Mei 4. J., wofie pur noch die Gelfte des Berfriegshandes heirmann. Rechtem est jest gelungen ift, eine Informationale Plotte-Ronvention gutande go beingen, ichnellten die Rotierungen in Condon von 5 auf & Intia per Unge und in Remport von 25 auf 1876. Dollar, d. & um 50 p. G. nach oben, Die wellere Entriffung dimit gang danon ab, in welstem Un-tange des Echnenfluerungswerbe, die Elektra- und demifiche Rodigiete als Elektronica verleiten. Induffrte ale Berbrander auftreten. . Edifferhabter Gemufeauffion von M. Juni, Countil

Bi-Mr. 39-Or und 30-18; Brifdodt 8-14; Antholi Bo-Birffing G-S; Jimiebeln 19-18; Brifdodt 8-14; Antholi Bo-Birffing G-S; Jimiebeln 19-20; Eriffing G-S; Jimiebeln 19-20; Eriffin 10-20; Bodann 19-20; Eriffin 10-20; Bodann 19-20; Eriffin 19-20; Righton 19-46; Podannikherren 19-15; Bangald S; Rightonfor 1 563 4; Bernith per Plumb 7-4; Bilmenfahl 29-27 und 8-10; Balar 1-8; Bohleoft 9-6; Eddingengarfen 24-20; Reinich Eriffe Bohlefar 9; Einlegenten 1-6; Eugebengehn 2-4; inifde Bohlefar 9; Einlegenten 1-6; Eugebengehn 2-4; inifde Bohlefar 9; Einlegenten 1-70. Eugebengehn 2-4; inifde Bohlefar 9; Einlegenten 1-70. vengeffen 3-4; frifde Conbeier 100; Anfribe aut, Wofan fiett.

### Devisenmarif

In bentigen Rett verfefe unterer Dhanke gran 4,880 | Canela 25,13 | Sto Chelm M.16 194,70 | Sellent 12,06 | Dodn'th 51,30 14,02 | Cale 12,105 | Tellenger, Hm. 4,230 45,03 | Rependages 18,105 | Disable 25,405 | Pers Beet Parts Bridge Modern

### Frachtenmarft Duisburg-Blubroet - 26. Juni

Das Beifall an ber fentigen Boele erfuhr im großen und gangen feine Benberung. Bergreifen maren unt utteinzelt am Murti. Die Grachten biorten inl. mis Beigmaris unverandent, ebenip auch die Schlepplöhne.

Rein Stromfperr-Recht

Rena: 1 Pedazjohi Ranfarbie Pfarrer. Christasti. Ber, Om

Atimitacio

Miclandella Money San Benbeubeir Referral : gotteable

Memeinbeh Reginan. Spriften! getresbie Bederheim Paulud?lac Ainberge Bollfiebi: Trinitation

mentr.

STATE OF THE OWNER, WHEN

31 dauern bund Alben Secretary by

> per Be Sale Beliene Berriek du iden

Hiei

Occi:

Die B einer ; fparfail Bueros

Dames Bergiebücher Briegte erfe hund Hillers eig. Hute, b Rauf Rie Wir bet

Wir sno Wir ble REINICKE

musier, Bi Ronfer, Bi

Verdi mögflichtell, urbenberns belle aller, b City Thumps um Medar.

Flottes Ser nel mete. Weinfinde.

Cantenbe Re Marien mir ogimaria uny 195 A Reierni.

Ordenti, Ma für Dausb. So, artean Beldelfen: -

SHAP

firi-nos-

iden oden rige

e in Ed a

rite.

233

leg-

HEED !

No.

bell

9,0

let.

Evangelifche Gemeinde Trinitatietiecher R.W Grobig, Buffer Schubmoner, 10.00 Predigt, Starrer Rent; II.15 Kindengenesdienft, Plarrer Bent: II.15 Christenfebre, Plarrer Rob.

Rederipiget 10 Bredigt, Bifor Edulmader; 11.00 ginber-grifesbieng, Bifor Edickmaner,

Redarlpiger 10 Grebigt, Bifer Schahmacher, 11.00 Ainbergettesbiens, Bifer Schahmacher,
Kantardientliche: 10 Stebligt, Platter Open, 11.13 Kinderantiedbiens, Bifer Scholit, II.15 Schrivenichte i. Anaben,
ableadbiens, Bifer Scholit, II.15 Schrivenichte, I. Anaben,
Platter Open, 12 Christenichte, für Radden, Borret
Open, 6 Bredigt, Bifer Karle, beiligen Kombonahl.
Christinofinder: 5 Stebligt, Bifer Dr. Barner 10 Bredigt,
Ple. Maner: II.18 Ainbergeitesbiens, Bifer Tr. Barner;
II.13 Christenichte, Garret Tr. Oorl n. Platter Revert.
Benahleim: 10 Bredigt, Bifer Schmitz: II.10 Christenichte,
Wifer Schmitz: II Ainbergeitesbiens, Bifer Schwitz.
Briedmaßinder: Und Oredigt, Bifer Schwitz: II.10 Christenichte,
Briedmaßinder: Und Oredigt, Bifer Schwitz: II.15 Gebend;
Dies Ginlein: II.15 Ainbergeitesbiens, Bifer Schwed:
II.40 Christenichte, für Anbehrendistenst, Effer Schwed:
II.40 Christenichte für Anbehrendischenst, Effer Schwed:
II.41 Christenichte für Anbehrendischenst, Effer Schwed:
II.42 Christenichte für Anbehrendischens, Effer Schwed:
II.43 Christenichte für Anbehrendischenst, Effer Schwed:
II.44 Christenichte für Anbehrendischens, Effer Schwed:
II.45 Christenichte für Anbehrendischens, Effer Schwed:
II.45 Christenichte für Anbehrendischens, Effer Schwed:
II.45 Christenichte im Bredigt, Platter Anbehren:
II.48 Christenichtenichtenichte, III.49 Christenichte,
Platter Schlienbiert und Belorer Orefig,
Rendengischens: U.50 Orebigt, Platter Schwed:
II.40 Ainbergeitebbiens, Platter Stutidier: I Christenichte
III.5 Sindergalischens: Unger: nachm. II.60 Spriftenichter
III.6 Anaben, Bifar Orgel: II.15 Eindergeitebbiens,
Belman; U.50 Orebigt, Sifer Orgel: II.15 Einderge

ifte Widden, Bitar Orgel; 11.15 Lindergenesdient, Bitar Orgel.

Vandheiten u.B. Houvigstreddient, Bitar Schnidt; 11.00 Chribenledre ihr Ruaden, Bitar Schnidt; 11.00 Lindergeitesdient, Bitar Schnidt; 11.00 Lindergeitesdient, Bitar Schnidt, 10.00 Genetabeint, Vierrer Kung; 12.30 Lindergeitesdient, Pierrer Kung; 12.30 Lindergeitesdient, Pierrer Kung; 12.30 Lindergeitesdient, Pierrer Kung; 14.30 Lindergeitesdient, Pierrer Kung; 16.45 Lindergeitesdient, Dierrer Lung; 16.45 Lindergeitesdient, Dierrer Lung; 16.45 Lindergeitesdient, Vierrer Lung; 16.45 Lindergeitesd

Confurbieufirche: Launerenen abend & Andache, Pir Bouch, Johnnistirche: Donnerbiog obend a Andacht, Die, Jose, Biefenifenbaus: Williams nachm. 3-3 Baller Williams-

Pantuefinbe Balbbet: Mittwod abend 8 Anbufft im Run-

Die Chriftengemeinschaft Bemegung für religibje Ernenerung.

Souning sorm, 6 im Andgehaube U. 6. 11 (deiebr. Ring): Die Bleufcherweibebandlung offentlicher hatteabient. --Rantag 20.13: Offener Word in U. 6. 12 von Pforrer D. Sitticimmer-Bieleiefd.

Bereinigte evangelifde Gemeinfchaften

Bereinigte evangelische Gemeinschen Grang. Berein für innere William E. I., Laminstraße G. (Interfore Linkfelter Denarating S.D. Bibellunde. — K. 2. 18 (Eindenflunger Ardbeit) Dienstag & C. 3. 1. M., Lannerstag & O. S. 1. M., Lannerstag & O. Bibellunde. — Bellundinger Clop): Townerstag & O. Bibellunde. — Bellundinger Clop): Townerstag & O. Bibellunde. — Bellundinger Beiten Denne. — Alleinam Danilfs. Trige: Lanning & Bellundinger Bellunding. Greifen Bellunde. — Bellundinger Bellunde. — Pinglischen Gerrenfand &: Donnerstag alle 14 Tage & In Bibellunde. — Pinglischen, Oerrenfand &: Donnerstag alle 14 Tage & In Bibellunde. — Bellundies & Conners & Conner Plingtberg, Gerrenfand 42: Tonnerving alle 14 Tage 8.15 Sibelünnbe. — Sandbofen, Kiuberfchafe: Lannteg 1.00 Sandbofen Berfommlung, Stenetig abend 8.00 Mpr Maldbof, Mittwoch & Sandbofen, Treiting 7.30 Engenberg Historian 6. Historian 7.30 Engenberg Historian 8. Dienstein 8. Viberfande. — Fellenberg, univer Kinderfdule: Soundag 8. Dienstein 8. Viberfande. — Selecter Bereinbergungen (Soundag) & Berfammallung. — Weitere Bereinbergungen (Soundag) Softwarmallung. — Weitere Bereinbertungen (Soundag) Gullen, G. O. J. M., Jungfreuerweckenel und bei felder Station au erfahren.

und bet jeder Station zu erindren.
Pendeskirchliche Gemeinicheit "Beideode deim" I. II. 4.
Sonntag in Kinderstunde, 4 Jugendocreins abends 8.00
Gemiliste Steilammig, Tienstag ab. 8 Könnerkunde, augleid 8 Svangelitationdvarring Activetiquie Alimendri, Stilleroch nachm. 1 deifiningsdund: abends 8 Gebetännae, Tounerstag nacher. 1 derneukunde: abends 8 Hindeltungsben für je. Mooren von 13—18 II. Freitag abend 8 Geometiteinsversag Vingbürge, Oberie 28.
Serein für Jugendofluge "Geno Zalem" e. B., K. L. II. Sonntag i Sconntagoldnie: 2 Jungmännsertreid: 4 Berein für junge Madecu; 8 Geongelifeitunds Wertrag. — Diending & Gederfunde z. 8 Geongelifeitundsverjammig.
Rimenhol, Etreuberhe. 40. — Stittmoch 8 Männerhunde.
Donnerstag i Francukunde: 8 Bleutrengserfammineg.
Bepriften Gemeinde Aranheim, Wax "Joleod eltende 12. Sonntagolchie. — Eintweise Allending abend 20 Gebeichunde.
Zonnerstag nachm. 3 Francukunde.

Absenigemeinde, J 1 Ar. 14. Sonnteg abend 8 Bertreg. Biltimed abend 8 Bibelfunde, Freilag abend 8 Jugend-kunde. Semblag vormittag 9 Sabbaldinie; 20 Predigt;

traim, 2 Rinbergotrebtenft. Epuntag wern, 9,00 Brebigt, Brebiger Seurter; 10.48 Sonntageichnie. Mitti-woch abend 8 Bifbel. u. Gebetftunde. Temnerelag mittag 4

Gronenmiffionaverein; abenat i Ingenboerein. Coma-

ing mittig & Jungfeber.
Endd Bereinigung für Evangelifation und Gemeinschaftspflege (Loudeofind). Gemeinschaft, Lindenkofftrabe 34.
Zonnieg vorm. 8,45 bis 0.30 Gedenfunde; abende 8 Bejud ber jettwillien. Statingen 8 Bibelbfprechung, anich. Migliebertiunbe, Gogenbbund i. C. C., al fr. Dienbing 8.15; bi Jungfronen: Donnerstag nba-gramatag and für Angben men 10-15 beibren.

Blaufrengerrein Mannheim I. Merrieldtr, it. Sonnton normling 11:00 Coffunggabunh: abends 8:00 Blaufreng-runde. Mexing abend 8 Bibels und Gebeitunde. Mint-voch nachm. i Coffungabund: abos. 8 Blaufrengfunde. Sambiog abend 8 Jungmännerfreib.

Refm, npolt, Gem., U. S. 25, Sonntag vorm ib Gottesblent. Joben Dunnerstug abend & öffentliche Sorrechet.

Die Beildermee, C t. 18. Sonnteg sorm. 1.W Deiligungs-occionmitung, Sonnteg u. Mittwock & Beildeerfamnig.; Freitag 8 Beiligungs-Beriammitung. Sountagbichulen: Sountag 11 u. 2.30; Mittwoch 5; Tunnerse, 4 Gebesburd. Methobiften-Gemeinbe

Eben Gger Sapelle, Angartenfit, M. Conning prim, 9.30 Predigt, Predigte Kehrer, Ihrma: Werte beiteht ber ninfliche Gert ben Menichen?: Il Conningelicheneflugt nachm, 2.00 Belbgantebbient im Canbhofer Balb, gegenüber ber Ber Luifglifferfolerne. — Mittwoch abend 8 Bibel-

Ratholifche Wemeinde Sountog, ben 28. Inni 1971.

Obere Pierri (Beluirmfriede): Frihbmefte; von 6.00 an Beldagerennt.: 0 m. 6.45 bl. Meffe; 7.30 Singweffe mit Vreligt; 8.30 Kindergotredient mit Predigt; 0.31 Samtigotredient mit Predigt; n.51 Kefe mit Predigt; nahmitt. 2 Chribenleder; 2.30 Selper; abende 7.50 Riofinnenbagt mit Predigt, Proceffion und Segen.

St. Tebahinundlirde - Untere Piarrei 6 Frühmelle und Beglim der Beichgriegenbett: 7 &t. Arefte; 8 Singmelle mir Vredigt; 2.26 Canpignitedbierh mit Vredigt u. Unt; 11 Kindergetlesdient mir Vredigt: 2 Christentebre für Jünglinge; 2.26 Anbach jur Erbaliung der Geldleuchte. Renes Therefien - Rrantenbann: 6.15 pl. Meffe; 8 Ging-

meffe mit Bredigt. Gellig-Geiß-Rirde: 6 Beldte und bl. Mebe; 7 Frühmefe: 200 Singmeffe mit Bredigt: 2.30 Problet und Amt: 11.00 Singmeffe mit Bredigt: 2 Christenlebre für Jünglinge: 2.30 Andacht jur bl. Jomithe.

St. Peter 6 Beitdegelegenbeit, 7 Grutonelle, 8 Singmeffe mir Probigt, 930 Dochum mir Brebigt, 13 Singmeffe m. Brebigt, mildt. Ebribenfebre für Junglinge: 2,00 An-

Piebframen-Pfarrei; Bon \* un Brichigelegenheit: 0.00 Arub-neffe; il Singweile; 0.00 Predigt m. Singmeffe; 11 Sing-meffe und Vredigt; 2 Christenledre der Jünglinge; 2.00 Anbacht zur bl. Familie. Ratholifden Bürgerfpital; 8.00 Singmeffe mit Verdigt, an-gleich Gemnastumsgettesbirnft.

Leeres Zimmer

31. Peier. und Pantafinge Denbenheim; ift. Beicher: 7 nub 9.30 ff. Breiter: 11.15 fizitenlicher Singmefie; 9.30 Caustgetiebberung: 11.15 fizitenlicher Guglinge: 11 Schulergotiesblenft; nachm 2 Befper,

Oers-Gefalirige Redarstadt-Wer: 8 Frühmene 1 1600 arlegenheit: 7 Dl. Steffe: 8 Gingmelle mit 1 1600 Sredigt u. Umr; 11 Riebergottesdiens mit 1834 2 1.00 Christentehre für Jänglinge wit furger Andord Lends

7.80 Enden jur bi, Gemelle.

21. Boulfarindlieche: 6 Fritimelle und Beidigela)

7 L. Refie; 8 Singmelle mit Predigt; 230 Cochol Predigt; 11 Singmelle mit Predigt; 2 Christenleb in Jüngilnge; 230 Cochol-Leinenbeite mit Segen.

St. Julefellirche Lindenhof: 6 Belafte; & hl. Melle: 7 A munioumele; 8 Singmelle mit Bredigt: 0.30 Bredigt i Am; II.ld Singmelle mit Bredigt: I.80 Christenlahre ! Jünglinge; 2 Andoche jur hi. Demilie.

St. Jafobudpfarret Redarau: fi. 65 freitmeffe; & Singmeffe, n. Bredigt: 8 Chtiftenfehre für Stinglinger 8:30 Cockunt m. Bredigt; 11 Gingweife mit Predigt; 120 Chriticufebre für Rabben: 2 Gera-Marid-Benbericheft mit Gegin. Gi. Paulatinge: 8.15 und 17.00 Glugmefie mit Brebigt.

St. Frangielnotieche Balbbof: 6 Beichte; 7 Rommunion. mede mit d'endorredigt; 2.15 Anst u. Predigt in d. Lauelle der Spiegelfabrif; 2.20 Bredigt in Anst 11 Singmede n. Domifie in der Auselle der Spiegelfabrif; 1.20 Ebriben-iehre für Jünglinge und Beiper; adenda 7.20 Albiffen-andache mit Segen.

dr. Senrentindfinde Kölertal: 6.00 Beldte u. Andreifung ber bl. Kommunion; 7.15 grillmeffe: 6 Eredigt u. Anti il Schillergroteldent mir Predigt: 1.00 Christenlehre für Jünglinge: 2 Ders-Jeju-Andade mit Ergen; abenda b Itinglinge: 2 Ders Jeio-Andady mit Cegen; abends 8 Aleifien, Andacht mit Segen. St. Partholomauspferefinge Santholen: (30 Beider; 7.00

Grubmeffe mit Kommunion: 230 Schülernolleidienit mit Predigt; 10 Predigt urb Amt; 1.50 Christenlebre für Jünglinge und Beiger.

Si, Anioniustirche Abeinen: 6.30 Beichipelegenheit; 7.30 Frühmefe; 3.15 Ant mit Probin; und Chriftenfelbre; 11 Schllergottesbient mir Bredigt; abenba & Befper mit Segtn, banach Aniproche für die Mitter,

Et. Throefie nom Rinde Bein Blingliberg Gudfidit (Bedenbeimer Station: 7.00 ft, Communium in. Beinfen &13 St. Communium; 9 Ame unt Probigt, Christeniebre; anbe. &

St. Regibtusfirme Gedenheim: 7.15 Griffmeffe: 8.36 Campt-gettesbienft, anichtiefend Chribeni für für Jüngtlage: 1 Ginmeihung bes Jogenbbetms St. Ngues.

MI:Ratholifde Gemeinde (Schloftliede) Sountag permittag 10 Dentices Met mit Beedige.

Freireligibje Gemeinde

Sonntag norm, 10.00 Commmenbieter (Prebiges G. Wling-Pforgheim und Dr. Rarl Beit-Mannfeine) mit ber Auf-führung bes Sumboliviels "Gregheite Seunde" im Bald-helm beim Bierbelberbof, Mitmirfung bas freierligibien

### Offene Stellen

Mothern Ste star eine

dauernde Verdienstmöglichkeit 3/40 VE., gut erfalten, preichmert zu verlaufen. burch Abennentenwerdung für die Suddeutsche 11007 Fendenbeim, Schmancultz. in, Tel. 400 Et. Senntagspolt. - Provision und Lagestprien. - Bur reitagemandte herren mit auter Umganga- imnitting (A Cityot) | Commence of the Com form mollen fich methen Gamplag, 27, bis, Mes. 4—5 libr nachmiriags. \*1060

Geichaftoftelle Mannbeim, C 1 Rr. L.

### micine Manice-Filiale! Geeignete Persönlichkeit Dame oder Heff

mu Belieferung ber Aunbichaft mit teinfem Raffer, Ter unb Robas gefucht Sahr laboceder, stolgander Verdingst. Selbent Gelegenbeit, fich bei geringen Bertichttopital eine grundreella Eriben, an iconen, (Evil nebenbemilich) Eit-bemerbungen ant

Bremer Kaffee-Import and Greitrösterel

### Die Bezirksvertretung

Sontgelber unbebingt gemabileiber ift, für Mannbeim und nabere Umgebung vergeben. Intereffenten wenden fich un J L ab au bie Gebdafien, bie. Die.

Damen u. Gerren, bie in Codfrequeng Merstebuchern, Erautertees, Dioden, Mriff, ufe Ortnute erfolgr, bejude fallen, finden foi aufe newelnt, boben Gerbient in arteft gut eingel. Artit. Bir unterftuben die Bertonfowerbeidrigt. burch Gilmportrage. Demen n. herren, mogt. m. eig. Auto, Die Bortrage halten fannes, fomme Rari Riefel, Grantfurt/Mein, Babmigfie, 27.

Wir bringen joet Rrifletten beraus, bie in Sportfreifen Muffeben erregen. Wir auchen ingtige Rentlepte, bie bieribr die Alleinverizeiung übernehmen. Wir bieten frebienen Berionen, die fiber einige bunbert Marf I. Auslieferungelager verfügen, gute Serbiculinoglig-

REINICKE & CO., KOLN, Chem.-pharm. Prag-

Botel-Banbels-Berf) Anafunft durch Boltarffrut, a. D. Kuler, Berlin IS., Ronftx, II. SOM

### verdiensi-

pertraut, möglichteit, baurt o. euch auf Lieferwagen, für bier ober aus-marts, Engeb, unter nebenbernit. Orimurfelt ufm, burn \*1728 Coin Thumm, Marbody am Redar.

Flottes Serviertraul. mefitidit. **PERMA** Beinfinde, T C. III.

fofere ub. fpater, An-Laufende Meneil, Giftena Mieten mir durch Ein-Junge saubere Fran Reine Borfenninite, nur 105 A notwend-Repril Hust 19891 "Steptl" hearfur:

lude Monatobelle.

Ginine apperlatige

Stellen Gesuche

langer Chaoffeor

junge Leute

a Mi. Bahnholapi, 4. Mabben aus gut. fram, Ordentl. Mäschen Bam . Anial faller mu ichlicht, Angeb. an für Bentfell erlicht,

### Automarkt 1 Opel-Personenwagen u. Küche

## Limousine (4 Sitzer) Hanomag

6 ober ft Auf., Bunt. Der au fanlen geinebt. an bie Geign, \*1880 minge at, a. 457400

labrber, biff, an sect.

### Arabe Nr. A. 20107

Kauf-Gesuche

nur jur erhalten, gegen Rufe gu faufen gelucht Angeh, mit. 3 K 44 an die Gelogisch. \*166 Gut erhalt. Damen-

und Mädchenrad see ber an fout oct Bauplätze

Jmmobilien

M. Beinber, Lngenberg, in verfoulen, \*1864 Mfagienbr, 14, \*1714 Lane, Rabensterfte, 211.

Jmmobilien einer gur eingeführten, erftstorigen Bentverlebe, beres Bedingungen bie Oergabt
von ginöftelem Ban- und Opperhefenach
porfeben und bei der bie Bicherbelt bet Häuser u. Güter and Lago

ter kaufen and verkaufen Sie günstig durch Oscar Bauer, Gülermakler MANNHEIM, Mittelstr. 10 (am McDplatz)

### Miet-Gesuche

Büro in der Oberstadt 1-4 Rame, jum 1. Oftobre b. 3. Angeftot enter J It St an bie Geicheftunelle bie. Bil.

Komf. 5-7 Zimmer-Wohnung nur mit Deineng, gute Offiabiloge, von fleiner rubig, Jewillie von L. 18. gefucht, Kogebote unt R. O. 28 an die Geschältsbrüe bis. Bl. \*100

3-5 Zimmer - Wohnung nogl. Jauenftobt, per 1. 7., rutl. fpater gefucht Angebele mit Oreis unter P Z 187 an bie Ge-ichtriebelle Diejes Blattes. \*1851

Leeres Zimmer ale Bure geeignet, ant fofort ober t. Anguft gefucht, Beveraugt Rederftabl-Co. Ungeb. unt.

### aller Berufe gefacht. Noged, unter II P 24 au big Gefcht. \*1600 Z 34 an bie Beichfieftelle bis. 201. Alleinsteh, Person

Oseh I Zimmermobn, und Ande, \*1711 Osel I groß, Zimmer n. Ande, wenn mbgl, mit Bein Meparatur fudt Befaaltie

porterre ob. 1 Treppe bod, bet Belbe, K 2 Nr. 18, 1 Treppen, K J as que ste Westin. 3 Zimmer-Wohnung drau mit aut. Rengfucht aum 1. Ofteber mittl. St. Benotter if Wassh- u. Putzstelle Berfenen). Angebel birles Biennes, \*186

> Mueinit, aub. alteres Oren facht Milliage Zimmer und Küche od, f filmmey n. Gas n. Waff, Anord, guter I it id an die Genft. \*1082

Biell, ale Caubtodier Gas möbliert Simmer Habe Griebriobeing, U. hollmann, Reefelb, unfer P & 113 an bie anbiet unter J M 40 Rauntr. 64. #1715 Gefchittebelle m2000 un bie Gefche #1350

Mithenphuen ein.

Mohnung gefucht, Anachoir unite F S 60 an die Gefahr, \*1454

## Modifiertes

für 1, 7, ren z jüne, Örtten gefacht, mil frutrat, Eingene, um plan, fieldreitere mit Preis unter I H 49 an der Geschäftsballe dities Blaites \*1036

### Mohliertes Zimmer

mit soller Vention per fofpet gefugt. Un-

### Miet-Gesuche

1 od. 2 Zimmer Bemitt, Doppel Schlafe

see 1. 8. an miet, gefucht, Linbenter ober bellen Ritte beports. Bugeb, unter J T 50 an bie Gefein, \*peep

uir Shreibiifd, Tel., event, Telephonan ichlumbalichtelt ich nelune (all Bare). Musch unt D K 7100 an Man-Greb, Dag. Refn.

### Parmier College Vermietungen

In ber Rabe bes neuen. Großmarktes

imone, grobe Kellerräume

polit. Momene jed. Tend., Reirgeliterat., Woen- injore on vermieten, Unfragen unter E M it trutte u. Bul.-Romane, Rati-Flan-Busher etc., on die Gefchiftsbelle diefen Blatten. Band

### Eleg. 9 Zimmer-Wohnung 0 3, u. gr. Bobnbiele, Menfarben in reiffl. Bubebor, ju vermieten. Der gente, Lage wigen befond.

für Congle nim, geeignet.
O L. l. Treppe, Lelephon 227 46.

07,12

8 Zimmer - Wohnung, Sentrelbeisung. Barmwallerbereitung u. reidlichen Reben-rdumen als Geschältsrämme ober Bobnung gu vermteten. Rifferes bei Coubad im gleichen Sante

Waldpark. herrichafil. I Immermebnung in Dreifamilien ringerint. Bas u. funft. Indebur, Morgen- und Miriagelpuns, auf I. Cft. zu permieren, Angeb. unt. K. B fl. an die Geigeften, 86s. 291. \*1686

D 3, 11

5 Zimmerwehnung mit Küche, Bad, 2 Mansarden, Il Treppen sefert zu vermieten. Näheres bel

D.D.-Bank B 4, 2

Suche schöne 3 Zimmer-Wohnung rati, ob. I Tr. Geboten : Schine & Bimmer. Bohnung, S Tr., Briebendunteis, Angebote unt I' 74 an bie Geichettebelle bis, Bil. \*stra

Soften fennige \*1739

m. Bob. al. V. ? Ball

Weed, H. 4, 4, 1 Tr.

2 Bimmer, Ruche und Rammes v. fofort an permiei. Raberes im

Soule, L Treppe, House

2 Zimmer

Muche, Bad

per fefert an permitt

Mannheim-Blatbhof.

Springer Nr. 20.

I Trepy, bod, Baco-ranne, I, 1 n. 1 Jim-

nier an vermonnie, Anderes im Onnie, Robertes im Onnie,

2 sch. leere Zimmer

mit Rodin. auf, ober

eine, in vernieren, Große Merzelftr. 41, 1 Treppe, 162, \*1648

Benglirafie Mr. 64.

\*1003

P 6, 20

P 6, 20

Kaffee u. Konditorei 3 Zimmer - Wohnung polipindiner Giurid-fune at vermieten. Gelcharispelle. \*1709

Helle Werkstätte and als Coper für A 15.— mowall, au bet-mieten. Dicht Kraft, Tassindabet vornend.

Chi 7, 5, 1 Troppe. Berthärie auch als Leg. ct. Totalati, f. 40, M. Maber, K 2, 18, 1 Tr. f. Webbe

Zimmer-Wohnung (Menden) mit Bab, Speife, a. Brienfam, per 1. Cfs, 34 berm. 1826 Mag Joseph ftr. 20 II, Ita. 57001

### 3 Zimmer-Wennung

Jentralbeigg, Rodor-Rab burd Tel 41934 n. Gidenberfilte. 70. burd Berner, Batter

ju vermieten, Rlein-felbite, Rt. 4, Stod, x

Zwei leere Zimmer

Gred. leeres Zimmer

Möblierles Zimmer so, Edlaffelle an berufel, del an perp. Schon mild Bellen.

Zahde Jourig möhl Balfongimmer ist An verm.

ZINIMER
mut ei nicht, mil, an permielen. \*16tis
Boh Schimperite M. Palfonsia.

Nähe Waldpark fcon mabl. Simmer Belbperiftt, 18, 1.

Mibl. Bimmer mit Betten an nerm. Mittelfte, 20, 2 Tr., 7, \*2002

Ginfach mebl. Almm. fo'ort an verm. \*1664 Gr. frdl. möbl. Zimmer auf 1, 7, 20 par Renjmann, 6 7, 14,

K 4 Rr. S. J Treeps, 1.

Gut möhl. Zimmer lofont ober 1, Juli

Edine Edlaffielle

But mebilertes Simm.

28 A mit Roffe, bei finderl. Egepaar gu vermielen Bab vorb. Bellerftr, ft, 4, 61, r, Wilhe Roiernell, Bibon

Im Benteum Scho mubt. Bimmer m. 7 Betten gn verm, uter, Bidt, Bab, Tet. P 2, 4a, 2 Tr. 19759 Schön möbl. Zimmer

mit ef. Wicht fafart au vermieten. 2006): J 2 Rr. 11. L. Stad. (Stobinitie).

N L L II., I Tt, L Zininitis Sab, Zel., an nerm U 3, 23 mas O 7, 24, 3 Trepp., t.

Schön möbl. Zimmer Schön möbl. Zimmer Schölierten Simmer el, 9, n Bad, m, ed. oline Bent, tol. an our, F 5, 18, 2 Tr., redits, \*2705

Gr. fril, leeres Zimmer schönes an permitten, \*1706 Billigerserunbür, 18, Merrenzimmer aus Frinethand absupeden. Angeb, unt. K. L. 70 an die Ge-? Treppen, linte, leeres Zimmer

immittellede. Mobiliertes Zimmer Benanftenfte 16, pt., f.

m. Küchenben, 22 vin. D 2 Re, 11, 2 Tresp. Sep. midl. Simmer (cf. #1762 as verm, eventi mit T 5 Rr. 7, parterre,

Sindenhof. Measta Meat, Stommer in. al. Wick, and 1, 7, an aim, Gidelabetimerks, 22. 4. Etod, redell. D. 7 17, 1 Teoppe.

gree, gul mõbi, Balkonzin,

mit Tel-Ben, fofort Friebrichtzing. +3664 Freundl, mbl. Rimm. m. el. Bick, fofort ab.

Dafer an vermiener Bleg, mibl Berrn, unb Dnupelidlafa, et. 2., Bolfen, and einzeln preiamert abaugeben. Pofffer, Canne Rotter.

Brobe 16, 1 Tr. finfil, ZIMMER make D 2 Nr. 9, 3 Treppen.

Sehr gut möbl. Zimm. fal ph. L. 7, an orem. 8 8, 30 Periebrichers. 2, Weed, refits, \*1741

iche y Bertauen feiert. Schon möbliert. Rimm. Bellenbe, 36, 2 Tr. n., el. Licht, inf. an verte, nach 4 Ulbr. Brand U.J. 2, 3 Tr. Breitefte. 19701 D 2 Mr. 12, 1 Treppe, Moblicrico Jinmer

au vermieten. au vermiet. K. 2, 16, R. Esfel, 1 Er., 17s. Box25

Gut möbl. Zimmer u vermieten. \*1700 U 4 Rr. 4, 1 Te., Ilb. Ren bergericht, foon möblierles Zimmer totore au permieten,

and mothers, Stames Enf. mild. Zimmer an beruftt, gul. v. Orn el. B. in perm. \*1746 6l. S., in serm. \*174 B 4, 18, 3 Tropp. r. U 5, 23 2 Ci. febn mast Statmer

3mei leere Simmer | Mobil. Wohn u. Sching | Schings | 188793 Zimmer ab Geren for, a. mir. bellig gu verm. "1748

viefir, Sicht, fotort gu vermielen. \*1780 G 7 Rr. 11, parierre.

Wildliertel Rimmer

m. el. Licht, folort an vermieten. Breis mit Morgenfaffer A 23.-Siener, Schimperfir. 12, 3mri aut mist, Simm.

mir ef. Diete, Ralle Babnhof, ein Jimmer fofori umb 1 Itmme Seniram, au permiet, D 2 Nr. 11, 2 Trepp, \*1701 auf 1, 7, an nermiel, bei Geethel, L 13, 1, 4 Treppen. \*1720

Nähe Wasserlurm

Möbliertes Zimmer

fof, ob. jodier au mu. H 7, 18, part., Babs., am Luffenring, \$1723 Midlieries Ilmmer

au orinteten, Urris p. Blode Mert 8,— Nochinalir, 18, IV., c. \*1756 Möhliertes Zimmer m, cf. Sidst auf 1, 7, au permienen. \*1797 Stab. Qu. 1, 12, 5, St. I.

Frdl. möbl. Zimmer unit et. Licht au par, U 4, 25, 1 Tr., liufa, Bosto

P 6, 27, Tennisplat, Schon mast, Jimmen Schreibt, Challeton-one, el. Dickt an ser, Melen, vert, reces, B2439 1 schön möhl. Zimm. in feeler Lage, fefnet

billig on born.

Escabel, U & Rv. 18.

mit 2 Beiten, auch an berufbt, Eten, ju von.
N 2 8, I. Daf gunge währ. Went, monatt, 75 A.

Breitettraße. Piese.

Reijegesellichaft, nur 15 Bersonen Tage bom 10, bis 26, Juli ven Warmbeim och ber Schweit, Zusern — Golfbarb 2 Tage 2500 Bibo — Locarno noch Malland

Barrom. Inteln. Simplon Kanderlieg Thun Bern unter der Gibrung des Albenmalers Int. Mitter Alfen jum Preise gen 135.— Mf. Hust. u. Anmelb. ipot. 10. 3uil

Schwere u. leichte Arbeitspferde

then bautrub jum Berfauf, lamie & felifite Pferbehenblung 3. Gartmer, If 7. al. *9esundheit* 

Erfrischung

wanters bringen. Ex ist abor durdians night gleichgittig. weither Mineralousaer man trinks and jedes let auch nicht falem bekömmlich. Fibres Sie in Men Manahatt and

soil three der Greng eines Mineral-

Yelters-Sprudel Augusta Victoria *Selzerbrunnen* 

Großkarben Orr strotte sudmindige, exhaltend frinke Continue und der hehr geeundheistähe Wert morden auch lite au nisam Freunde dieser Brunnen, machen,

Zu bestehen durch! A. BALLWEG, Manheim, S 8, 17 Fermprecher 229-11 WILHELM MÜLLER, Mannheim, U 4, 25, Ferman, 21636, 21617 henne, Verbindungskannal I. Uler 6, Fernage, 257-66 ii. 267-97 souse durch alle Mineralumsser-kandlungen om Platza

u

## ANNHEIMER VEREINS-ZEITUNG

itag, 27. Juni 1931

Beilage der Neuen Mannheimer Zeitung

142. Jahrgang / Nr. 291

Sams

Natio

Schoos

Ein Lusts Bearbeil Anlang 2

Baron vo Liddy, ser Herry, We Freiherr

Herr Moli Rattengilt. Der Sehu Tobies, ei Gottliebeh

Konred. e

Politiker 1

Der Teule Seine jun Kaiser Ne

Neues

File die

25

Op

Anfang I

Pompes No. und Kor Maddalens Lulle, beid

Arrighi Berducci General C

Elian Diens

Dru

Drucken

Mou

Strike.

Kondi

Adjutant

#### Beamtenverficherungsverein des Bant- und Bantiergewerbes

Sie und bie Beichsladgruppe Banfen des TOB mit-teilt, bie in birjen Togen der Beamtenverlifte-enngaverein, die Pentinnslafe der Banfangeließten, ibre Generalverimmilies der Banfangeließten, ibre Generalverimmilies oberbeiten Die Ban-fepleitungen vertraten auf dieser Generalverimmiling über 64 000 Minglieden, milhrend die Angestelltenfelte mit aber 84 000 Erinfinder, mibrerd die Angebellenfelle mit nur 38 000 Erinfinen vertreiter vor. And dem Gefchilds-bericht ging ein Einnahmerückzong berwor, der 3. I auf die Berminderung des Einfammens der Beefangenillern ihret, wedurch eine Seriehung in nindrigere Reitragd-tiofen erfelgen mußer, 3. T. ober nuch unf die Entfallungen gerücken einelgen mußer, 3. T. ober nuch unf die Entfallungen gewender in die Angebote eine Serieng ihrer Renien Totam wurde som Bertreier des Deutschat, handlungs-mittlen Berfander. smillen-Berbenbed angeregt, durch eine freimilitge Berein-becang amifchen Arbeitgebern und Arbeitnehmern felt-aufegem, daß für einen Arbeitnehmer, der fich tren der eingeltzeienen Rechlesfürzung in der Stäßerigen Britraga-ftnie ebelderwerfichern will, auch der Arbeitgeber feltreifelta den bisermen Belitragamteil für die alle Beitragattnie metder gehit. Die Arbeitunelwerwertreiter indereifen die Bor-lage einer werficherungstechnichen Wilame, damit fich die Berlicherten ein Bild mur der wirfflichen Bernögeroltete des BISI machen lännen. Der Berlauf der Verinomitang und die Etimmewerfeltung felgten, wie normendig eine Berweltungsreitern der Penfondloffe der Bantongrück-ter.

#### Bleeband der deutschen Bollebuhnenvereine

Der Begirt Baben bes Berbandes berbente foru Boltabubnenvereine veranftaltete gemeinfem mit ber Bentralfommiffion für Ebeperiport und 3ugenöpflege am 24. und 20. Mai im Waterfreundehans Monabraun einen 3 ugenbfurfus, ber trop bes ichlechlen Bettere von mehr alb 60 Teilnehmern aus Mittelbaben und bem Unterland befucht mar. 3wed bes Aurles mar es. bir Ingenblichen garfer mit ber 3bee ber Bolfobunnendemicgung vertraut su machen, ihnen Aufritungen und Richtlinten für bas in ben Jugenbgruppen gepflogte Sufenlptel und für bie Musgefinling ihrer Gefte und Geiern gu

Rogierungernt @ unther - Rorloruhe, ber für bie Boltabufan bie Teilnehmer begrunte, wies auf bie Rintmenbigfeit bin, bei auch bie Jugend fich ber boben Rufturwerte bes Theaters Jemuge werbe und ber Ginteite in bie Belfobubue ibr bie befte Moglichteit jum Theuterbefuch gebe. Bitt Die Bentraltommillion richtete f. Stens Begrugungsworte an bie Jugend. Dr. Comenberg, Werfen, lettate bem Rerfus febr geldidt bund ein Referat Berufatheater und Latenfpiel" ein. Er legte bie Unterichiebe ber beiben Gormen bes Theaters bar. beigte bie Grengen best Laienfpiels auf, bos fufert feinen Einn verliert, wenn es bas Berufpigeater nachabmen will. tenbern feinen eigenen Gifl baben mub. Es barf nicht anrin befteben, bag man ben Gingelnen beraubftellt, bog man Dichtungen aufführt, bie Berufabarftoller und eine Thenterbeibne mit allen fochnifden Ginrichtungen verlangen, feinbern Gemeinicalifatbeit und bie Grenbe am Spiel felbit muß bie Triebfeber gum Gpiel fein. Die Buffubabnen baben bem Theater bund Gewinnung ber großen Breife ber Bewolferung, Die ihm früber and finangiellen Grfinben fern bleiben mubten, nene Befucher gagefinet. Gie mußen verlangen, bab bas Theater auch einen Spielplan pilegt, ber fullunell einwanbiret ift unb auch Berfe muffufet, bie unfere Beit und ihre Probleme behandelt. Die Jugend muffe bas Theater befuchen; neben ber erfreutiften Beileigung im Grott bar! fie micht bie geiftige und feelifche Silbung verfümmern laffen. Die lebhalte Ansiorage, bie bem Referat folgte, seigte erfreulichermetle, bob Die Ingend ber periciebenften Gruppen, bie am Gurins teilnabm. ben festen Billen bat, mitgubelfen am Mufbau einer neuen Memeinfchaftetultur.

Die Frende am Spiel, die garfe Affinität der Tropend, ber Ernit Gred Sollens und ihrer fallurellen Gefinnung fam am hörfiben am Sonntag vermittag jum Anderuf, als Lobe Frant-Berlin über "Praxis des Palenipiels" nicht nur redete, fandern lofest mit profitiden Uebungen einfeste. Gin furger Sprecher murbe einftubiert, mobet bie Dugenblichen feloft and ihrem Gefühl beraus in gong furger Beit ein Deifterwerf auft-Riegreifipiel "Auf noch Bloodbrunn". Chne jebe Borlage murben einige Guenen gelpielt, in benen bie Edmirriafeiten bargeftellt murben, die ein Ungenblicher batte, che er son ber Datter und bem Lebemeifter bie Erlaubnis und bie Gerigeit gum Befind bes Rurfus erhielt. Ranbem ned an band eines Textes ein Safenigiel befanbelt murbe, tonnte Grant, ber meifterhaft bie Uebungen geleitet baite, eine Bufemmenfaffung und Richilinten geben, bie alle ichon in ben Urbungen felbit prufific exarbeitet batten: Das Pateufpiet muß einfach, verftenblich, mubr und

Mm Rachmittag folgte ein Bortrag von hermann Steng. Retieribe aber "Die Rultur bes Brole-iarinte". Rece Riffte find nach bem firten fret gemurben, Moffen baben fich gebildet, bie nach neuen Gurmen freiben, bie ben alten Enbivibualismus ablebnen, bie bie Gemeinichaft forbern. Gerade bie Jugend frebt nach nenen hormen, giebt eine Banberung bem Tangfaal vor. tamplt um eine neue, der Beit ungepohte Rultur. Gie umb fich bafür einfegen, bag bie Gebr und Gefern bet Berbanbe, in benein fie tatig ift, nicht in ber alt bergebrochten Beife gattfinben, fanbern nene, gemeinichaftisbilbente Formen annehmen. Diele Anfgabe ift nicht leicht, der Erfolg nicht von brute auf morgen ju erreichen, aber bie Jugend ale Trager ber Bufunft muß fur bie Antanfe ichaffen. Rach einer regen Anolprade, bie eine Melbe vun profitigen Boriciligen für bie Arbeit is den einzelnen Gruppen, aber auch für eine gemeinfame meitere Bulammenarbeif in bestimmten Fragen, ergab, ichfab Meldelebrufrer Rramer. Rarlbrufe bie Tegung mit ber Beitellung, bag biefer Berfuch, bie Sugent ber verichebenften Genguen und die Bolfobühnenbemegung gu einer gemeinsamen Arbeit jufammen gu führen, ein voller Urfolg geworben fet.

#### Arbeitsgemeinschaft badifcher Bolizeituriffen

Antaglich ber Jahreaverfammfung bes Bereins boberer Bermaltungebeamien Babens tagte am Countag, ben 21, Juni in Baden-Baden aum Die Arbeitogemeinichaft ber babifden Vollgeijuriften, Der Burfigende, Poliegeibirefter Dr. Baber - Monnbeim, erftattete Bericht über bie Ausgebeitung pon Michtlimien über bie moberne Pollgeiverwendung unter Berudfichtigung ber Berbaliniffe in fielneren Orten und auf bem flachen Lande. Dieje Michtlinien tellen insbesondere ben Grunding ber polizeilichen Gorbengung beraus. Ein weiterer Gegenftand ber Berbandlungen mar bie Grage, wie bie Grunblabe humanen und fogtalen Einfages ber Boliget in ber Ansbilbung ber jungeren Bermaltungebeamten beradichtigt merben fonnten.

Die Lagung mar von Boligeigneiften bes gangen Banbes fart befucht. 3hr mobnte auch ber Borfipende bel Bereins boberer Bermaltungsbeamten Babens fumie ein Bertreter ber Bereinigung babifchor Do-Disciplinatere bet.

### Mannheimer Sänger auf Reifen

Befangverein harmonic Linbenhof

Am Sonntag unternahm ber Befangverein barmonie-Linbenhof feine biedfahrige Berrentour, in amet Antobuffen und brei Autod. Bei berriichftem Better ging bie Sobrt gunachit burch bie icone Biala über Bab-Dürfheim nach bem Gjenacher Zal, wn im Forithaus Jienach bie erfte Raft gemacht wurbe. Man tonnte ichnell feftftellen, daß bei ben Teilnehmern eine gute Reffestimmung vorhanden war, Balb murbe jur Beiterfahrt anigeforbert. Gegen Mitting mar bas Bauptglel

#### Bab : Arengnach

erreicht, mo bie Gangericar burch ben Ehrenvorfibenben bes Bereins, herrn Gamm ber bort onfaffig geworben ift, begruft und Rofen überreicht

Rach bem Mittageffen murben bie Echonbeiten von Bab-Areugnach befichtigt. Man ipricht nicht umfonft won Bad-Areugnad, ber Stadt ber Rofen und der Rachtigallen, Befondere ermabnt fei ber berrlide Ruspart und bas über Reichögrengen binaus berühmt geworbene Baberhans. Die Aurbireftion gestattete ben Gangern freien Gintritt, Rur. infpetive Durbed machte ben Gubrer.

Der Aurpart felbit, ein Immel ber Gartenbanfunft, bot bas Bilb eines Blumenmeeres. Mit feiner Palmenpracht und feinen vielen Rofen erinnert er an ben Guben. Im Anfolus an bie Gubrung brachten ble Canger par bem Murband einige Lieber gum Bortrag. Alebann mar in ber Salle des neuen Antfanigebandes anläglich ber Ansftellung: "Der eble Robewein" eine Beinprobe, Bei fenchtfroblicher Stimmung mußte balb au bie Betterfahrt nach Dinfter am Stein ermaßnt werben, Dort binterlieben bie Ruranlagen und bie berühmten Grabiermerte großen Ginbrud, Die Rudfobrt führte auf dem fürgeften Wege über Worms. Rach 10 Uhr hielten bie Wagen vor bem Bereinsbeim auf bem Linbenhof.

#### "Lieberpalme" e. B. Mannheim

Anftelle ber fonft üblichen mehrtagigen Cangerrete murbe am letten Sonntag eine Ganger. fahrt mit Omnibuffen in die Gabpfall, in bie

fogen, pfalgifice Comeig, anogeführt. Die Fahrt begann in Mannheim. Bunachft murbe Speper und Canbau berührt. Man poffierte friedliche Dorfchen, von benen jebes feine befonderen Reine bat. Sinter Loubau anbert fic bas Landichaftebilb. Man fab nur Beinberge. Ueber Gobramftein, Giebeibingen, Alberdipeiter, Queichhambach gings nach ber ebemaligen Meidofefte Ertiels mit ben Rebenburgen Anchos und Ecarfenberg-Dunge bis Unnweifer. bier wurde langere Beit verweilt. Beiter ging bie Reife über Carnftall, Lug, Schwangeim, Borberweidental und Erlenbach mit ber Burg Berwartftein, Rechte und linte auf ben Sobengugen geigen fich bie ichroffen und gertlufteten Gellengebilde, die diefem iconen Studden Erbe feine befonderen Reige geben und jugleich uralte Rultur und Weichichte per-

Bu Erlenbach murbe bie Burg Bermartftein befichtigt. Um biefe Burg mit ihrer ungeführen taufenblabrigen Geldichte weben fich viele Cagen und Ergablungen. Auf ber Beiterfahrt paffierten wir bie reigvollen Orte Riederichlettenbach, Bunbenthal, Brudweiler und fanbeien programmgemas um bie Mittagageit in bem ibullifden Luftfurert im Bergen ber pfalgifden Comeig, in Dabn, am Gufie bes 70 Meler hoben Jungfernfprung und ben in ber Rabe fich befindlichen Geliengebilde Brant unb Brautigam, Unfer Aufenthalt mabrie bis gegen 5 Uhr, mabrend welcher Beit ein fleiner Spablergang jum Jungferniprung eingeschaltet murbe. Ueber Erfmeiler, Bufenberg, Banterichwan, Birfenborbt famen wir nach berelicher Bobrt nach bem reigvollen Stabichen Bergeobern, wo wir une im Aurgarien Starfung für bie Rudfabrt bolten.

Ueber Banbau, Ebenfoben erreichten wir bei Eintritt ber Duntelbeit bie Perle ber Bfolg, Reuftabt a. d. D. Dit einer Eurgen Gintebr war die offizielle Sangerfahrt, an ber fich fiber 100 Berfonen beleiligten, beenbet, aber unfere Autos brachten uns gegen Mitternacht alle mobilbefialten in unfere Geimatftabt gurud. Es mar mirflich eine genugreiche Gabrt, gumal fie pon begeifterten Gangern unter-

### Allgemeiner Deutscher Lehrerinnenverein

21. Sauptversammlung in Stuttgart

3m ber legten Wirglieber-Barfammlang ! wurde genachft bie Meuwahl bes Borftanbes vorgenommen. Der gange Corftanb murbe einftimmig miebergemählt. Der becorrbienten Borfigenden, grau Emmy Bedmann, murben aufahlich ber gebujührigen Guhrung ihreb verantwortungevollen Amtes begeifterte Gulbigungen bargebraft. Darruf falgie bie britte affentlige Berlammlung, Die mieber von Ghrenmitgliebern und Gotten jafifreich befucht mur. Giner Reibe von Begrugungs. anlprachen, bie bet ber erften biffentlichen Berfommlung aus Beitmangel verfcoben wurden maren, folgten brei Borirage über bas Thema "Gegenwartstarberungen an Unterricht und Beben ber Ecule".

#### Bur bie hobere Schule fprach Grau Sinbienbirefterin Dr. Gufanne Engelmann and Berlin.

Die Forderungen ber Gegenmart an bem Unterricht unferer beberen Soulen begieben fich hauptlablich anf wier Puntte. paga ming gervevert merceen. auf ben verichiebenben Guchgebieien alles ausgeichieben mird, mas nur eine unnblige Beleftung bes Gebaffeniffes ber Rinber und jungen Menichen baritellen marbe. Die Stoffundmabl auf allen Jodgebieten muß fich in fortmabrenber Angellung an bie unmittelbare Gegenwart befinden Sinficitich ber Bethobit muß geiprbert werben, bab, ent tprocend ben Grundfagen bes Arbeitsunterrichtes, bas eingelne Rind und ber eingelne jugenbliche Deutch an größtundglicon Belliftatigfeit und Gelbftanbigfett, aber auch an ble Benütnung ber ibm jugunglichen Gilfamittel gewöhnt mirb. Die Forberungen ber Gegenwart an bie Organifalonen unferer boberen Schulen begieben fich auf Die Fragen ber Echiletoudwehl, ber Schuleppen, ber anfgelederten Cherftufe und ber Duner ben goberen Schule. Wird bie Bennetopetung für bie Mudmahl ber Eduler für bie hübere Edule in bie Ganbe ber Grundidullefrer gelegt, fo muß bie bobere Echale bas Recht behalten, noch einem balben ober einem Jahr ungerignete Schuler ber Bolfbichale wie ber guguführen. Ginficilif ber Frage ber Schulepren meh and ber praftifche Gefichtspunft ber Miglinfeit bes Ueberganges von einer Edulleem jur anderen erwogen und eine Bereinfadung unferer Enultupen angetrebt merben. Die groge ber gelo desten Dbeeftule fann beute noch nicht reftied befriedigent geloft merben. follte fie in Berluchsichulen erforicht werben. Die Dauer ber biberen Schule follte auf acht Jahre beicheiner und ber Stoff entfprechend vertritt merben. Berichartte Auslefe und Arenge Berfebung follten bean bienen, bie bobere Goule far eine Goule ber geiftig Belabigten gu maben Die michtigften forberungen un bie bobere Genle begieben fich auf bas Geliet ber Ergiebung. Dier wird auf Schuler-Celbitvermaltung, auf Erzuhung auf Berentmortung unb jur Gemeinichaft burd alle möglichen Erzieftungemlitel gu brangen fein.

### Gur bie Bolfoichnie iprach barant Frau Sampt-lebrerin Bebringer aus Gurtwangen (Baben),

Die ging bauen und, wie stele toulend Arbeiter tiglich burch bie Bultbichule geben, bab aber famobl Arntel in ben Togesbildtiern als auch Aengerungen in ber Inbuftrie verneinen, bab bie Bolteidenle ibrer Aufgebe genuge Benn tabei bangelichlich auf ungenugenden Rechnen unb Redeliceriben bingemielen mirb, fo mub bem gegenfiber gefagt merben, bai bie Ganptenigabe ber Bolteicule ill, mabre Denichenbilbung ju forbern und die Schuler tuchtig ju machen für ben Rampf bes Schend. Wenn von Bolteidule gelprochen mirb, fo if an ben Durdifduler ber Edulen und an bie Schiler bes -t. Eduthebres gebotht. Bur birfe eigentliche Bulleidule mun bas Biel fein, bie Gruthefe gu finben gwilden bem Bilbungspringip und bem Etuffpringip. Die Elemente mallen beberricht merben, mas g. B. eine ner-einfachte Redeldreibung febr erleichtern wirb. Die Butteiditer jallen an ihrem Bilbungeftoff bineinmuchien in bas Beben. Der Beberr mub babes Midficht nehmen auf fie logiale Struftur feiner Rlaffe nud bie Urmoelt feiner Schnier. Gloftifte Bebrolane fint ein forten Bo aurfnia, meil bie Bolfaidule in ihrer groben Berichteben-Belt biele Greibrit brandt. Micht ber Giolf fell im Mittelguntt fieben, funbern bes Rind. Die Onuptbegabang der Bolfafchaler liegt auf bem praftifden Gebiet. Alfa muß bie Coule Dermatlebrplane und Gegenwartsftaffe bringen. Die Beitung fell in ber Schute bebandelt werben. Gemeinichafeliche Erlebniffe muffen ibre Auswertung finden. Durum ift Stoffbeidranfung auf bas leben ber Gegenwart natwendig. Bie wichtig aber die Bolfbichullebrer es mit ber Wettobe für bie Boltoichnie nehmen, zeigt ber Reichtum ber inethobifden Literatur. Un Steat und Gemeinben aber muß bie Borberung gerichtet merben: Gort auf mit dem Abban in allem, mas bie Bolfoichule beinifft, fie tonn fonft ibrer Aufgabe ber Graiebung jum felbftanbigen, jum fagealen Menfchen nicht genugen. Der Bebrer muß beute feine hanpinrbeit auf bie ichmachen und minder Begabten richten, fo bag ber Befähigte baufig gu furs fommt. Beber eifer wohl vielfach die Entvolferung ber Bulfeich ulen in ben oberen Rlaifen. Dier muß eine Beuerganifation vertucht werben, eine mit Renunterricht unb Rurbunterricht. Gierber gebort auch bie Borberung nach bem Mudbau ber Bulta. foule mit einem neunten und gemiten Couffebr. Die Redmerkn ichten mit dem Simmeis barant, bau bie Boltofchule ergieben muß jur Ueberminbung bem Berfoulichfeite. Stanbes- und Rlaffenibealismus und gur Beberrichung bes Trieblebens. Bir mulfen mieber ben Phut gur Strafe finden und bie Behrerperfenlichfeit fall eine Sonifiele fein aus Freund und Borgefegten, Die Jugend will ben Gubrer, ju bem fie auffeben fann. Der Bortrag fand in feiner grefen Lebenbulbe oft fpuntenen

#### Gur Die Bernfoldule fprach Grau Michaela Gerfiner aus Murnberg

Gie begann mit der Geltftellnng, bag die Berufaldule mebr ald jobe andere bie Goule ber Gegenmart ift und ibr ftreng umriffenes Arbritsgebiet bat, namlich bie Bil. bung bes Berufsmenfden. Bir erfeben bie mertmarbige Tatiode ber Umftellung einer gangen Generation aum Bernisgebanten. Die Bernisichnie ift ein riefengrobes vielgeftalteies Gebilde. Denn baga gehoren auch alle Rudicaten, Sandels- und Gemerbeldulen, Sausfraneniculen und Ausbiidungenftalten für Rinderpfiegerinnen und Rindergarinerinnen. Das Wefen der Berufpicule wird bestimmt, daß ber Schiller mitten in ber Entmidlung bebt, balb Rint, balb Ermachfenes in mir allen Broblemen biefer Beit, aber auch Menich eines be-Stmmten Berufes, Blieb ber Gefellichaft und bes Stautes. Darans ermucht der Bernisichule bie Aufgabe, ibm Menichenbilbung, Berufebilbung und Cteateburgerbildung ju vermitteln. Die gange Shalarbeit muß unter ber Unb. mirtung eihiffer und bitbeilider Gefechiapuntie fichen. Wenn auch die Ingenblichen die Fufrung in menfclicher Begiebung brauchen, fo find Moralprebigen und fange Reden frinedmens am Blage. Biele fteben aus ber Star der Beit beraus in einem augeliebeen Bernfe und boch fiebt man bei ben Coblerinnen ber Bernfaldule piel touferes Gireben und unverbroffenes Arbeiten. Der hauptunterricht muß nach bem Beruf gegliebert fein. Dogu triff bie haukmirticoft. Bubrent die Sachtunen Beit jur Ausbildung baben, muß fic die allgemeine Berufoicule mit ihrer geringen Beit und der Ermibang der Chuler durch wenn Beruf febr plagen. Die Bernistelle ule mnf, um genugen ju tonnen, immer mehr qualitatio ausgebildet merben. Umftritten ift bas fogenannte Bernfovorjabr, aber es mare bente mehr benn le notwendig, um die gung Jungen nom Arbeithmarfe fernga-batten. Die Auferge fur die Jugenblichen anberhalb ber Coule follte noch melter ausgehaltet werben. Die Beruidfoule muß aud für bie richtige hanbhabung ber Gefebe eintreten, namentlich in Begag auf die Madden. Die Caupfforderungen für bie Bernipfcalen find Audalieberung nob genitgende Unefice in Beging eit Lehrfralte, Reum und Unterrichtmittel. Die Kusbildung ber Lehrtraffe felbe auf der Gennolinge des Univerfitatefindiums im gangen Reiche einheitlich geftaltet menben. Die Beratelduje fallte in bas gefamte Coulinbem eingegliebent menden, aber unter Bahrung ibrer Gigenari.

Du feine Anslprage gemanicht murbe, fprach bie Bor-Spende all benen, bie au dem Gelingen ber Tagung bei-getragen beiten, einen mermben Dunt aus. Die Tagung nurbe mit dem Gefange det Deutschlandlices geichleffen.

#### Reichofleingartnerlagung

In Reichstagung ber Eletugartauber-eine Dentichlands iroten fich am 20. Mat in San-nopar and allen Gegenben unfered Baterlandes eine 100 Bertreier ber Rieingarten- und Gartenbauvereine. Die 

#### Webriempler-Augendtag

Mus allen beutichen Gauen maren große Edaren frober Jugend nach Dresben geeilt, um ben Reichsjugenbing ber Behrlogen mitguerleben. Es war eine Frende, bieje Burichen und Dabels in ihren fleibfamen Tradien ju feben. Der Begrufinngeabend mar auf einen beiteren Con abgefrimmt, Der Gnumart Gulian Stedenburg tonnte auber ben bentichen Bertreiern Teilnehmer aus Deberreich, bem Memelgebiet und Danemarf begrußen. Mm Pfinglifountag fprach in einer Morgenfeter Oberftubienbir. E. Merbin uber bie befonbere Aufgabe ber Behrlogen, ben Gebanten ber Enthaltfamteit in ble Reiben aller Jugendverbanbe hineingutrogen. In gleichem Ginne iprach am Geftabend Beof. Dr. R. Reubert und betonte, bag nur eine Jugend obne Raufd und Rauch unferem Bolle belfen fann, Außer den internen Berhandlungen und Arbeitegemeinichaften, die fich mit ber Bilbrerichulung, bem Sahrtenleben und ber altoholgegnerifden Arbeit befcaftigten, fand noch am Pfingftmontag eine Geftfinnng flatt, in ber ber Gubrer ber beutiden Wehrlogen Dans Beterfen über bie Bebentung und bie Aufgaben bes Wehrlogenwerfes iproch. Ein Radelang burch Cobnitein erreichte mit einer groben Rundgebung auf bem Martiplay fein Enbe.

## VEREINS - KALENDER

### Sonntag, 28. Juni

Obenmalbilind G. B.: Mutofabri und Stillienberg am Main, verfunden mit einer furgen Ganderung. Frabrocela: R.4 8.80 ifonft R.4 7.301. Abiahrt 5 Ubr am Merfriedy, O. L. And-gabe der Inderfarten Freitage, Kantmannsheim, O. 1 Rr. 10-11. Scheres fiehr Afnbyeitung "Frischunf", Juntaubgabe.

### Donnerstag, 2. Juli

Bobild-Billiger Luftfahrtverein, Mannheim;

Treffpuntt feben Tunnerstog abend im Balathotel Monnbeimer Gof, Rinbiotal in den Rellerebumen neben der Beibenftabantube. - Motorilugidule jeden Moend on a Uhr auf dem Flunplay.

### Sonntag, 5. Juli

Obenmaldelni E. B.:

Bunderung: Schlierbach Schonan Manberbeim Reduc-freinen. Abfaber Denptible 6.50 Uhr Countageruchfalre-Latte Redurbetnoch 1,00 R.A. Aufchliebend gemutliches Beifemmenfein mit mufitel, n. gefengl. Derbiemugen.

Dos auf 19. Juli 1991 auf ber Mennheimer Gatie in Rollarftelauch angelehte Commerfelt wird auf 6. Geptember b. 3. verlegt,

- Zachbruck perboten. -

### Schutz gegen Rundfuntftoeungen

Ein Rundfuntfreund ichreibt unb: Mit Recht erheben Ein Bundfunftreine igereit und Bit Bent erheben Rundennftreinemmer immer volore die Groberung. In den Oaupte mpfougsartien gegen wermeldbore Etde tungen ein dere Giefermantere. Beilapparate und dergleiden geichtigt, zu werden. Temgegenüber web der den geichtigte gene großer webenden Andelmung des Unndunftempfängerungs der und einmel ein Soupe ob Ett. Et des indes ist als fig feiten und einmel ein Soupe ober Et. des indes ist als fig feiten und elebardarer Empfangerungs der nerden. Ge in die Abernahig garfe Einstellung der Vensierenden die bloch hieren und Balefantiern bis tief in die Rocht hiere. Bos gal die fan Webert gerade jeze in den Zoumermonnten geführbigt fem Gefett gerabe jege in den Sommermonaten geführeig wird, ilderbeigt sie jodes Med und 3iel. In Stallera unt bunnen Benben und Hoben burufchigt bes Tongewirt bes Vauthrechers en ich ichen leicht gange Sindwerke. Bei eifenem dentier merden die Uebertrogungen ger Onal ber Radborideit, unter der fic auch ebritife Aundunf-blere feltweie

Der beitreben.
Die gebe es, 3. B. Conntage, in aller Derrosertöftsche mit Vermittagekongerien an. Brüllend beigen Millindswärische in die Pflite, idelan kongestertürlte inneige Beuglitude non den Wänden widen. Neber Beiterberichte, Wastelberichte, Bastelberichte, Bestricherichte, Westelber und neweide Tagedweildengen and es au neuem Gedudel in unvereinderent Alaneitärfe. Bei beiten Unstinfigeren und des wertvoele Rodies in einer fellen lögen und bei nicht den Tod geften bereit, die au Tflen, Echmoben, Geftimpfelberten und Kaufenipfel eine angenedwe Begleiterifiselnung leeben.
Tod geitig arbeitunde Rebennenischen, die ein Mittags-felikien untig baben oder füllgerichen am Kopple Gelisferichen untig baben oder füllgering am Kopple Gelisfen.

ichlithen ubrig baben ober frabertig am Abent Golde inden, die Rrante band bie aus meit gelbitteren Braftern beingenben Gonfarenflößen nub Stunterbluman auf Bergurettang gebodt merben fennen, wird nift beachtet. Alle auch auf diefen Gebiet weniger Ausbfant- formegen durch Einfellung der Lautfpreder ent Zimmertorte und moglichte Ediletung der Genfter.

### Gefcaftliche Mitteilungen

\* Ein Zeichen ber Zeich Benn die die Schaufenfür der Firma Golommäter belichtigen, werden die feben, dab es wieder miglich in. bis nabrend unterer Dufentaue eine wittlig preidwerte Burlin, reinwollens Rummaarz- aber Chreienfolg zu Leufen. Iedenialle ift bied eine Kaufgeleproferie, die num größen Teil der Bepoliferung jehr millformen geheißen wird.

MARCHIVUM

### National-Theater Mannheim

Samstag, den 27. Juni 1931 Varstellung Nr. 341 - Miete E Nr. 38 In neper Inscentering

Scherz, Satire, Ironie und tielere Ein Film der Mutterliebe Bedeutung

Ein Lustspiel in 3 Akwn von Chr. Dietrich Grabbe Bearbeitung and Instenserung: Rick. Dornseill Bühnenblid: Edward Löffler Anlang 20 Uhr Ende nach 22 Uhr

Personen: dungen Wilhelm Kolmar Baron von Haldungen Wilhelm Kolmer Liddy, seine Nichte AnnemarieSchradiek Herr v. Wernthel, the Verlobtez Karl Haubenreißer Freiherr von Mordex Hans Fincht Erich Minil Herr Mollfels Rattength, ein Dichter Der Schulmeinter des Dorles-Frant Langheinz Tobles, ein Bauer Joseph Renkert Bum Krüger Lotte Krain Gettliebehen, sein Sehn Gretchen, Dienstmand

Kenrad, ein Sehmied

Drei
Drei
Polniker

Rechteradikaler
Linksradikaler Hans Godeck Fritz Lina Georg Köhler Gusti Römer-Hahn Willy Birgal Der Teulel Seine junge Grofmutter Seine junge Grofmutter Eva Fiehig Kaiser Noro, thr Bedienier Joseph Renkert Grobbe, d. Verfass, d. Lustapiels Armin Heggs Ein Diener Der Hauswirt Harry Bender Carl Raddatz Hans Passon Harry Bender

Spiellgesellen

HERE.

lin.

CH.

En-

Ø4

di-

NO.

idi.

Linn

III.

EM. 39.

15-CHE Bee

CH.

lin.

COn.

St-

820

el-tel al-

nist of-

a la lara

th

CO.

H

Neues Theater Im Rosengarten

Samstag, den 27. Junt 1931 Für die Theatergemeinde "Freie Volksbildine" Abt. 86-90, 96-100, 101-108, 171-192 \$50-355, 420-427 und Gruppe S:

majenthe last bice Operette in 3 Akten von Rideamus (teach einem Lustspiel von Lother und Ritter-Winterstein) Musik von Walter Kollo Musikalische Leitung: Karl Klauß Restenierung: Alfred Landery

Anfang 19.30 Uhr Ende 21-45 Uhr
Pompeo Napoldi, Hollislerant
and Kommandant Waither Priedmann
Maddalena, scone Frau
Lube, besider Schn Hannelore Lorbeer
Arright | Angestelbe im fflugo Volsin
Berdecci | GeschänNapoldist Alired Landory
General Cambroone.

General Cambroone,
Adjutantd Kaisers Napoleon Walther Jood Indexe.
Sitta Müller-Wischin Bliss, Dienstmädchen b. Pompeoffenny Liebler

Druckoachen in bester Austhhrung Druckerei Dr. Haas, G. m. b. H. • R 1, 4-6

## ALHAMBRA

Gustav Fröhtich - Dita Parto

Die heilige (Allmochi des Lebens)

Nach Somerset Maughoms gleich-namigem erfolgreichen Bühnenstück Der Kampf einer Mutter um Sonne und Liebe ihres Sohnes.

Vorber

Die neueste lustige Groteske von

"Mutzi-Putzi auf der Alm"

Harry Horlock's singcode und spielende Zigeuner-

Kapelle

Ton-Wechenschau - Kulturfilm

Beginn: 3, 3, 7, 11,00 Uhr

SchloBpark-Casino auf Schloß Heldelberg

Heule u. Sonniag millags u. abends Großes Doppelkonzert

onter Mitwirkung der berühmten schwedisch. Hedergruppe. Anschließend spielt Erwin Sandor zum

Tanz



"Traum im Karneval"

3.00, 3.00, 7.00, 8.30

CHAUBU Letate Spieltage ! Anny Ondra Slegfried Arno das Komiker-Duo - in Die vom Rummelplatz Hierau! La Bohème Die Tragödie einer großen Liebe



Dinmfittge Begetsterung der größte eller Tierftime

RANGO searn Sie die Heitiken aller Settungen Sconing letater Tag

Ast vielsettigen Worsch heute Samstag J The Families-Vorstellung Pretag: Hinder 50, 40, 56 Php. lits Erisbuts for die Jogend.

Hente Samstag Abend

Schioken in Brotteig mit Kartoffelsalai Mk. 150

fonnen nachweisbar in furser Jelt obwo Operation danornd gehallt werden Ceratt Sprecht, in Mannbeim Roeinhönferen, 18, 1 Ar., jeden Montag u. Dennerstag, von v did 1 und von 7 dis 5 Uhr. VIII

### Friedrichspark 7315

3.00, 6.15, 8.00

Sonntag 2 Konzerte 2

Wagnerabend unter Mitwirkung von Wagnersangerin Rose Rösner



Für die seibstbetätigte Mausmusik

# 436 eln PIANO Kauf oder Miete. new und gespielt.

O 3, 10, Kunstatr

Führerscheine tür fämtliche Rlaffen

makler Preife, erb tlaffige Musbifbung, Jungfinfd-Gerbaaraar Balter Comenger J 6, 19/17, Tel. 208 55

### Wirtschafts-Hebernahme und Empfehlung

Dem verehrlichen Publikum, der Auwohnerschaft, sowie Freunden und Bekannten mache ich hiermit die Mittellung, daß ich das

Gasthaus Morgenröte, \$ 6, 26

Spezialausschank der Bergbrauerei Leimen-Heidelberg

nbernommen habe — Kleines Nebenzimmer für Vereine-veranstallungen und Festessen steht zur Verfügung. — Fremdenzimmer. — Kalte Platten in jeder Art und Preis-lage, sowie fainste Sillspeisen. Els und Eisbemben et-werden in und außer Haus geliefert. Ich werde bestrebt sein, meinen Gisten in Spelsen und Getränken bei zeitge-mäßen Preisen nur das Beste zu bieten. Um geneigten Zuspruch bittet

ERNST SULLNER.

langilitrig. Klichenmeinter I. Verninzhaun d. 1. G. Farken, L'hairn.

Rene Vorbereltungshurse tr den kaufmännlichen Beruf beginnen am \_\_\_ I. Juli was

Grivathurse. in Stenographic, Maschinepschreiben, Buch-Inhrung new, Eintritt taglich.

Privat-Handelschule M 4, 10



Privat-, Bürobedari Geschältsbucher Schul - Artikel Photo - Album Goldfollhalter eme Briefpapiere

Riethmaier, Maunheim

L 14. 7, am Tattersall

Telephon 30174.



Sämtliche Mineralschmierble und Fette Tel. 31944/45



dr Mattiels (C



Konditorel is Kaffee

Egileh zwei Kanzerie : Allete-Verhau des Grightal-Karlsheder-Wanzerwiebsch, bester Broterentz Br. Hagen-, Darm- und Unienzrin-Leidende, aquie Br Diabetter

Für die Reise und Wanderungen:



und aus unserer Filiale am Friedrichsplatz: Photo-Artikel

Ludwig & Schütthelm

O 4, 3 Telephon 27715/16 O 4, 3 Medic Drogen, Partümerien, Chemikalien



Tasohen - Drogerien Toilette - Artikel Praeservat. - Cream Körper- u. Fußpuder

vom 28. Juni bis 9. Juli

Im National-Theater:

Im National-Theater:

Saniag, S. Juni, Riete A. S., & Vi.;

LDie Meikerfluger v. Marn
Berg, Oper von Almard Wagger.

Sulang 18.00, Eude gagen 22.00 libr

Rentag, IR. Juni, har die Theatergen.

ded Sildenmottsbundes Octdelberg:

Alba, Geobe Oper von G. Berdi.

Mulang 20.00, Ende Mat libr

Diensteg, IR. Juni, Miete C. 40, m. Pr.;

Urder allen Zander Lieberen,

treie Reublichung von S. v. Scholz.

Eulang 20.00, Ende nach II. Wirter Rob, II. Wr.;

Bernstell, L. Juli. Rieter B. 20, II. Wr.;

Bernstelling 20.00, Ende 20.10 libr

Dienstelling, L. Juli. Rieter B. 20, III. Wr.;

Le fün fün fiche A. 40, mill.

Vi.; Le fün fär an fün rieter

Eunhipft von Gerl Möhler.

Mulang 20.00, Ende 20.00 libr

Bennstelling, L. Juli. Wrete A. 40, mill.

Vi.; Le fün fär an einer Romblee

für Mulif non Anderd Strauß.

Freitag, L. Juli. Rieter F. 80, bobs Vr.;

Der Nofen fan valler, Romblee

für Mulif non Ridard Strauß.

Breitag, L. Juli. Rieter Street, wiell.

Breitag, L. Juli. Rieter Street, wiell.

Breitag, L. Juli. Rieter Street, wiell.

Breitag, L. Juli. Rieter Ess, dobe Br.;

"Niba" Große Oper von G. Repbi.

Milang 18.30, Ende 22.45 libr

Bountag, L. Juli. Briete Ess, dobe Br.;

"Niba" Große Cher von G. Repbi.

Milang 18.30, Ende 22.45 libr

Bountag, L. Juli. Briete Ess, dobe Br.;

"Niba" Große Cher von G. Repbi.

Tour Bolling Land, Chebe 22.45 libr

Dountag, L. Juli. Briete Ess, dobe Br.;

"Tile J. J. 20.—8, do.—9, 60.—8, 17.—18, 72, 74, 77.—78, 90, 201—202, 221, 221, 221, 420, 421, 430—422, 230 libr

Em Bibliothekasani

Im Bibliothekasani

Em Bibliothekasani

im Bibliothekssaal des Schlosses:

Conning, 6. Juni. In neuer Frigenten, befaubere Broffe: "Enrinft", fun-feiel mon Moltbre. Anfang 20.00, Unde gegen 22.00 Ubr

In Ludwigshafen: Im Pfalzbau - Uta-Palastı Diendeng, 10. Juni, Gur bie Theater-

Tiending, 38. Jani. Hir die Theatergemeinde des Pühmenvelfabundes — Wit. 1—6, 13—16, 13—30, 25—30, 40, 54, 72—70, 31—30, 31—30, 31—30, 31—30, 31—30, 31—30, 31—30, 31—30, 31—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—30, 311—3

Offentlicher Dank. In Segment 120 marde hit uon einem abstein Lebert Galbre. bet und Heraleit den befallen bet und Heraleit den befallen bet und Heraleit den befallen bet und Heraleit den bestein between be

istat in Haminelm und aufen obrid andere völlig gesund und erbeiteffielg und seine Vererinungen in E Monaton völlig gesund und erbeiteffielg therjür gehührt Herm Hirzsteller meine Anerseinung und mein hersildister Bank. Theodor Serschler, Mannheim-Herharan, Möndusörmatt, 45

Heinrich Kirrstetter, Mannheim, N 2, 9 - Tel. 26387 Homopethie, Raturbelliunde and Augeodiagnose Speechstunde: Täglich 6-8 Uhr (miler Prettag und Samstag)

Qualität bei kleinsten Preisen wild Kaffee Fachmanns Kunst beweisen. -Röstung, Immerwährend frisch schafft besten Kelfee für den

Tisch. -Sparsem ist der ellerbeiste Kaffee stets für Haus u. Gäste. -Der Kenner welß es früh und spåt-

Hoppes Kaffee Qualität! Mannhelmi

Kunststraße N 3, 7/8) Tol. Breitestrafie (Palastineater) / 310 69 Ludwigshaten:

on detail Bismarckstraße 42 Tel. 810 94



Adler Standard Schwinghebel Schreibmaschine

Verlangen Sie Verführung Heinz Meyne, C3.9



Autogummi jedes Fabrikat . Neugummierung · Reparaturen Votkonister-Anstalt Karl Busch, q 7, 25

Hahe Wassertorm. Telejon 237 01 Sämtliche

Schreibmaschinen

repariert billigst

Schreibmaschinen-Belm G 7, 11 :: Telephon 30430

Automobil-Werkstätten

für Licht-Zündung Motorreparaturen etc. Varta - Dienst Bosch-Ersatzteile

Amerikanerstraße Nr. 1 Telephon 43180

Schwerzlose Esthelische Plastik u. Chirargie

Gesichts- und Nasenfehler Falten, hohle Wangen und Schläfen Salrfäßehen asw., ohne Störung der tägtishen Arbeit, in einer Stunde. mater Carantio für bietbenden Er-folg. Entfernang von Gesichts-haaren. Sommersprossen und Haut-narchitigkeiten usw.

Geschw. Steinwand, P 5, 13 I Treppen. - Telephon 280 13



Die Motte Hiegt jeht

darum insum Sie Ihre Polstermibel. Teppiche, Pelze etc. safari fashgemäß entmotten.

Bernh. Offo Höhne Tapeziermelsi Rupprechistrate 12 B0ro: U 6, 15

Telephon 20034 MANNHEIMER

am Kaiserring

Verkäufe

faft nen, billig, Posses H g Mr. 4, Saben.

feuerfrei, neuwerrig, für Marf 200.- arp. Raffe au verfaufen

Amerikanerstr. 33,

800 ccur, in erbflaffig. Huftenb, f. M.A 800— boy 411 perf. 18341M Telephon Nr. 323 44

Beimagen, umftanbe-buller außerft gunt

an pretouten. Mugu. Ford-Vertretung,

Rederquerfriebe 313.

balide Gern, heine Gmeilleladiet, weit, 1 Beitftelle, 1 Nochsichtunf, 1 Ganderedesichtunf Lutz w. mod. Semiota. 1 Genbrichtung. 1 Genbrichtung. 1 Genbrichtung.

idenest Mite m mod. Genelofe. 1 Frifer-toilette. 1 Gendend-delter, 1 Stadt fomul. R. 1716.— Wenn Sie fin ein Gremdengie einelchem wellen, ob. Idrem Tächterden

Obrem Toderder

reden wollen, in bab. Die bier nun eineme Die Gelenenbelt, ERD

Vanden, Mannheim-Linbenhei Bellenfer, 2 Allte Celjabeit) Aint. Caustinhubet. Geoffnet v 8-7 Uhr.

Edwered eidenes

Speisezimmer

Becod, menen Plut-

mangel au verfaulen. M 2 Rr. 12, Laben. \*1071

Durch Barelutant bab.

wir und einer Schoel-narwerfft. 1 munber-ichines Buten 100 ar.,

i Rechen 100 gr., acht Clibe, folleebaun gebetat, Mittelfar v., Unterban ennb unb pollert. I Stiberfalt., ihmitich Liven unb

Muffan innen maben, pol. febr effelig er-norben, Beibe Teile merben für A 305.—

abutneben. 4900 Debelbans Comibi,

E I Rr. I, gegenfter

Relienidicant

espier- egg.

remdebzimmer

Diaroge).

eich. Piano

Ainer 201

sind unsere eleganten HOCHSOMMER-

### Kleider Complets Mäntel

daß es im Interesse jeder Dame liegt, unsere reichsortierten Läger zu besichtigen; auch f. starke Damen

6 Spezialfenster

## Gebr. Wirth

Das führende Haus der Moden

Ifu Buil

wird immer größer, wenn Gie ein ichlechifigendes und läbiges Bruchband trapen. Durch bold binder nerhöllimmert fic bad Leiden und fann gar Lobesuriage werden, ills einhoh Bruchentiemmung, die operien weiden nuch und den Tod um Holge haben fann. Tragen Sie Ihren Mrgt. Dat diefer eine Bandage verordnet, dann much es in Ihren Interfectiegen, fic meine äuferit begiene, nuverwöhliche Spezial-Wandage unfertigen zu leffen. Durch Log- und Andetrogen weiner Bandagen baben fich nuchweilich Bruchleidende belog gegette.

Berfinder M. B. ichreibt u. a.: "Wein ichwerer Leiftenbruch ift gebeilt. Ich bin wieder in meinem im. Lebendiafte ein ganger und gladificher Breicht?" Landwiet &c. Et. ichreibt u. a.: "Ich febe mich genolicht. Innen nuch I habren weinen innigen Sant andgelprechen . . . wurde ich gang befreit von meinem Leiben."

Bandagen von M.4 18.— an. har Bend- und Borfall Ceibende febrelist an fprechen in: Maunheim: 20. Juni von 10—18 Uhr im Gotel Union: Karlennhe: 20. Juni v. 2—6 Uhr im Gotel Eng, am alten Bahn-tof: Deibelberg: I. Juli von 10—12% Uhr im Gotel Raffaner Dof; Eder-bach: A. Juli von 21%—6 Uhr im Gotel Babilder Dof.

Außerdem Luibbindum untbertroffener Austührung K. Ruffing, Specialbandagist, Köln, Richard-Wagnerstr. 16

#### Verkäufe

### Ruderboote zu verkaufen

- 1 Schulskif (goklinkert) 8335 1 Einer mit Steuersitz Relisitz und
- Halbunsleger, (gehilnkert)

  1 Zweier Familienboot, Reissitze,
  Dellenboot (für 4 Personen)

  1 Paddeiboot (gehilnkert)

  Alle Boots sind auch als Verleinboots geeignst.
  Zu besichtigen: Behanzenstr. 11 (Hof

Gelegen heitskaur.

siegeni pelierier & histzist murr. Bon einer bebensenden inddeutiden Modelfabrif bade ich einige Schlafzmurr übernemmen, die nicht mehr indrigers und deber andverkauft werden. Es bendigters und deber andverke Jummer, wahngomi fewuler mit grobem Ihrie Schwert mit debeier mit debeier mit debeier mit debeier.

Birfe fewulen 752.—, Schafzimmer in Schiefe fewulen, fumpleit mit 2 Betten, Saronf land, Allendein, Stephellen u. bon ber mirtlich gebie fahrine Garanite. Un boll Canbes, Maun. Belegen beit! Beim, unt Qu l. 4, am Gabereff. 2007 Rened Echlafaim. voll

VERKAUF MOBEL 1 Bujett eiche. I Dielematenbareibiliche eiche, 1 Beichfemmobe m. Toll. u. m. Marmor, 2 Auf-jugifche, 1 Kommobe nund, pol., 2 Beirfreft, lad 2 Trabirobe 100:000 cm., verich Nachtische, 1 Berrifen got., 2 Beithellen firte pol. (mru) achr billig. Ju erfragen: E. 7, 15 i Tr. linfö

Pertangahather habe ich an verfaufen;

Handarbeitsdecken

Eisschrank

Kohlenherd

"Original Senking"

Waschkessel

assignment mit Emalleinante

Gasherd

mit Schill weill emailliert 81×51

Berichtieftbare Motorcal-Rlapp-Sarage Eine echte imlische gierberid, steinnides.

thenbanarbett, Trust-field, en 150×100, for it Sinberbett, 1 Tilds, parts bill, at 1000 Units bill, at 10 \*1715 nans bill, an verfauf, Abraffe in ber Wich.

Billige Woche!

---- Warkzeuge extra billig ----

Beachten Sie meine Schaufenster

Das altbekannte Eisenwarengeschäft

Tiefe 32 cm

in allen Grafien und Ein Eisschrank billien au verf. \*1700 Gestschwitzelle die Bil. Qu's Str. 11. II.

Mathia 3/12 an nor-faufen ob an taubiten. Ungeb, unter K G 66 an bie Geldit. \*1025 Billig abangeben: 43'6 Berfchiebene Rleiber-fchrufe, Beiftellen, fdraufe, Betibellen, Beilbellen, f Glofdrant und fen-

guleben von 4-6 Ilbr

Giche, 390 R.A. und Chaifelougne au vert.

Geldverkehr

600 Mark

gegen Giderbeit und Sink won Gelbfrgeber gefunt, Mogeb, unber J V 5 un bir fe-ichatischeffe, \*1676

Vermischtes Weißnäberin

RM. 46.-

RM. 69.

RM 83.-

RM. 55.

F 3, 19-21

Weberger mith and grader Schubert, Q2, 12 reference Rr. 200 19. Telephon Rt. 200 19. Telephon Rt. 200 19. Telephon Rt. 200 19. Telephon Rt. 200 19.

Radio

Maschine

B Robt. - Rep-Simpling (Burena). wit Cont-lexeder bill, chaugeb. K B, S, E, Ed, restis, \*1781

Vervielfältigungs-

\*1740

Fast nauer Grammophon

mie Platies an verf. Uman, nop 4 libr ob Deil, Lutberfir, 11, V.

D.- u. Herrenrad men, billig an vert, (Br. Werseifer, 8, pt., r.

**Damenrad** 

du vertaufen, \*1301 dartmann, K. I., 38.

Lieg- u. Sitzwagen 3, died, linto, \*1000

# sen-Woche

wird diesmal die gleichen Veranstaltungen der letzten Jahre an Auswahl und Preiswürdigkeit noch weit übertreffen. Der Wetteifer unter den leistungsfähigsten Firmen Deutschlands, die großen Aufträge unserer Binkaufs-Zentrale zu erhalten, ermöglicht es uns, hervorragende Qualitäten zu staunend niedrigen Preisen herauszobringen.

Beginn: 27. Juni

Schlub: 6. Juli

Streifen- Hosen Anzug- Hosen Hanell-Hosen Knicker-Bockers Breeches

750

Sie können Ihren Anzug noch lange tragen, wenn Sie die schadhafte Hose durch eine passende ersetzen. — Schenzwerte Ausstellung.

Mannheim, Qu 1, 8, Markiecke Das große Spezialhaus für Herren- und Knabenkleidung

### Amtliche Bekanntmachungen

gu vert. Preis 60 g. rung), 8 19 Mbiab i (Beihinhiaffung) und in Grobe Merzeller, 18/17, 8 15 (Zanitemefrant) abgeinbert. Auf die ein-bei Rrompf. \*1710 gereichte Abeberichtigt vom 20. Mai 1861 wirb

Beging genomien. Die Gelellichaft in aufgeloft. Das Gelchaft mit Aftiern unb Baffinen ging auf Ranfmann Jutob hirrh in Bannbein über, der es unter ber hirma Jafob Otrib meiterführt.

Orige Weinents, Indader Geinrich Reinmund. Mennfein. Imbaber ift Raufmann Deinrich Reinmund, Manubein. Leio & Langende Manubeim, Die Gefell-ichaft ill anfurior und in Clausbatton getreten. Zum Sianibator in bestellt: ber bisherige Gefell-ichafter Kaufmann Augen Vangenbach in Mann-beten. bein Abulf Dubwig, Mannbeim. Die Firms ift

ertolden. Bertond, Mannbelm. Die Firma ift. entofden. Bab. Amingericht &. G. 4 Mannheim,

Mit orinpolizeilider Coridrift nom 20. Juni 1981, die mit Zuftimmung bes Stadtrais Manu-Leim erfaffen und vom heren Laudeskommific

Polizeibireftien - C.

Amtl. Veröffentlichungen der Stadt Mannheim

Betfieigerung bed Graberträgniffed ber Beibinfel um Mittweed, beg t. Juli 1981, B Ubr, gegen Baryeblung, Jufammenfunft am großen Tor (Alugang Aum Cfeandbab), 19 Mannbeim, ben 27. 3uni 1991.

Opchonemi, Mit, Gertenvermaltung.

Canbeld. und Gewerbeichulgeib 1931/32. Das 1. Drittet des hanveleidungethes ihr bas Eduljahr 1981/83 (Operfichen) und bas haufern undgehängten Unfclägen.

Nach mehrjähriger Tängkrit im Såeglings-Kranbenhaus (damals Prof. Dr. Hess) an der Lungenhellstäne Nordrach, an der Universitäts-Kinderklinik Heidelberg (Frof. Dr. Morot, an der Kinderklinik Bremen (Frof. Dr. Hess) and als Fürsorgelepten beim Staditugendamt Mannheim, habe ich mich als

Fachärztin für Säuglings-u. Kinderkrankhelfen niedergelassen Dr. med. Hella Korn

Schimperstr. 12 Fernruf: 20132 Sprechatunden: '411-'j,12 and 3-5 Uhr Samstags aur vormittags. leb bin su allen Ersate- und Fürsorge-Krankenkamen regelessen.

Frida Häffner-Gräf stanti, gepr. Dentistin, jetzt Von

PF 0 7, 11 THE

Heldelbergerstraße I. Hause Stürmer.

Kindererholungs-Fürsorge Es merben in ben tommenden Commen, erien is Wodelb, aud muben und Mabelb, aud

Aleinfinder, von taufm, u. tedn, Angestellier in einem nen beretid. Balbern umgebenen punig gelegenen Rinderheim im

Neckartal

Schunfagel unfergebracht. Das Aller ber Rinber ift von 3-18 Jahren. Soweit bie Eltern bir Loffen nur leilmeife ober überiange nicht aufanbringen in ber Bege fim verben bleie wam Berein getragen. Edriff' urge Gefuche mit Angabe bes Ramens un iere der Rinder fowle gennus Unidell Ettern find bis g. G. Juli gu richten an Verein für Ferienaufenthalt und

Cinderfürsorge E. V., Mannheim. M 6. 14, II. Tel. 279 41.

Nächste Woche LOS 50 Pfg. DOPPELLOS TO M STURMER MANNHEIM DOSTSCH- HTO- 17043 K'ryne und alle Verkaufsstellen.

Gebruschte, guterhaltene Schlaizimmereinrichtung schwer Eiche, Rürig, 180 em breit, zum billigen Preise von

Mk. 190.-Kompl. Schlafzimmer Mk. 148.-Practiv. Schlafzimmer nen iabgerundett, echt Eiche, mit Tollette Mk. 548.- in verkaufen.

Binzenhöfer Mübelgenshält u. Febrik, Augurtenstrade 36.60.

Eigenheim-Ausstellung der Firms P. N. Gryer G.m.b. L., Manabeim, Tel. 413 98

"Das zeitgemäße Eigenheim Typ 6". erbaut am Eingang von Käfertal, Ecks Veileben- und Asterstraße mit 5-8 Zimmer, gusgestattet mit all Komfort

Gesantpreie schlüszettertig ja noch Lage RM 13500.- - 17500.-

bel günstigen Bedingungen ist nummelar fertiggestellt.

Vollständig einmöbliert, etaht das Taus von Sonntag, den 28 de Mis-11.00 Uhr ab auf 14 Tage zur unver-bindlichen Besichtigung frei. S204 Alle Interessenten, die den inneren Wert eines idealen Eigenheimes au schäfzen wiesen, sind Greundlichat singeladen,

Jode fachmännische Auskunft kostenius,

Bezogüpre umferen Of

guadagold) Resempting No Science Se Unifer

Ubend

Berli

Drabti

Die fo fürchtn rubigenbe bellatt Blan ame Borbeb im bodifee halt eine febroleniaji ren und untier ge pretation fame mar Wintmorr

all bem Wiam vor ben unte mining Ok hooverid. WA HY ber Poor

grieto o teamino regierung bled nich und Fran treten, ift ameritani der framge fallote nes verla fefreigr W finden mi Moem Ru

Berhandel mbet meb lich bei al dah nur Plan So Somming ! ermögliche Derr gu ! In B Mobe 21 Stellen fte

erinnert. berverger floundid. berfelben Summen bemillt gen" glan

auf die 2

cine m

deutide 3 Ble m beute port Groffnung Wheffelpre burchgeipt mott an l nungen fit feinen-

Gracbuis.

èct Muf be Laubta mittog# N EBagt ber Onick Bur @delligenin L Blacke sinibemoti

ben Cambi Selle III 在选工在四 1

